



ประชาชาติ

THE NATION

ปีที่ ๔ ฉบับที่ ๗๒๖ วันศุกร์ที่ ๑๐ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๗ ฉบับละ ๕ สตางค์

มีนตร์'เครืองมือตรวจอากาศแน'บาดคน

ที่ขาดคนก็เพราะขาดเงินต้องฝากกิจการไว้กับผู้นิยมบริษัทยาสูบรถไฟไปรษณีย์ การพยากรณ์จึงไม่ได้ไปทั่วทั้งที่

จากการสอบสวน เกี่ยวกับการพยากรณ์อากาศกรมอุตุนิยมวิทยาได้ทราบความเข้าใจของเรามากขึ้น ทำให้มีความรู้ว่าการพยากรณ์ในระยะเวลานานๆ มีเวลาคลาดเคลื่อนบ้างเป็นครั้งคราวก็เนื่องแต่สถานที่ตรวจอากาศของเรายังมีไม่เพียงพอ. ดังนั้นเราจะได้เสนอถึงการดำเนินงานของกรม-

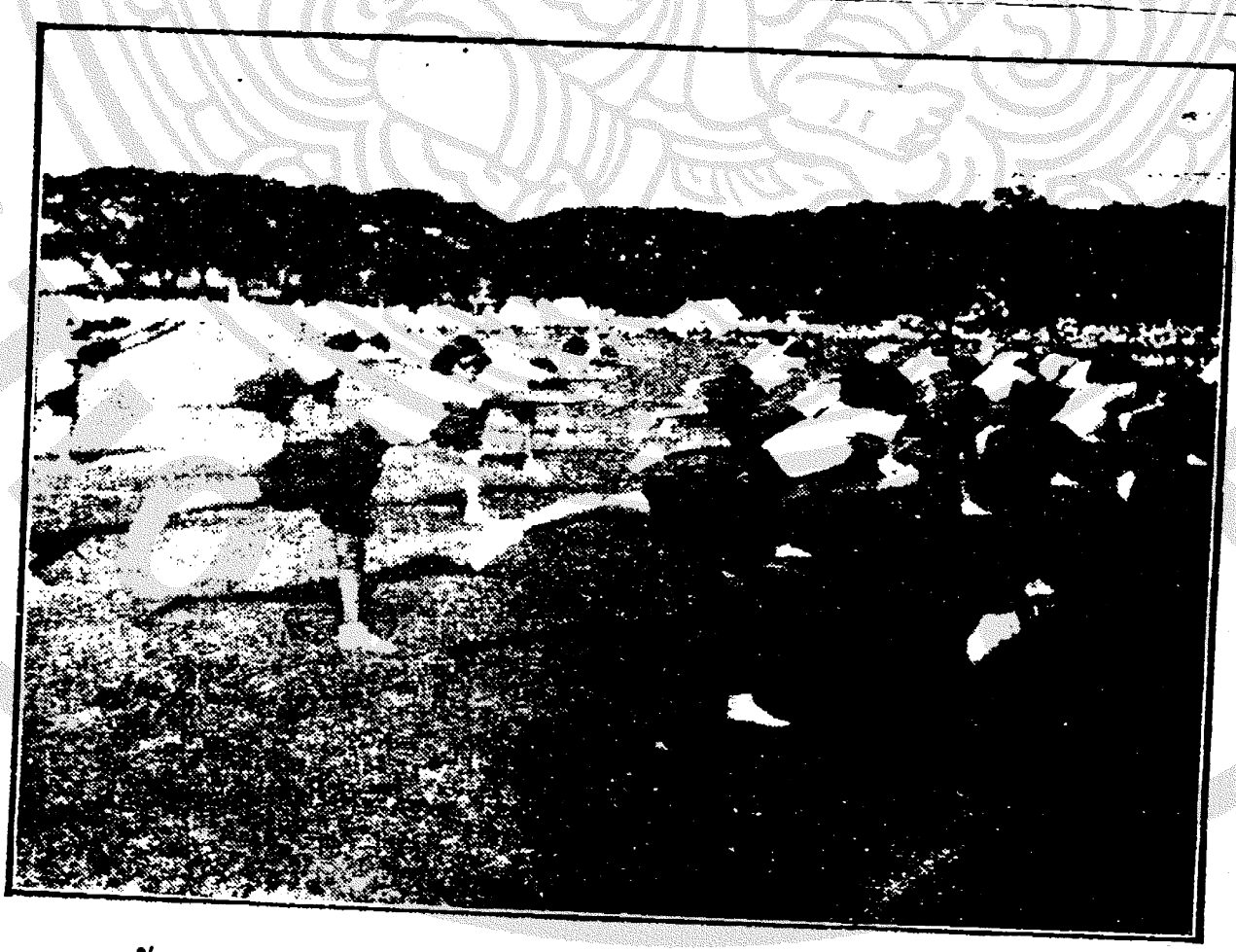
อุตุนิยมวิทยา อันเกี่ยวกับ สถานี ตรวจอากาศต่อไป.
งานการอุตุนิยมวิทยาของกรมอุตุนิยมวิทยา ยังดำเนินอยู่ในวงอันแคบ สถานี ตรวจอากาศ ของกรมอุตุนิยมวิทยาเองที่มีเจ้าพนักงานประจำทำการจริงๆเวลานี้ มีอยู่ ๕ แห่งเท่า [มีต่อหน้า ๓๕]



เจ้าหน้าที่แคว้นซาร์ ระวางจากรบุคคลนักหนา ชาวต่างประเทศทำผิดสังเกตเป็นถูกจับทันที

ศึกษานารีเปเลเยียมในหมู่นักเรียนหญิง อำนาจศิลป์เปเลเยียมในหมู่นักเรียนชาย

(จากผู้ส่งข่าวพิเศษของเรา)
จากรบคคลกำลังเป็นที่หวาดหวั่นทั่วไปในแคว้นซาร์.
ความขื่นเค้นของหนังสือพิมพ์ ฝรั่งเห็นคนคาร์ดในอังกฤษ ทราบจากปากคำของ มิสเตอร์ ฮาร์. คี. ชาตุด พนักงานรถไฟนอก ราชการ ของอังกฤษซึ่งถูกจับใน ฐานเป็น จารบุคคต ในเยอรมัน.
การจับกุมนี้เกิดจากเจ้าหน้าที่ ดับของรัฐบาลเยอรมัน พบผู้ โดย ดารคน หนึ่ง กำลัง จดข้อ ความลงในสมุด ขณะเมื่อกำลัง โดยดารจาก แฟรงเฟิร์ตไปซาร์บรึคเกน.



เมื่อมิสเตอร์ชาตุดได้ถูกปล่อยตัวให้เป็น อิสระภาพ กลับ ดอนคอน และไปบ๊วยอยู่ที่ โรงพยาบาล บัด

ทั้ง ๒ ภาพนี้คือการแสดงดัดตนทำมือเปล่าของนักเรียนสตรีในวันกริชา นีอาการค้อยทเดชันแล้ว และมีกำลังพอ ที่จะเล่า เรื่องราวอัน เกี่ยวแก่ ความเป็นไปและคำ ถามอันไม่ ดันตุด

การ แข่งขัน กริชา นักเรียนชาย ในวันแรก คือวันอังคารที่ ๗ ได้สำเร็จ เป็นผลเรียบร้อยดังที่เราได้เสนอข่าวแก่ ท่านได้ ใน หนังสือ ของ เราฉบับวันพุธที่ ๘ แล้วนั้น ต่อไปนี้เราจะ ได้เสนอข่าวการแข่งขันใน วันสุดท้าย คือวันพุธที่ ๘ รวมทั้งผลของการแข่งขันต่อไป.

เมื่อวันแรกของการแข่งขันความ ครนเครงของการร้องเพลงให้เร้าเอาใจพอก พ้อง ของ นักเรียน โรง เรียนต่างๆ มีอยู่ ๒ โรงเรียน คือโรงเรียน มรยมวัด บ้าน ส้ม เค้เจ้า พระยาและ โรงเรียนอำนาจศิลป์ นับว่าเป็นการ สดุดสถานพอใช้อยู่แล้ว ในวันนี้

[มีต่อหน้า ๒]

[มีต่อหน้า ๓๕]



เรื่อง "เมืองรัก - เมืองร้าง" ของ "พรานบุรุษ"
ละครบรรทมสินธุ์ แสดงอีกครั้งหนึ่ง ที่โรงศรีอยุธยา
วันเสาร์ - อาทิตย์ ที่ ๑๑ - ๑๒ มกราคม

ระวางจารบุคคล

[ต่อจากหน้า ๑]

มิดเดิลเซดส์ วูดได้เล่าให้ฟัง
แทนหนังสือพิมพ์บ้านในลอนดอน
ว่า:

"ข้าพเจ้าออกจาก อังกฤษในราว
กลางเดือนตุลาคม และได้พักอยู่ที่
ที่บรัสเซลส์ ๒ วันแล้วจึงได้ไปสตราส-
เบิร์กต่อไป และไปถึงแฟรงเฟิร์ต."

"แล้วข้าพเจ้าได้เดินทางต่อไป
ถึงซาร์บรึคเกนวันที่ ๑๑ ในเดือนเดียวกัน
ขณะที่ข้าพเจ้าถึงสถานีก็ถูกจับ
โดยผู้โดยสารคนหนึ่งบนรถขบวนนั้น
แจ้งต่อเจ้าหน้าที่ว่า เขาได้เห็นข้าพ-
เจ้ากระโดดความอะไรลงในตู้"

จากนั้นข้าพเจ้าก็ถูกนำไปขึ้นรถ
ข้ามตรงไปยังกองตำรวจที่ซาร์บรึค-
เกน ซึ่งทางกองตำรวจได้คิดข้อ
ได้ถามมายัง แฟรงเฟิร์ต แต่ได้ส่งข้า-
พเจ้าจนกระทั่งเย็น."

แต่ ก็อนุญาตให้ข้าพเจ้ากลับ
ไปยังแฟรงเฟิร์ตได้ แต่แล้วข้าพเจ้า
ก็ถูกจับอีกครั้งหนึ่งเมื่อถึงไฮเดล-
เบิร์ก"

ที่นั้นข้าพเจ้าถูกนำตัวไปยังที่คุม
ขังนักโทษของตำรวจ แล้วข้าพเจ้า
ก็ถูกไต่สวน โดยตำรวจ ภายหลังได้

นำข้าพเจ้าไปยังกรรมการ ซึ่ง
เหมือนจะรู้สึกพอใจในคำให้การ
ของข้าพเจ้า."

ถึงแม้เช่นนั้น ข้าพเจ้าก็ยัง
หาเหตุอื่น พร้อมทั้งไม่บอกเล่าแก่
ผู้บังคับข้าพเจ้าว่าจะทำอย่างไร เป็น
แต่ข้าพเจ้า ไปยัง โรง พยาบาล ตำ-
รวจที่แฟรง เฟิร์ต แล้วพาขึ้น รถยนต์
ไปยัง เบอร์ลิน."

ข้าพเจ้า ทราบว่า ที่พักของ ข้าพ-
เจ้าในแฟรงเฟิร์ตได้ ถูก ตรวจค้น หมด
ตามกระเป๋ พร้อมกับถูก ยึด กระ-
ดาษทุกๆชิ้น."

ที่เบอร์ลิน ซึ่ง ข้าพเจ้าไปถึง
เมื่อวันที่ ๒ พฤศจิกายน ข้าพเจ้า ได้
ถูกส่งตัวไปไต่สวน เป็นครั้งแรก ที่
๔ วัน."

วันหนึ่งๆ ข้าพเจ้า ถูก นำ ตัว ไป
ต่อหน้าเจ้าหน้าที่ไต่สวน ถามปาก คำ
อยู่จนเย็น."

แม้แต่กรรมการ ท้า หน้า ที่ไต่
สวนก็ ไม่ได้ พัก กิน อาหาร กลาง วัน
เลย ส่วน ข้าพเจ้า ได้ กิน นม และ
เค้กเท่านั้น."

วันที่ ๑๑ เดือนเดียวกัน ข้าพเจ้า
ถูก ย้าย ไป อยู่ ในคุก ใน เบอร์ลิน จน

กระทั่งถึงวันที่ ๑ ธันวาคม.

"ไม่ปรากฏข้อหาอะไรให้ทราบ
เลย และไม่ทราบด้วยว่ามีอะไรเกิด
ขึ้นบ้าง เจ้าหน้าที่ได้อนุญาตให้ข้า-
พเจ้าสั่งอาหารตามชอบใจ แต่ข้า-
พเจ้าคงกินได้แค่นมกับซูปรเท่านั้น."

"เพื่อนในลอนดอนได้ส่ง เซอร์
อเล็กซานเดอร์ ดอเรนซ์ ทนายความ
ไปได้ถาม แต่เราไม่ได้รับอนุญาต
ให้ปรึกษากันอย่างเต็มที่เลย."

"ทนาย ได้รับ อนุญาต ให้ ถาม
เพียงข้อความ เช่นสัญญาหรือและ
นำข่าวเพื่อนๆ ในลอนดอนมาแจ้งเท่า
นั้น."

"ต่อมาโดยมิได้รู้ตัว เช่น เคย
ข้าพเจ้าถูกปลุกให้ตื่นตอนเช้า แล้ว
ก็ถูกนำตัวไปยังพรมแดนวิตินคา เพื่อ
ให้ โดยตำรวจรถไฟกลับ."

"เพราะหัด ข้าพเจ้า มี เงิน
อยู่และเบ็ดเยี่ยงมติดอยู่บ้าง จึง
สามารถเดินทาง กลับ ยัง ลอนดอนได้
อีกครั้งหนึ่ง."

หลวงธำรงฯ กลับจาก ตรวจราชการแล้ว

หลวงธำรงฯ นาวาตรี วัชร วัชร
ตริรักษาการ แทน รัฐมนตรีว่าการ
มหาดไทยซึ่งเดินทางไปตรวจราชการ
ณ จังหวัดภาคอีสานนั้น ได้เดินทาง
กลับมาถึงพระนครโดยรถไฟแล้วเมื่อ
วันที่ ๘ เดือนนี้เวลา ๑๕ น.

แถมมปไทย

ถ้าท่านส่งที่ใส่แล้ว คดกัน หลากๆ
อย่างไป ๒๐๐๐๐ คง จะได้เสื้อผ้าวัด
เคอร์หรือเสื้อยืดชนิดไม่เลว และไม่
คันสัก ๓ ตัว, หรือจะต้องการเงิน
พันละ ๑ บาทก็ได้, แถมมปรับแต่
ชนิดที่ยังไม่ได้ ออก จาก กระ คาค
และที่ตราค่าเหลืองเกินก็ไม่รับ

ไซแอมแถมมปเฮาส์

๓๒๗ ถนนมหรณพ

กรุงเทพ ฯ

ภายหลังการ อาบน้ำ



กว่าจะสิ้นฤดูทำนาจะ
เก็บข้าวได้ ๘ ล้านหาม
จะส่งมอบได้ ๔๐ ล้าน

อหิวาต์ล้มตายก่อน
จำนวนทยอยลงมา
แต่ในกรุงจะมาก

ระหว่างปลายปีที่สุดลง เมื่อวันที่
ที่ ๕ มกราคม ค.ศ. ๒๕๒๖ ว่ามีผู้
ป่วยเป็นโรคหิวดกโรคคือ :

จังหวัดพระนครศรีอยุธยา อำเภอ
เมืองใน อำเภอเมืองปรางค์กู่
บึง ๒ ตาย ๒ อำเภอคูคต บึง ๔
ตาย ๔ อำเภอฉิมพัญจวงศ์ บึง ๑

ตาย ๑ อำเภอบางรักน้อย ๑ อำเภอ
 บางยี่เรือ บัวย ๒ ตาย ๑ อำเภอบาง
 พัด บัวย ๒ ตาย ๑ อำเภอบางกอก
 ใหญ่ บัวย ๒ ตาย ๑ อำเภอคลองสาม
 บัวย ๑ ตาย ๑ อำเภอชั้นนอก อ่า
 เหมบางซื่อ บัวย ๑ ตาย ๑ อำเภอคดง
 ชั้น บัวย ๑

จังหวัดพระนครศรีอยุธยา อำเภอ
เมืองกรุงเก่า บัณฑิต ๒ ค่าย ๔ อำเภอ-
ราชคราม บัณฑิต ๓ ค่าย ๑ อำเภอสุโขทัย
บัณฑิต ๔ ค่าย ๒.

จังหวัดฉะเชิงเทรา อำเภอบาง
ปะกง บัวย ๖ ตาย ๕ อำเภอบางเคड़ा
บัวย ๓ ตาย ๒ อำเภอบ้านโพธิ์ บัวย ๓
ตาย ๒ อำเภอพนมดงรัก บัวย
๓ ตาย ๒

จังหวัดสมุทรสงคราม อำเภอ
เมือง บึง ๓๐ ตาย ๘ อำเภออัม
พร บึง ๖ ตาย ๑ อำเภอบางคนที
บึง ๕

กกว่าจะสิ้นฤดูทำนา ประมาณว่า
จะมีเนื้อที่นาเพาะปลูกทั่วทั้งประเทศ
รวม ๘๐ จังหวัด รวม ๒๐,๐๐๐,๐๐๐ ไร่
เนื้อที่เสียหาย ๒,๐๐๐,๐๐๐ ไร่ จะ
เก็บเกี่ยวข้าวเปลือกได้ รวม ๘๐,๐๐๐,
๐๐๐ หาบ

จังหวัดนครบุรี อำเภอบางปลาน
ตัวน้อย ๔ ค่าย ๔ อำเภอพานทอง
น้อย ๒ ค่าย ๒.

จังหวัดนนทบุรี อำเภอนนทบุรี
มวย ๓ คาย ๓.

รวมบวช ๓๓๗ ค่าย ๑๐.

โรคระบาดอย่างอื่นไม่มีเลย.



โรงละครก่อสร้าง

มีนายช่างปริญญาประจำ
รับเหมาทำการก่อสร้าง และ
ออกแบบทุกชนิด รับ
ตรวจงาน และ ปรึกษา งาน
ของท่าน

มีผู้ชำนาญ สร้าง เครื่องเรือน
แบบทันสมัย รับจัดบริเวณ
บ้าน จัดแผนผัง สวนดอกไม้
และตกแต่งบ้าน เติบสาย
ไฟฟ้า และต่อท่อน้ำประปา
ด้วยราคาไม่แพง

จำหน่าย เครื่องอุปโภค การ
ก่อสร้าง กระเบื้องพื้น กระ
เบื้องหลังคาสีต่างๆ กระจก
ทราย อิฐ หิน ต่างๆ
เฉพาะหินขนาดต่างๆราคาถูก
กว่าแห่งอื่นเป็นพิเศษ

สำนักงาน

โรงละครก่อสร้าง

เลขที่ ๔๓๕๖ เหนือโรงพัก
บิ่อมปราบ ถนนกรุงเกษม
พระนคร



ประชาชาติ

THE NATION

วันที่ ๓๐ มกราคม พ.ศ. ๒๔๘๘

ดนตรีไทย

คำนำ ท่านบรรณาธิการประชาชาติ
ข้าพเจ้าคิดว่า เมื่อประชาชาติ
ได้ลงพิมพ์จดหมายฉบับหลัง ของ
ข้าพเจ้าในวันที่ ๑๖ เดือนนี้ ในความ
ในข้อ สังเกต ของข้าพเจ้า เรื่องดนตรี
ไทยออกโดยชัดแจ้งแล้ว ก็คงจะเป็น
ที่พอใจท่านที่สนใจในเรื่องดนตรี แต่
ปรากฏว่า ยังมีผู้สนใจในเรื่องสังเกต
ของข้าพเจ้าอยู่อีก คือ "นักคิดศรี
มวงศ์" และ "ผู้ดนตรีไทยศรี"
ฉะนั้น ข้าพเจ้าจึง เห็น จำ ควร ที่จะ
ปรับ ความเข้าใจ ด้วย จดหมายฉบับ อีก
ครั้งหนึ่ง.

ข้าพเจ้าได้ พิจารณาจดหมายของ
"นักคิดศรีมวงศ์" ซึ่งส่งจากชุม-
พร ลงวันที่ ๑๕ เดือนนี้แล้ว รู้สึกว่า
ได้มีความสนใจในเรื่องนี้อย่างมากและ
มีความสังเกตละเอียดไม่น้อย แต่
บาง ที่ จะ เห็น ด้วย ท่านผู้เขียน จด
หมายมีความ เข้าใจไป แนวเดียวกับ
ท่าน "นักคิดเพลง" และยังมีท่าน
ได้ อ่านจดหมาย ฉบับ หลัง ของข้าพ
เจ้า ซึ่ง ลง พิมพ์ เมื่อวันที่ ๑๖ เดือนนี้
จึงได้แสดง ความคิดเห็นออกไป ดัง
นั้น ข้าพเจ้าคิดว่าเมื่อท่าน ได้ อ่าน
จดหมายฉบับ หลัง ของ ข้าพเจ้า แล้ว
ก็คงจะไม่คิดใจต่อไป เพราะฉะนั้น
ในที่สุด ข้าพเจ้าจึง ไม่จำเป็นต้อง ข้าง
เพิ่มเติมอย่างใดอีก แต่ใครจะกล่าว
ถึงข้อของท่านผู้ นักคิดน้อย.

ท่านผู้ ไม่เห็นพ้องด้วยในข้อที่
ว่า ถ้าฟังเนื้อร้องไม่ได้ความ จะทำ
ให้คิดบทแห่งดนตรีไทยเดิม. โดย
อ้างเหตุว่า "เพราะจุดประสงค์อัน
สำคัญยิ่งในการเล่นและการฟังดนตรี
อยู่ที่ ความไพเราะที่มาก กว่า ดังอื่น
ฉะนั้นไม่ว่าจะเป็นดนตรีแบบใด ถ้า
ผู้เล่นสามารถจะทำให้ผู้ฟังรู้สึกไพ-
เราะที่ได้แล้วก็มองไม่เห็นว่าการ
เล่นดนตรีนั้นจะทำให้คิดบทแห่งดนตรี

เดิมทราบได้อย่างไรโดย" ถ้าถือ
ความเข้าใจตามที่ท่าน นักคิดน้อย
เราจะเข้าใจความหมายของ "ดนตรี"
ไปคนละทาง. สำหรับข้าพเจ้าเข้าใจว่า
ดนตรีเป็นศิลปะของการประ-
พันธ์ชั้นสูงที่สุด เพราะ ประกอบ ด้วย
องค์ ของ ศิลป การ ประพันธ์ ทั้งสอง
อย่าง คือคิดในการประพันธ์ทำนอง
เพลง และคิดในการประพันธ์บท
ร้องหรือเนื้อร้อง เมื่อเป็นเช่นนั้น สิ่ง
ที่ควรจะเรียกว่า เป็นความ ไพเราะที่
แท้จริง ของดนตรี จึง น่าจะ ประกอบ
ด้วย ความ ไพเราะที่ ใน ทำนอง เพลง
กับความไพเราะที่ ในเนื้อร้องผสมกัน
หาใช่ความไพเราะที่แต่อย่างหนึ่งอย่าง
ใดไม่ สำหรับดนตรีไทยแปลกกว่า
ดนตรีสากลที่ข้าพเจ้าร้อง (โดยชื่อ
ท่านเอง) เดิมแต่ดั้งเดิมด้วยเครื่อง
เล่น เราเรียกไพเราะที่ของเราที่
ละอย่าง ลักษณะการเล่น อาจด
ใจให้เรามองดนตรีสากลด้วยจิตใจ
หรือ ความรู้ ดึก อันเคยชิน ของ เรา
กล่าวคือแยกความไพเราะที่ออกเป็น
๒ อย่าง แต่โดยที่จริงเราต้อง ความ
ทำนองทุกเสียงและเนื้อร้องภาษาต่าง
ประเทศเป็นสิ่งที่ เราเราไม่ฟัง ฟังกัน
ได้กันก็เพราะไม่ใช่ภาษาของเรา เรา
จึงรับเอาว่า ทำนองเพลงเท่านั้นแหละ
คือความ ไพเราะที่ ของ ดนตรีสากล.
อันได้ภาษา คือดนตรี (ทำเสียง
ด้วยเครื่องเล่น) นั้น ย่อมเข้าใจ
และพอใจ หรือไม่พอใจแก่ได้ของ
มรดกมนุษย์ได้ ไม่ว่านักดนตรี
ของชาติใด เพราะเป็น ภาษา กาล
ฉะนั้น ถ้าเรายอม ถือว่า "ดนตรี
สากล" หมายถึงเสียงที่หาชมโดย
เครื่องเล่นเท่านั้น แล้ว ข้าพเจ้าก็
จะมีความเห็นชอบด้วยกับ "นักคิด
ศรีมวงศ์" กล่าวคือ เมื่อ นักดนตรี
แต่ง ทำนอง เพลง ขึ้นเป็นที่ไพเราะที่
แล้ว ก็ไม่ต้องพะวงในเรื่องเนื้อเพลง
จะไร้ค่าหรือความอย่างไรดีดลลงไป
ก็ได้ ขอแต่ให้ พอเป็นเครื่องประ-
กอบว่าเพลงนั้นดี ทั้งเนื้อร้อง และทำ
นอง เพื่อประสงค์แต่เพียงทำนอง
ของเพลงเท่านั้นเอง.

ความความจริง แม้การกระทำ
ของท่านที่ข้าพเจ้าเสนอทุกท่วง ก็
เป็นการยืนยัน ความเห็นของ ข้าพเจ้า
อยู่ คือรู้สึกว่าคุณคิดถูกต้อง
ประกอบด้วย ความ ไพเราะที่ ทั้งสอง
สถานพร้อมกัน. ท่านเอาโน้ตเพลง
สากลที่ ชอบใจ มาทาง ลง ตรง หน้า
แล้วพยายาม แต่ง เนื้อ ร้อง ภาษาไทย
ดลลงไป เช่นเคยกับการกรอก
สุราโรงลงไปในขวดซึ่งมีครานอกหรือ
ว่าวิสกี้ ท่านทำได้ ข้าพเจ้าไม่เถียง
แต่เมื่อ ท่าน ทำให้ สุรา โรง เป็น สี
เหลืองเริ่มเหมือนวิสกี้ไม่ได้แล้ว ทั้ง
รสก็ยังเป็นสุราโรงอยู่ เมื่อนำออก
จำหน่าย นักดื่มจะรู้สึกอย่างไร.
นั่นเป็นสุราไทยหรือ หากมิได้เพราะ
มีอายุที่ขบคมออกมาเป็นวิสกี้ แค่นั้นเป็น
วิสกี้หรือ ก็ไม่ใช่ก็ เพราะดังที่
อยู่ข้างในหาวิสกี้ไม่ เพราะฉะนั้น
ข้าพเจ้าจึงเสนอข้อสังเกตว่า ในเรื่อง
ดนตรีนั้น เราจึงแสดงเกิด ให้เพลง
นั้นเป็นของเราเองทั้งทำนอง และ เนื้อ
ร้อง ก็จะเหมาะสมประโยชน์สำหรับ
เมืองไทยและคนไทยยิ่ง กว่าที่ จะเอา
เพลงสากลมาทั้งต้นแล้วแต่งเนื้อร้อง
ภาษาไทยได้ลงไปซึ่งบางทีผู้ฟังๆ ไม่
เข้าใจเลยว่า เนื้อร้องนั้นว่าอะไร.

ในโอกาสเดียวกันนี้ ข้าพเจ้า
จะขอ ขอบใจ "ผู้ดนตรีไทยศรี"
เสียไม่ได้ ที่ได้กรุณาแจ้งหลักของ
การ แต่ง บท เพลง ให้ ข้าพเจ้าทราบ.
ความร ของท่านนั้น ละเอียดยิ่ง แต่
ข้าพเจ้าคิดว่า แม้ข้าพเจ้ามิใช่ นัก
ดนตรีและมีใจรักประพันธ์ ก็พอจะได้
เข้าใจอยู่บ้างแล้ว และก็นั่นแหละ
ที่เป็น คัมภีร์ ให้ข้าพเจ้า เสนอ ข้อ
สังเกตในเรื่องดนตรี ซึ่งได้ถกเถียงกัน
มาอย่างมากมาย.

ข้าพเจ้า มีความยินดี ที่ได้ รับ คำ
แนะนำว่า ข้าพเจ้ายัง เข้าใจ ผิด อยู่
มาก ใน เรื่อง เพลง สุรา เสริญ พระ-
บารมี และถ้าการนี้ ได้เป็นไปเช่นนั้น
จริง ข้าพเจ้าก็กล้าพอที่จะกล่าวว่าคุณ
ไทยเป็นอันมากได้พอกัน เข้าใจ ผิด ไป
หมดแล้ว เพราะคนเหล่านั้นจะต้อง
[มีต่อหน้า ๓๓]



ประชาธิปไตย

THE NATION

วันที่ ๑๐ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๗

จิตใจของระบอบใหม่

หนังสือพิมพ์ได้ลงข่าว เรื่องอำนาจหน้าที่ ปฏิบัติราชการ กระทรวง ซึ่งคณะรัฐมนตรี ได้ลงมติประกาศเป็นระเบียบการออกมาแล้ว. มติของคณะรัฐมนตรีมีว่า "ตำแหน่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวง มีหน้าที่ในการเมือง และต้องรับผิดชอบ ในการบริหาร ราชการของกระทรวง ให้เป็นไปตามกฎหมายและนโยบายของรัฐบาล สมควรจะให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงปฏิบัติราชการเฉพาะคดีสำคัญ เพื่อจะได้ มีโอกาสมาพบปะกับประชาชนในทางการเมืองได้ตามสมควร และมอบให้ข้าราชการประจำปฏิบัติราชการไปตามอำนาจหน้าที่"

คณะรัฐมนตรี ได้กำหนดงานของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงไว้ดังต่อไปนี้ ๑. เรื่องที่เกี่ยวกับสภาพัฒนราชูปถัมภ์ หรือสภาพัฒนราชูปถัมภ์ ๒. เรื่องซึ่งพึงเสนอ คณะรัฐมนตรี ๓. เรื่องซึ่งกฎหมายกำหนดให้เป็นอำนาจหน้าที่ของรัฐมนตรี ๔. เรื่องซึ่งได้ มติ ของคณะ รัฐมนตรีกำหนด ให้เป็นอำนาจหน้าที่ของรัฐมนตรี ๕. เรื่องซึ่งปลัดกระทรวง หรือ อธิบดี เห็นเป็นปัญหา สมควร เรียนปฏิบัติ.

กิจการนอกจากที่ได้รับไว้ข้างต้นนี้ ได้กำหนดให้อยู่ใน อำนาจ หน้าที่ ของ ปลัด กระทรวง, อธิบดีและเจ้าหน้าที่อื่น ๆ แต่ในระเบียบการที่ได้ตราขึ้นนั้น ได้ระบุอำนาจ หน้าที่ ปลัด กระทรวง ไว้ด้วย. เห็นได้ว่า ความระเบียบการนี้ คณะรัฐมนตรีมีความมุ่งหมาย ที่จะแบ่งเขตอำนาจในระหว่างรัฐมนตรีและปลัดกระทรวงเป็นสำคัญ.

อันที่จริง การแบ่งแยกงานในรูปนี้ ควรเป็นผลนับตั้งแต่ได้เริ่มเปลี่ยนระบอบการปกครองแล้วเป็นต้นมา. การที่คณะรัฐมนตรีจำเป็นต้องยกเรื่องขึ้นพิจารณา แต่เพียงจะได้กำหนดเป็น ระเบียบการขึ้นนั้น ทำให้เราแปลความได้ว่า ในระหว่างเวลาที่ล่วงมาเดิมนั้น รัฐมนตรีว่าการกระทรวง คงจะต้องทำงานร้อยแปด ไม่ว่างานเล็กงานใหญ่ ไม่ว่า จะเป็นงานที่ ต้องใช้สมอง หรือไม่ใช้เลยก็ตาม. การที่เป็นเช่นนี้เราอาจกล่าวได้ทีเดียวว่า

ไม่ใช่เพราะเหตุว่า รัฐมนตรีต้องการจะทำทุกสิ่งทุกอย่าง หรือรัฐมนตรีไม่ได้วางใจราชการประจำ ซึ่งมีตำแหน่ง คงแค่ ปลัด กระทรวง เป็นลำดับลงมา แต่คงเป็นเพราะเหตุว่า ท่านข้าราชการประจำได้ เสนองานไปให้ ท่าน รัฐมนตรีต้องทำทุกสิ่งทุกอย่าง และท่านข้าราชการประจำ ออกจะไม่ได้วางใจตัวท่านเอง ในกรณี ที่จะวินิจฉัยหรือสั่งการใดๆ ซึ่งไม่มีระเบียบปฏิบัติบังคับได้เป็นการแน่นอน. ด้วยเหตุนี้เอง ที่ทำให้ งาน ทุกสิ่งทุกอย่างต้องขึ้นไปของรัฐมนตรีเป็นอิสระของรัฐมนตรี.

การที่เป็นเช่นนี้ ก็เป็นการดำเนินเจริญรอยตามหลักของการปฏิบัติราชการ ที่ได้สืบเนื่องกันมา แต่สมัยเก่าๆ กล่าวคือ แต่เดิมมางานทั้งหลายทั้งปวง ต้องผ่านไปถึงการวินิจฉัยจากท่าน ผู้เป็นใหญ่ ใน กระทรวง ข้าราชการชั้นรองๆ ลงมาทำหน้าที่ เสนอเท่านั้น. ความระบอบเก่า ทางราชการไม่ได้นำพาในเรื่อง ที่จะอบรมให้ ข้าราชการได้ ดำเนิน ใน ความ รับผิดชอบเท่าใดนัก แต่ได้ไปมาเช่นนี้ ก็เป็นการสอดคล้อง กับจิตใจ ของระบอบ การปกครอง ที่พระมหากษัตริย์ทรงมีพระราชอำนาจล้นเหลืออยู่แล้ว. แต่เมื่อได้ เปลี่ยนไประบอบการปกครองซึ่งอำนาจสูงสุดเป็นของปวงชนแล้ว จิตใจในการปฏิบัติราชการของข้าราชการทั้งหลาย ก็จะต้องได้รับการเปลี่ยนแปลงด้วย เพราะว่า เพียงแต่การเปลี่ยนระบอบอย่างเดียวย่อมจะไม่ช่วยให้เกิดการเปลี่ยนแปลงที่จริงจังอะไรขึ้น จนกว่าจะได้จิตใจของระบอบใหม่ลงไปในในการปฏิบัติราชการด้วย.

ความจิตใจของระบอบใหม่นั้น ข้าราชการควรจะมี ความสำคัญ ใน ความรับผิดชอบ ใน หน้าที่ของท่านอย่างแน่นแฟ้น แปลว่า ท่านต้องกล้าและสามารถวินิจฉัย การที่อยู่ ใน รอบเขตอำนาจหรือตำแหน่งของท่าน. ข้าราชการสมัยนี้จะต้องไม่หลีกเลี่ยงการวินิจฉัย ซึ่งจะก่อให้เกิด ความรับผิดชอบ ข้าราชการตำแหน่งใหญ่ๆ ใดๆ เช่นอธิบดีหรือปลัดกระทรวงนั้น งานจริงๆ ของท่านอยู่ที่การวินิจฉัย ไม่ใช่การเสนอ เพราะว่าการเสนอนั้น ข้าราชการไม่ว่า จะอยู่ใน ตำแหน่งไหน ย่อมทำ

ได้. ความรับผิดชอบมีมากเท่าใด ก็เป็นเครื่องวัดตำแหน่งที่ใหญ่โตเท่านั้น. ผู้ที่ไม่ดำเนินในความรับผิดชอบของตัว ก็มีค่าเท่ากับผู้ที่ไม่ได้ดำเนินในหน้าที่ ผู้ที่ขาดความดำเนินเช่นนี้ ก็เป็นผู้ที่ไม่สมควรแก่ตำแหน่งท่านนั่นเอง.

ระเบียบการแบ่งแยกงานระหว่างรัฐมนตรีว่าการกระทรวง และข้าราชการประจำ ซึ่ง มีปลัดกระทรวงเป็นลำดับขึ้นนั้น คงจะเป็นผลให้ข้าราชการประจำ ได้ดำเนินในความรับผิดชอบแน่นแฟ้นขึ้น แต่ท่านรัฐมนตรีบางท่านซึ่งถ้าหากเป็นผู้ที่มีหัวใจเย็นกับระบอบเก่าอยู่บ้าง ก็จะได้เห็นเห็นเปลี่ยนทิศทางการเดินใหม่ให้เหมาะสมแก่กลไกแห่งระบอบการปกครอง ที่ประเทศของเราได้ไข้อยู่ ในปัจจุบันนี้ ก็จะช่วยให้การบริหารราชการดำเนินเจริญก้าวหน้า ยิ่งขึ้นกว่าที่เคยเป็นมาแล้ว.



ตะเมียบางแตกสลายว่าสุดท้ายจะทนทานได้

นาง ทวี ไชยศิริ คือ ลูกชายสุดรักของ ไชยศิริ ด่านี่เคื่มีมาดเจ็บหลายแห่งอาการสาหัส แพทย์รักษาประมาณ ๑๒ วันหาย เหตุเกิดที่ร้านขายกาแฟ บริเวณหน้าสถานีรถไฟหัวลำโพงกรุงเทพฯ เมื่อวันที่ ๔ เดือนนี้ เวลา ๑๗.๐๐ น.เศษ.

เรื่องมีว่า นายสุพรรณมี อาชีพรับราชการ ๓๐ ปีรับจ้าง ไปได้เมียบางแตกสลายอยู่ที่บ้านเมียบางใหม่ ตำบลทุ่งมหาเมฆ นางทวียังเกิดความน้อยใจจึงเมื่อวันเกิด เหตุ นาง ปราศไปบ้านเมียบางใหม่ พบผัวกำลังนอนอยู่ในมุ้งกับเมียบางน้อย จึงถูกกระชากจากคอกพาขึ้นรถ กลับ บ้านตำบลหัวลำโพงทะเลาะกันมาตามทางยังไม่พอ เมื่อมาถึงบ้านนางทวียื่นให้สามีไปร้านกาแฟ ด้วย กัน กับ นางที่ร้านกาแฟนางทวียังไม่ลดราคาชอกให้ จากปากคำนายสุพรรณมีว่า การค้างานนี้เขาเองพอจะทนได้ แต่เมียบางแตกสลายไว้ราคาที่ยกที่ประกอบกันไป มันเจ็บจนทนไม่ไหว บรรดาครอบครัวนั้นมาเลยลุกขึ้นไล่เก้าอี้ทั้งฟาดลงไปที่หนึ่งไม่คังใจ จะใหญ่ๆ แต่เมียบางแตกสลายไว้ราคา น้ำคอกบ คังเคื่องเขาไปอีกที่ พอดีโดน ครกกระโคงคาง แคล่ดอม เมื่อเคื่องเขาของคนแล้วนายสุพรรณก็หนีไปนางทวียังความแจ้งตำรวจปทุมวัน และออกคิดความนาย สุพรรณ ด้วยคนเอง ครั้นเมื่อวัน ๘ เดือนนี้ พบสามี รับราชการ ๓๐ ปี อยู่ที่บ้านแยก จึงบอกให้ตำรวจจับตัวได้ ผู้ถูกกล่าวหาได้รับทราบคดีแล้วร่างค้น คำร้องได้จัดการฟ้องร้องต่อไป.

เจ้าของบ่อน้ำอังกฤษยอมเงินค้ำแรง

แต่ไม่เท่ากันทุกแขวง เพิ่มอย่างสูง ๑ ชิลลิง

การประชุม เรื่อง ค่าแรง กู้บ่อน้ำ
กันระหว่างพวกเจ้าของบ่อน้ำได้
ยุติลงเมื่อตอนบ่ายวันที่ ๔ เดือนนี้ เจ้า
ของบ่อน้ำ จะ ได้พบ กับ ผู้แทน ของ
สมาคมกู้บ่อน้ำ พวกกู้บ่อน้ำ
ขอเงินค่าแรงอีก ๑ ชิลลิง สำหรับ
ผู้ใหญ่ ๑ ชิลลิงสำหรับเด็กเหมือนกัน
หมดทั่วประเทศ แต่พวกเจ้าของ
ยอมเงินค่าแรงให้มากขึ้นเพียง ๑
ไป ในแขวงสกอตแลนด์ได้ประชุม
ขึ้นให้แล้ว ๔ เพนซ์ และนี่คือสิ่งที่
ไร ๑ ชิลลิง.

ข่าวต่อมา: ผู้แทนเจ้าของบ่อ
น้ำกับผู้แทนสมาคมกู้บ่อน้ำได้พบ
กันเมื่อวันที่ ๔ เดือนนี้ เพื่อ พุด กัน ถึง
เรื่องค่าแรงที่เจ้าของบ่อน้ำในแขวง
ต่าง ๆ ได้กำหนดให้ ผู้แทนกู้บ่อ

น้ำไปยัง สมาคมใน คอม เชน และได
นัดพบกันอีกในวันรุ่งขึ้น ค่าแรงที่
พวกเจ้าของบ่อน้ำกำหนดให้ขึ้น แยก
ต่างกันไปเป็นแขวง ๆ ไป มีราว ๔ แขวง
ที่ยอมขึ้นให้ ๑ ชิลลิง และ ๓
แขวงยอมขึ้นให้ ๔ เพนซ์ มี ๓ แขวง
ยอมขึ้นให้ ๖ เพนซ์ และ ๒ แขวงยอม
ขึ้นให้ ๕ เพนซ์.

อังกฤษกับฝรั่งเศส

ทางราชการทหารบกฝรั่งเศสไม่
ยอม เบียดเบียน ความละเอียด เกี่ยว กับ
การประชุมหารือ ระหว่างผู้แทนคณะ
นายทหาร เสนาธิการ อังกฤษ กับ ผู้
แทน คณะ นายทหาร เสนาธิการ ฝรั่งเศส
กล่าวได้แต่เพียงว่าการประชุม
คราวนี้ “ได้แสดงเปลี่ยนความคิดเห็น
ระหว่างผู้เกี่ยวข้องของสองประเทศ
โดยฉันทมิตร” เจ้าพนักงานผู้
ข่าวกระทรวง การต่างประเทศ กล่าว
แก่ผู้แทนหนังสือพิมพ์ว่า รัฐบาลอง
กฤษ และรัฐบาลฝรั่งเศส ได้ยอมผ่อน

ผ่อนจะประกอบการร่วมกันในกรณี
ที่เกี่ยวกับ ความใน วรรคที่ ๓ แห่งก
กา ของ ดัชนีภาค ประ ชาชาติ หรือ ๑๖
ซึ่งกล่าวถึงการให้ความช่วยเหลือกัน
ในเมื่อมีผู้ก่อการกบฏขึ้น.

อิตาลีกับตุรกี

ถึงแม้ว่าเอกอัครราชทูตอิตาลีจะ
ได้รับรองแก่รัฐบาลตุรกีแล้วว่า อี
ตาลีมิได้เตรียมการรบไว้ที่หมู่เกาะ
โดโดคานีซแต่ก็ตาม ทางทหารของ
ตุรกีก็จับตาการเคลื่อนไหวของอิตาลี
บนเกาะนั้นอยู่ด้วยความระแวดระวัง
ตุรกีคงดำเนินการ สร้างบ่อน้ำปราการ
ที่ชายฝั่งทะเลตรงกันข้าม กับหมู่เกาะ
โดโดคานีซต่อไปตามแผนการที่วางไว้
แล้ว ตามข่าวหนังสือพิมพ์ว่า ท่าเรือ
เกาะเลอโรสทางด้าน ทางการอิตาลีได้
ซึ่งจะช่วยป้องกันเรือได้ น้ำ และห้ามมิ
ให้ เรือต่างประเทศ ขึ้นบก ที่เกาะ นั้น
การถ่ายรูปรูปจากเรือที่ผ่านไปมาแม้ ใน
ระยะใกล้ ๆ ก็ห้าม หนังสือพิมพ์
ตุรกีก็กล่าวหาว่า รัฐบาลตุรกีคงจะหา
หลักฐานมาได้อย่างพอเพียง จึงได้
คัดค้านการกระทำของอิตาลีเรื่องสร้าง
บ่อน้ำปราการบนเกาะ ที่กล่าวแล้ว.

เรื่องพระเจ้ากรุงเบลเยียม
มีข่าวจากกรุงบรัสเซลส์ว่า ตาม
ที่หนังสือพิมพ์อังกฤษกล่าวว่า เหตุ
ที่พระเจ้า กรุงเบลเยียมเสด็จอังกฤษ
เมื่อเร็ว ๆ นี้ เนื่องมาจากมีพระประ
สงค์จะใกล้เกลี้ย กรณียภาพ ระหว่าง
อิตาลีกับออสเตรีย-ฮังการี ทางราชการ
ปฏิเสธว่าไม่เป็นความจริง ทาง
ราชการแถลงว่าใน ระหว่าง ที่ประทับ
อยู่ในอังกฤษนั้น พระเจ้ากรุงเบล
เยียมได้เสด็จไป เยี่ยม เพื่อนเก่า ครั่ง
อยู่ โรงเรียนอัสสัมชัญที่เซนต์.

ฐานทัพที่ไซเรีย

ทางเจรซาเลมได้ทราบข่าวจาก
ไบรุตว่า รัฐบาลฝรั่งเศสได้ยอมค
งให้ รัฐบาลอังกฤษ ตั้ง ฐานทัพเรือ
บนที่เมืองคริปโตเมืองท่า ของไซเรีย.

ฝรั่งเศสกับอิตาลี

ในโอกาสที่ถึงวันครบรอบมื่อของ
การ ทำสัญญา ระหว่าง ฝรั่งเศส กับ
อิตาลี หนังสือพิมพ์ในอิตาลีได้กล่าว
ขวัญถึงฝรั่งเศสอย่างน่าชื่นชม หนังสือ
พิมพ์กาเซตา เดอโปโปโลกล่าว
ว่าฝรั่งเศสซึ่งสัญญาว่าจะทำการร่วม
มือกับอิตาลีอย่างกว้างขวางในเรื่อง
เมืองขึ้น บัดนี้ปรากฏว่าเป็นชาติหนึ่ง
ในจำนวน ๔๖ ชาติ ที่ แรกชั้น อิตาลี
หนังสือพิมพ์ คอริเอร์ เดลลา เซอร่า
ได้กล่าว เดือน ความ จำว่า เมื่อ คราว
ร่างสัญญา แวร์ ไชยนั้นรัฐบาลฝรั่งเศส
ได้พยายาม กัดกัน มิให้อิตาลีได้
รับส่วนแบ่งในเหยื่อที่ครั้งมาได้ แต่
ทั้งๆที่ อิตาลี รัดอกไม่ พอใจ ฝรั่งเศส
กระนั้นอิตาลีก็ยังทำสัญญาเป็น ไมตรี
กับฝรั่งเศส โดยเห็นว่า มิตรภาพ
ระหว่างอิตาลีกับ ฝรั่งเศส จะ ช่วย
ความเสื่อมโทรม แห่ง ดัชนีภาพ ของ
ยุโรปให้ คืบคลานได้.

อังกฤษกับกรีซ

มีข่าวมาแต่กรุงเอเธนส์ว่า เรือ
พิฆาต อังกฤษ ๑ ลำได้ ไปถึง เมื่อวัน
อังคาร เรืออเล็กซานดรา,เรือเอ็กส์ปอร์ต,
เรือ เอ็กส์ปอร์ต และ เรือ เอ็ก สเมียร์
ทอดสมอที่มัลดีฟส์ ส่วนเรืออเล็กซ์
เรือเอ็กส์ปอร์ต และเรือเอ็กส์ปอร์ต จอดที่ท่า
ไปโรส.

เรือครเซอร์ขนาดใหญ่ ๓ ลำ มี
เรือสก็อตและเรือเวเนซียาอยู่ด้วยจะ
ไปถึง ในวันพุธ การที่ อังกฤษ ส่ง
เรือ รบ ไป ไว้ ที่ประเทศ กรีซ เช่นนี้
เป็นที่เข้าใจกันทั่วไปว่า เพราะอิตาลี
กำลัง เตรียม การ รบ ที่ โด โด คานีซ
สภา บ้องกัน อาณาจักร ของ กรีซ จะ
ประชุมภายในสัปดาห์นี้ โดยมีพระ
เจ้าแผ่นดินเป็นประธาน.

การเคลื่อนเรือรบของอังกฤษ

กองบัญชาการ ทัพเรือ อังกฤษ
ออก ประ กาศ เมื่อ วันที่ ๔ เดือนนี้ว่า
เรือเนดลัน เรือร็อดนีย์ เรือพิฆาต
[มีต่อหน้า ๓๔]

ใช้ยาเม็ด
แอสซีน
บำบัดอาการ
อักเสบ
เป็นหนอง
และ

ชนิดต่างๆได้ ผิด
หนังสือพิมพ์
รำนาค ท้อมได้
กางอักเสบ โลหิตเป็น
พิษ และมีภายในอวัยวะ
ทุกชนิด มีจำหน่ายทั่วไป
บริษัท-
แฮลล์ จำกัด
เอเยนต์

ถ้าหากเงินไม่เรียบร้อย ขยับขยายบริหารจัดการ แก้ไขให้ทางคมนาคมสะดวกยิ่งขึ้น

จากนานถึงไปกว้างคงเป็นระยะ

พูด ถึง ทาง รถไฟ ซึ่ง เป็นสิ่งจำ
เป็น สำคัญ สำหรับ จีน และ ทุก ประเทศ
ปรากฏว่า นิคมค้าขายมาดนานถึง

การรถไฟของจำไม เคยให้ผล
สะดวกในการค้าขาย นับเวลาดทลายมี
มาแล้ว เนื่อง จาก การปะทะกัน
อย่างรุนแรงภายในประเทศยังไม่สงบ
จักรวรรดิแต่ละส่วนอื่น ๆ ด้านใต้เป็น
รองเก่าซึ่งชอช้านานแล้ว เนื่อง
จากพวก กบฏ ได้ ยึด และ ใ้รับรทุก
ทหารฝ่ายคนเดินไป มา ตามพลการ
เมื่อเสด็จจรดงัดก็ไม่เอาใจได้เหตย
ละระไรอีก ใน บางจังหวัดเคย
(มีต่อหน้า ๑๗)

ถนนเจริญกรุง และถนนกรุงเกษม พระนคร



“ทันใจ” กำจัดความปวดได้แน่-- --และรวดเร็วทันใจ

มีผู้พ้นจากการทรมาน เพราะยา “ทันใจ”
แล้วเป็นจำนวนมากมายกตัวอย่าง
ออกจำหน่ายได้เดือนเดียว ท่านเหล่านั้นก็ได้พบและ
พิสูจน์เห็นชัดว่า ทันใจเป็นยาแก้ปวดได้หายรวดเร็ว
และแน่นอน สำหรับ

ปวดประสาท, ปวดศีรษะ, ปวดฟัน,
ปวดกระดูก, ปวดมดลูก, เปนไข้, ปวด
ต้นคอ, ปวดหลังปวดเมื่อยเพราะระดูเสีย

แม้ยาทันใจจะออกฤทธิ์กำจัดความปวดได้รวดเร็ว
แต่ก็เป็นยาที่ปลอดภัย ไม่ทำอันตรายแก่หัวใจ
และเส้นประสาทเลยทีเดียว ทันใจจะกำจัดความปวด

ออกเสียได้ โดยง่ายตายและรวดเร็ว โดยไม่มีอันตราย
เลย ท่านย่อมต้องการยาที่มีอำนาจ กำจัดความปวด
อย่างรวดเร็ว เป็นธรรมดา ฉะนั้นท่าน ควรใช้ยา
“ทันใจ” จึงจะได้ผลทันใจ

“ทันใจ” เป็นยาจำ
หรับผู้ใจเร็วของ
ดะ & สด. เท้านัน
ร้านขายยาในสามฝั่งเพนเอเอ็นต์

ห้างเต็กเฮงหยู

ถนนเจริญกรุง พระนคร

ภาวะของชาติต่างๆสมัยสงครามโลก

ความคืบหน้า เพื่อบำนาจของชาติต่างๆในยุโรป คือการก่อสร้างกรรมโดยตรง

ชาติเล็กเท่านั้นที่มุ่งหมาย และข้อตรงต่อคตินิภาพอย่างแท้จริง

เรื่องราวของมหาสงครามคราวที่เดวิดมีผู้กล่าวกันบ่อยๆ แต่ที่ถูกต้องแท้จริงนั้น มีเป็นส่วนใหญ่ ข้างประวัติศาสตร์ที่ประคิดประคองกัน ยังไม่มี ถึงแม้ว่านักประวัติศาสตร์จะพยายามถกเถียงกันไป ทั้งในเรื่อง ฤทธิ การณ์ ของ มหา สงครามเอง หรือว่าถกกันเพื่อเป็นอารมณ์เพื่อก่อกวนอย่างอื่นก็ตาม เจยประจักษ์ว่าบางคนได้อาศัย การ กระทำเมื่อครั้งมหาสงคราม นั้น เป็น ข้อประกาศวิจิตรแห่ง ปรัชญา ของ คนเองพร้อมไปในเวลาเดียวกัน เรื่องราว อัน บริบูรณ์ และ บรรจุ ราย การละเอียดละอออย่างที่สุด และทั้งเป็นความจริงที่จะหาที่ คมิได้ นั้น จะทำให้ อักษรศาสตร์ เพื่อคำเนิการให้ ถูกต้องในทาง นิติบัญญัติ เค่น รัคซัน คือเพื่อให้รู้ว่าใครเป็นผู้คิดและถูกในคราวนั้น เรื่องเช่นนี้ก็ยังไม่มีคนยอมผู้ใดเขียนขึ้น บอยนิกหนังสือพิมพ์ "ไทมส์" ของกรุงลอนดอน อาจจะมี จดหมายเทศน์ ซึ่งแสดงพร้อมด้วยภาพและรูปถ่าย ซึ่งบรรยายถึงบุคคลและเหตุการณ์ ต่าง ๆ เมื่อครั้งมหาสงคราม นายดอยยอร์ด อาจเป็นผู้มีสิทธิ์และเป็นตัวการสำคัญในยุคนั้น ส่วนนายดอเรนด อาจจะมีอำนาจ เขาวิ่งวนกันด้วย แต่แม้กระนั้นเรื่องราวที่ข้าพเจ้าจะบรรยายต่อไปนี้ก็ยังเป็นงานชิ้นที่เกินสภาพของกองถ่าย ภาพแห่งหนังสือพิมพ์ "ไทมส์" การ

หยิบยก เอา ความ ตระเยียด ของ เรื่องราวในคราวนั้นมาถก อาจจะทำให้มี ผู้ เข้าใจ นาย ดอย ยอร์ดผิดแปลกไปจากเดิมบ้างก็เป็นได้ ก่อนที่จะกล่าวต่อไปถึงมหาสงคราม เราควรระหับยกเอาเหตุ โดยตรงที่ ปนอยู่ ในเวลาเริ่มต้นของปี ค.ศ. ๑๙๑๔ มาพิจารณากันเสียก่อน เราจะได้อธิบาย "คลองระโนด" การ เป็นเช่นนั้นอยู่ถึงภูมิประเทศและส่วนเกี่ยวข้องกับอื่น ๆ อีกเล็กน้อยเพื่อเป็นการช่วยให้ เข้าใจแก่นรัตนด้วย ในที่นี้ขอยกเอาเยอรมันขึ้นมาพูด กัน เป้นะเดิม ประเทศเยอรมันก่อนมหาสงครามก็ยังตั้งอยู่ ที่เดียวกับที่ปะนอยู่ ในเวลานั้น และ เยอรมันสมัยนั้น ก็ไม่มี อาณาจักร อัน กว้างขวางอะไรนัก คือ แค่นที่เยอรมันมีอยู่บ้างก็คือ ในแอฟริกาตอนใต้ บังดา น หรือมีอยู่ อีกบ้างก็เพียงในแอฟริกาเท่านั้น เยอรมันในสมัยนั้นไม่เหมือนอังกฤษที่มีอาณาเขตอันกว้างขวาง ยังไม่เคยมีอาณาจักรใด เลยในโลก ที่มีดินแดน และเมืองขึ้นกว้างใหญ่ไพศาลเหมือนกับอาณาจักร ของอังกฤษ เยอรมันมีจุดมุ่งหมายที่จะได้ เมืองขึ้นดังเช่นแห่ง เพื่อจะได้ ภายหลังเมืองของคน และนี่คือความจำเป็นอันใหญ่ยิ่งของเยอรมันในเวลานั้น เยอรมันก่อนสงครามมีเรือเดินทะเล และ เรือสงครามมีเรือหาปลาที่เล็กไว้แล้วเป็นจำนวนมาก พุธอย่าง นั้น ๆ ก็

ต้องว่าเวลานั้นเยอรมันกำลังทำอังกฤษได้ ในทางทะเล ซึ่งหมายความว่า นักเดินเรือของอังกฤษไม่สามารถจะ ทำความกฎของนักเดินเรือชาวอังกฤษเอง ในทะเลสำคัญๆ ถ้าปราศจากการเดินเรือ และผลของพวกเขาก็ไม่ได้ขายเรือชาวเยอรมันแล้ว อังกฤษจะไม่ยอมเสียไปด้วย ซึ่งอยู่แล้ว เยอรมันสมัยนั้นมีความทะเยอทะยานที่จะเริ่มแข่ง เพราะเป็นพระประสงค์ ของ ไกเซอร์ที่พระองค์จะไม่ยอมให้ กอง ทหาร ราบ กองใดในโลกลดต่ำลง นอกจาก กองทหารมหาดเล็ ชาวปรัสเซียของใหญ่ ของพระองค์เองเท่านั้น และก็เป็นความจริงที่ ด้วยที่ไม่ยอมทหาร ราบ กองใดจะเป็นไปเช่นนั้นได้ แต่ถึงกระนั้นเรายังไม่หลงจนเกินไปที่จะยึดเอาเรื่องนี้เข้ามาเป็นต้น ๆ ของสงครามคราวที่เดวิด ออกากรรม และ พานิชัย กรรม ของ เยอรมัน ในเวลานั้นอยู่ในสภาพที่ดิ้นรนดิ้น ค้ำเข่าและดิ้นค้ำออกต่างกัน อยู่ดิ้นทีเดียว ส่วนเงินเหรียญมาร์คซึ่งได้ รื้อคามมิดมาร์ค ก็ไม่เคยปรากฏว่าตกต่ำ นอกจากจะมีอยู่บ้าง กับผู้ที่อะ พว้าในราคาแลกเปลี่ยนเงิน ในท้องตลาดเท่านั้น ส่วนฝรั่งเศสเวลานั้น หวัน ถัด เยอรมันเป็นที่สุด เริ่มที่จะค้นทำ

สัญญาต่าง ๆ กับเพื่อนบ้าน ของคนความไม่พอใจอันใหญ่หลวงของชาวฝรั่งเศสที่ขัดกับเยอรมัน และเป็นความคืบหน้าเดียวที่ชาว ฝรั่งเศส ต้องโกรธจนหัวฟัดหัวเหวี่ยงก็คือ เรื่องที่ดินในอัลซาสลอเรนซ์นั้นเอง มณฑลนี้เป็นส่วนสำคัญที่ฝรั่งเศสเสียไปในคราวที่เยอรมันครอบครองเขาไปพร้อม กับเรคต์ ฟอสส์เบอร์เก ฝรั่งเศสเวลานั้นมีคนสำคัญเช่น เคตมิงโซ ท่านนาซูร์ และท่านมองสิว ส่วนมาตรฐานการเงิน ก็ เป็น ปกติ คืออยู่ เพราะเงินฟรังค์ไม่ พุดขึ้นๆ ก็คือว่าฝรั่งเศสเวลานั้นมีคนคิดละ ความ มันคงแห่งการเงินพร้อมสรรพ ด้วย ประการทั้งปวง

ต่อจากนั้นไป เราจะต้องหันไปดูทางประเทศอังกฤษอีก อังกฤษก่อนมหาสงคราม ก็ไม่ ใหญ่ ยิ่ง ด้วยอำนาจเหมือนเดิมนั้น ก่อน ค.ศ. ๑๙๑๔ อังกฤษรอบพุดมากกว่าทำ และก็เป็นความจริง แต่การใช้ผู้ปากของอังกฤษอยู่ในวงจำกัดเฉพาะนักพูดที่เป็นคนหาเงินทางนี้และอยู่ในวงของสมาธิภักษาเท่านั้น ถ้าอังกฤษไม่ได้เตรียมที่จะทำอะไรแก่ประเทศใด ก็มักจะปล่อยให้ประเทศนั้นๆเป็นไปตามเรื่อง อังกฤษจะไม่เกี่ยวข้องประชุมพิเศษใดๆเลยตลอดจน จะ ไม่จับ ด้าย คาอยู่ ด้วยความแปลกใจด้วย สภาพเช่นนั้นย่อมมี ดิบตรงข้ามกับความดี ที่เป็น (มีต่อหน้า ๑๗)

/// ยาส่งหมึกตราม้า ///

แก้ไขตัวร้อน . หละ . ละออง . และทราย . ดีนัก

/// ขุนบระจักษ์เวส ///



ประกาศ

กำหนดวันเก็บเงินภาษีอากร
ในท้องที่อำเภอและจังหวัดต่างๆ

ด้วยคณะกรรมการอำเภอในจังหวัดต่าง ๆ ได้ประกาศเก็บเงิน
ภาษีอากร ตามพระราชบัญญัติและกฎกระทรวงในท้องที่แล้ว
จึงขอประกาศมาเพื่อให้ทราบอีกทางหนึ่ง ดังมีรายการแจ้งต่อไปนี้

จังหวัด	อำเภอ	ตำบล	เงิน ภาษี อากรที่ ประกาศ เก็บ	จำนวน พ.ศ.	ประกาศ เก็บเงินวันที่ ว่าการอำเภอ เดือน เดือนมีนาคมถึงวันเดือน มีนาคม	มีกำหนด วัน
พระนคร	ลาดกระบัง	ลาดกระบัง	ค่านา	๒๔๗๗	แต่วันที่ ๑๖/๓๐/๒๔๗๗	๗
..	..	คลอง	..	..	ถึงวันที่ ๒๒/๓๐/๒๔๗๗	..
..	..	สาม	..	..	แต่วันที่ ๒๒/๓๐/๒๔๗๗	๗
สมุทรปราการ	สมุทรปราการ	คลอง	..	..	ถึงวันที่ ๒๗/๓๐/๒๔๗๗	๕
..	บางพลี	บางแก้ว	..	..	ถึงวันที่ ๒๗/๓๐/๒๔๗๗	๖
..	บางพลี	บางพลี	..	..	ถึงวันที่ ๒๗/๓๐/๒๔๗๗	๕
ธนบุรี	บางขุนเทียน	บางมด	ค่านา	..	แต่วันที่ ๙/๓๐/๒๔๗๗	๗
..	..	บางปะกุก	ท้องร่อง	..	ถึงวันที่ ๑๖/๓๐/๒๔๗๗	๗
..	..	บางปะกุก	..	..	ถึงวันที่ ๑๖/๓๐/๒๔๗๗	๗

ขอให้ผู้มีหน้าที่เสียเงินภาษีอากรในท้องที่ดังกล่าวแล้ว โปรดนำ
เงินไปชำระณที่ว่าการอำเภอภายในกำหนดในประกาศนี้

สำนักงานราชเลขาธิการตรวจการสรรพากรภาค ๑ พระนคร

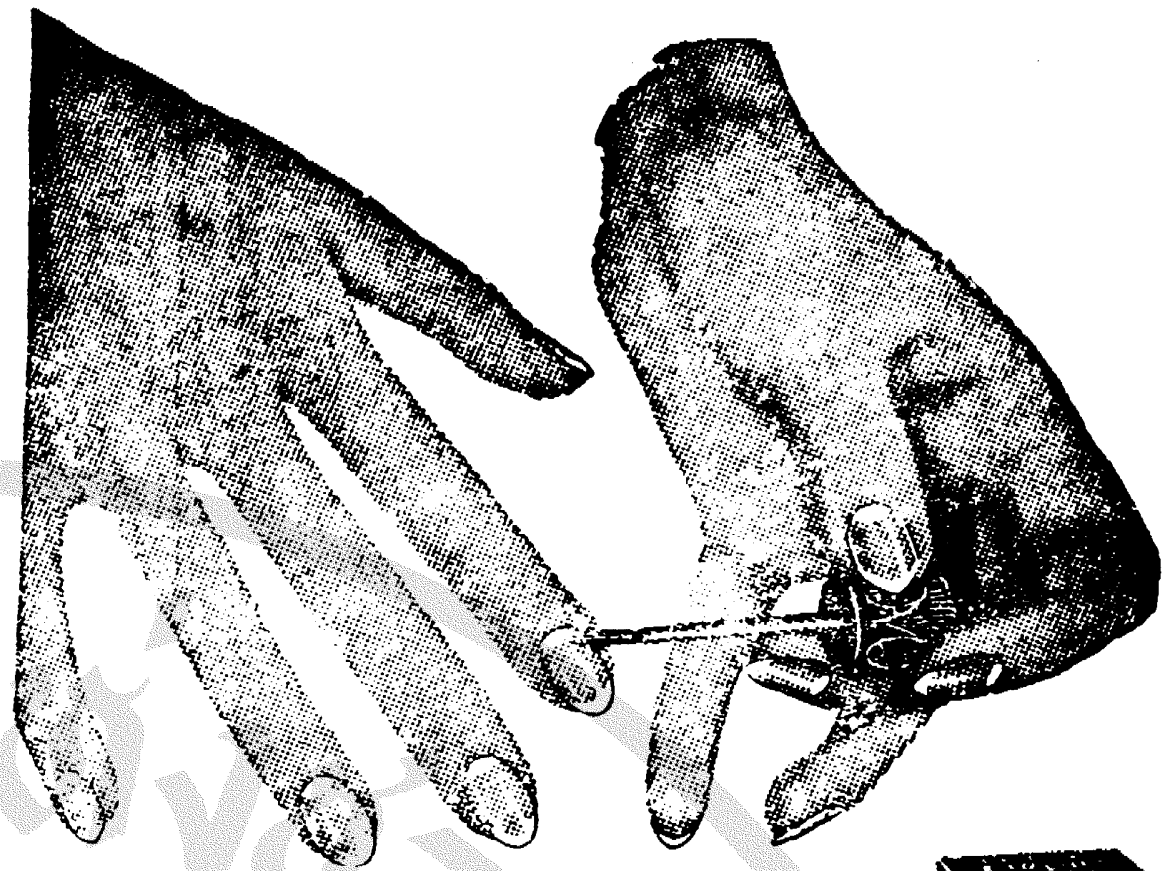
๕ มกราคม ๒๔๗๗

(ลงนาม) ชนาทรพินิจ

ราชเลขาธิการตรวจการสรรพากรภาค ๑

๕ ๑. ๑/๓๐/๗๗

ทำไมสตรัทันสมัยจึงโปรด คิวเติ้ล



ดีได้หนึ่งของคิวเติ้ล จะเร็ดความ
งามของท่าน และทุกดีเหมาะสำหรับเจ้า
กับเครื่องแต่งตัว การใช้ก็เสียเวลา
เพียงเล็กน้อย ทนได้นานวันโดยไม่กระ
เทาะหรือลอก เป็นเงางามเสมอ ส่วน
ยาต่างก็ควรใช้แต่ยาต่างคิวเติ้ลเท่านั้น
เพราะจะป้องกันไม่ให้เล็บกรอบหรือคันได้



หุ่ย คี. เลียวโนเวนส์ จำกัด
เอเยนต์ในสยาม

5A2

เฟิงมาถึง

แว็กเก็ตเต็นนิสชนิดต่างๆ

White Spring	๓๓.๐๐	บาท	
New Spring	๓๓.๐๐	..	น้ำหนักเหมาะสมมือ
Varsity	๓๓.๐๐	..	ราคาถูก
Gold Wing	๓๒.๐๐	..	คุณสมบัติดี
Passing Shot	๓๒.๐๐	..	
Spring	๓๒.๐๐	..	



ไม่ให้น้ำหนักประกัน ๖ เดือน รูป
ทรงงดงาม, ทนทาน
มีช่างผู้ชำนาญซึ่งเห็นให้ตาม ความ
ประสงค์ของท่านด้วยความปรารถนา
มีเอ็นต่างๆ สลับกัน ให้ท่านเลือก
หลายชนิด คือ ดีเอ็ม, เรียว, น้ำ
เงิน, ราว ฯลฯ มีราคา ๗.๐๐ บาท
๘.๐๐ บาท, ๙.๐๐ บาท ฯลฯ

โปรดรีบไปชม

และเลือก

เสียก่อน

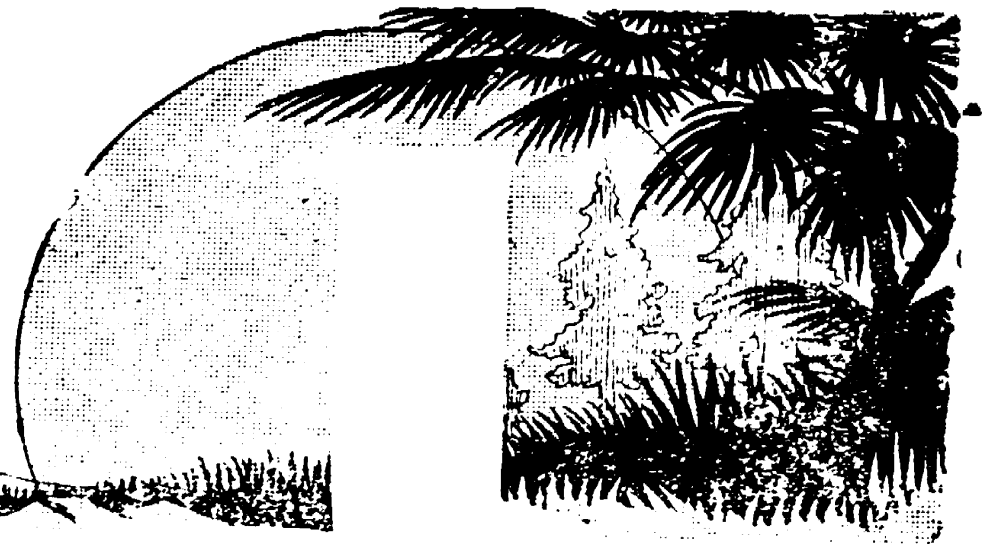
โยชิอิ แอนด์ โก

๕๕๐ ถนนพระยา พระนคร



“ตรงนึ ----!”

โดย “ย. เพ็ชรศิริ”



(ต่อจากวานนี้)

หลงมาพักอยู่เท่านั้น ยังไม่ใช่โลก
ของความดี ที่แท้จริง เราพากัน
มาจาก โลกอีกโลกหนึ่ง ซึ่งไม่ใช่
โลกของความชั่วแต่ความดี เพื่อจะ
ไปอยู่ในโลกของความดีความบริ
สุทธิ์จริงๆ แต่เราไปยังไม่ถึง เรา
หลงเข้ามาในโลกนี้เสียก่อนที่เราจะ
ไปถึงโลกของความดี เหมือนอย่าง
พ่ออย่างไร ถ้าพ่อ พ่อ ลงมาใน
โลกนี้ แต่มันก็ถูกดัดไปพบ
ทางเก่าของพ่อแล้วพ่อก็ ดังจากโลก
ของความชั่ว ความเหี้ยมโหดไร้อาร
เคตตรงไปดี โลกของความดี ส่วน
ฉันหรือพ่อ ฉันก็หลงทางม อยู่

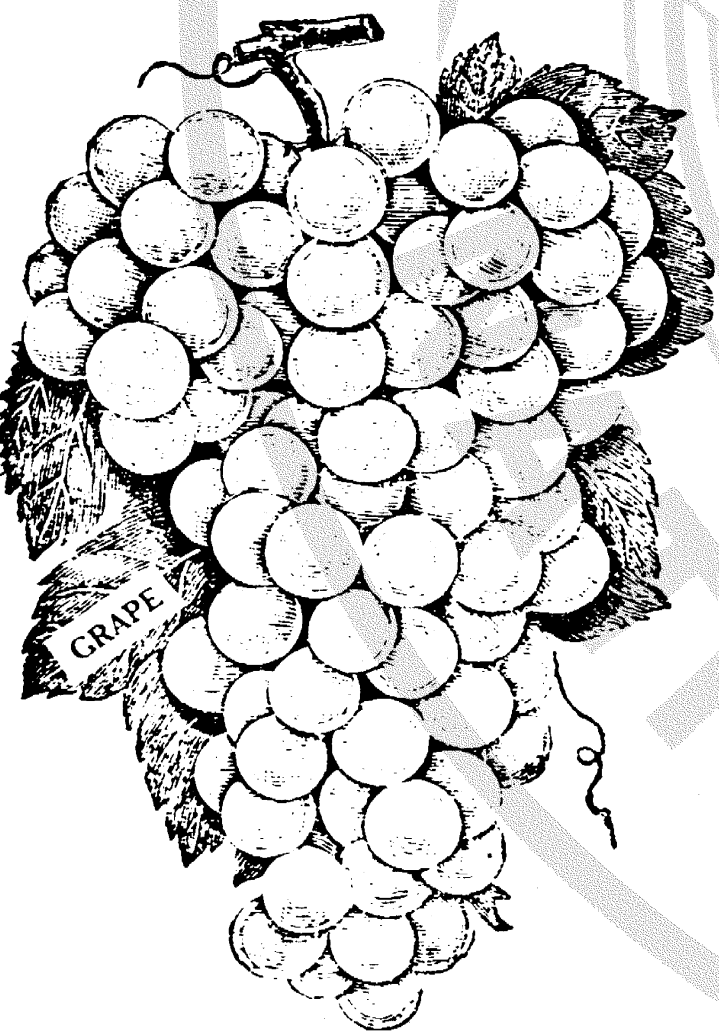
ในโลกนี้ ชนเดียวกับพ่อเมื่อรั้งก่อน
เมื่อนั้นหลงมาแล้วฉันจะทำอย่าง ไร
ได้ นอกจากใช้ นวัตกรรม
ตัวไปจนกว่าจะได้พบทางเก่า ทางที่
ไม่หลงมา เขียงตัวของพ่อเอง
เจ้า พระคุณ เอ๋ย พ่อช่างเค
รพเร ความดีเสียจริงๆ เขียงหมา
พ่อคือพ่อถูกดัดทุกอย่าง แคพ่อ !
ความดีก็ดัดเสียพ่อเอ๋ย ทำในฉัน
จะไม่เรียกว่า ความดีของพ่อซ้ำพ่อ
เอง ถ้า พ่อตาย ในขณะที่กำลัง
ชวนชวนหาความดีความ ดี ให้แก่
ฉัน พ่อตายลงในขณะนั้น ผิดอยู่
หรือที่ฉันเรียกว่า ความดีซ้ำพ่อฉัน
เอ๋ย พ่อฉันจะได้รับความดี ความ

สบายมาก ถ้าพ่อไม่เอาใจใส่ใน
หน้าที่ของพ่อที่คิดเพื่อความดีของลูก
พ่อจะมีคว มสุขมาก ถ้าพ่อไม่เอา
ใจใส่ต่อความดีของลูก ถ้าพ่อ
ไม่เอาใจ ใส่ บำเพ็ญพ่อของฉันยัง
ไม่ค ดยอก แลจะกำตัวมีความ
สุขอยู่ในโลกที่หลงมานี้คือไป แต่
นี่พ่อไม่เช่นนั้น พยายามทำดีทุก
ทางที่จะทำให้พ่อถูกดัดเป็นคนดีมีความ
ดี ที่ดีพ่อก็ตาย ไปในระหว่าง
ที่กำลัง ทำดีให้ลูกถูก ดัดความดีไม่
ช่วยพ่อ ให้มีชีวิตยืนยาวพอ ที่จะ ได้

โลกของพ่อ ถูกดัดไปโดย ไม่เอื้อ!
พ่อ-พ่อพยายามจะให้พ่อถูกดัดมีสุข
แต่พ่อตาย ไปเสีย เพราะ ความ ดี นั้น
อนิจจาเอ๋ย ! พ่อ จะให้ฉันเข้าใจ
ว่าโลกนี้เป็นโลกของความดีอย่างไร
ได้.

ทั้ง ๆ ที่พ่อรู้ตัวว่า พ่อหลง
ทางมายังโลกนี้เดก่าดัง จะ กลับ ไป
ทางเก่าของพ่อ พ่อ ก็ยังพัวพัน
แต่ความดีอยู่เสมอ ก่อนจาก ไป ครั้ง
สุดท้าย,

(มีต่อหน้า ๒๖)



ต้นผลไม้, ต้นกุหลาบ หัว
ดอกไม้นานาประเทศ มาถึง
แล้ว ต้นผลไม้ราคาขึ้นละ
๕๐ สต. ถึง ๗๕ สต. กุหลาบ
ราคาขึ้นละ ๑.๐๐ บาท หัว
พรรณไม้ดอก ราคาหัวละ
๓๒ สต. มีมากมายหลาย
ร้อยชนิด ต้นผลไม้ มี
แอปเปิ้ล, เชอร์รี่, แกดด,
โตควอต, มะเดื่อหวาน,
องุ่น, ส้ม, พีช, แปร,
เปอติมอน, พลัม, สตรอ
เบอร์รี่. ท่านต้องการอย่าง

ใด โปรดรีบไปเลือกโดยเร็วหรือจะดังทางจดหมายส่งทางพ.ก.
รถไฟ, หรือไปรษณีย์สะดวกทุกอย่าง ที่

แดงดี ออย

ถนนพระอาทิตย์ พระนคร

โทรศัพท์ เลขที่ ๒๕๕๓



จงบำรุงประเทศของท่านให้แข็งแรงโดยบำรุงร่างกายของท่านเอง

คนแรกที่จะช่วยประเทศบ้านเมืองของเรา ก็คือบำรุงกำลัง
ของตนเองก่อน การที่จะทำให้ร่างกายสมบูรณ์พลสุขได้ ก็ชอบ
แต่จะออกกำลังกาย สูดอากาศบริสุทธิ์ และรับประทานยา
“สก็อทส์อิมัลชัน” เป็นนิกาย สิ่งทั้ง ๓ นี้เป็นของสำคัญ

สำหรับก่อสร้างร่างกายอันสมบูรณ์ขึ้น ดังนั้นเยาวชน
ควรเอาใจใส่ในยาขุกำลังซึ่งให้ความสมบูรณ์ให้มาก
จะได้เป็นผู้มีความสุขสมบูรณ์ และเป็นพลเมืองดี
ในอนาคตกาล



โปรดจำเครื่องหมายการค้าของสก็อทส์อิมัลชันไว้

มีจำหน่ายตามห้างขายยาทั่วไป

สก็อทส์อิมัลชัน

๑

สเวตเตอร์ ๑๕ สต.

สเวตเตอร์หญิง ๑๕ สต. หรือแพ่งอีกเท่าไรก็มี คัดราคาลงมา
หลุดด้วยคดคดเคื่อนมกราคม
ที่บริษัทบูรพาพาณิชย์ ถนนพหลโยธิน

ขายวิทย์ ครั่งใหญ่

- ชนิด "เย็บ" แบบจิวรันใหม่ ใช้ไฟฟ้าในบ้าน ขนาด ๓
หลอด ราคาเงินเต็มได้ทันที ๑๕ บาท
- (๑) ชนิดสกายโรเวอร์ ขนาด ๖ หลอด ใช้ไฟฟ้า รับได้ทั้งคลื่น
สั้นคลื่นยาวได้ส่งตามทั่วโลก ๗๕ บาท
- (๒) ชนิดสกายโรเวอร์เหมือน (๑) แต่ ๕ หลอด ๗๗.๕๐ บาท
- (๓) ชนิดสกายโรเวอร์ขนาด ๕ หลอด รับส่งตามคลื่นยาวได้ทั่วโลก
๖๗ บาท ถ้า ๕ หลอด เพียง ๔๘ บาท
- (๔) ชนิดแคนนารี ๕ หลอด ใช้ ไฟฟ้าในบ้าน ๑๘ บาท
- (๕) ชนิดแคนนารี ๕ หลอด สำหรับจังหวัดที่ไม่มีไฟฟ้าใช้ ๓ หลอด
๓๓ บาท ถ้า ๕ หลอด ๓๘ บาท

เชิญเลือกซื้อที่บริษัทบูรพาพาณิชย์ ถนนพหลโยธิน

วิมานเครื่องสำอาง

ของห้างบูรพา เคื่องนี้มีของแปลกๆ มาก

- (๑) กำไร่มือทำแปดกู่เก้ อย่างพูดไม่ถูก
คุณต้องชอบแน่ ๖๘ สต.
- (๒) ค้างหูคดหูแผ่นซี่มดัดโคๆ งานไปคนละ
อย่างต่างกู่กัน ๑.๕๕ บาท
- (๓) เกิดเซ้ท น้ำยาขัดผมขดเบ้ม ๗๕ สต.
- (๔) ดัดเบ้ม น้ำยาหยิกผมขดเบ้ม ๗๕ "
- (๕) โพน์คาร์แซมบู ยาดระผม ๗๕ "
- (๖) ซีฟ ด่างหรับดับกลิ่นรักแร้ ๗๕ "
- (๗) เมมิตินฮายเซโดว์ทาเงา ๖๕ "
- (๘) เมมิตินฮายเบรทาโทนิฟปลูกผิว ๖๗ "
- (๙) เพอร์ดีคิกระบังกลิ่นตัว ๖๗ "
- (๑๐) เมมิตินมัสการาทาขนคาค ๕๐ "
- (๑๑) ซีปขวดใหญ่ทำให้ขนร่วง ๖๗ "
- (๑๒) ทริคซ์ ด่างและทาเล็บ ๗๕ "
- (๑๓) ครีมจุลัดขจัดเจ็บเงาปลาบ ๖๕ "
- (๑๔) ครีมจุลัดขจัดล้างหรือทาเล็บ ๖๕ "
- (๑๕) จุลัดเพนซินวาคคุดำ ๖๕ "
- (๑๖) พอนด์ โคลครีมทาหน้า ๖๒ "
- (๑๗) พอนด์แวนนิงครีมทาหน้า ๖๒ "
- (๑๘) ครีมเทกซ์ ดับกลิ่นคาวปาก ๗๕ "
- (๑๙) ดิสปรี ฟลิปดัดคาวปาก ๗๕ "
- (๒๐) เจอร์ คิสลิปดัดคาวปาก ๕๘ "

แบ่งผัดหมี่ อีก ๕๐ ชนิด

บริษัทบูรพาพาณิชย์ ถนนพหลโยธิน

ห้างขายยา

หมอเหล็งศรีจันทร์

ฉีดยา ฉายไฟฟ้า
แก้วัณโรค ปอดพิการ
มีห้องพยาบาลใช้ชายหญิง
แบบใหม่



ถ้าท่านเกรงจะเกิดโรคร้ายใน

เช่นวัณโรคปอดพิการ ไชยคมแห่ง ฝืนทรวงอก ฝืน
ท้อง คับคั่งหัวใจพิการหรือฝืนในมดลูก จงมาตรวจด้วยเครื่อง
ไฟฟ้าเอ็กซ์เรย์ที่ห้างขายยาหมอเหล็งศรีจันทร์ ท่านจะเห็นโรค
ภายในด้วยตาของท่านเอง

ฉีดยาแก้วัณโรคไชยคมแห่ง ฝืนท้องเริ่มละ ๓ บาท ฉีดยา
ยาโกโนพลาตินแก้มองในกามโรค เริ่มละ ๑ บาท ฉีดยาแก้
โรคจำเพาะสตรี มดลูกพิการ โดหิตเดี่ยวเริ่มละ ๑ บาท ฉีดยาแก้
ไว้ แก้มัก แก้มัก โรคผิวหนังต่างๆ ปวดแสบปวดคันหรือ
กัดตามเนื้อ แก้มัก โรคทางประสาทมึนงงนอนไม่หลับ ปวดเฉย
ความเจ็บ โรคหัวใจคับคั่งแฉะเพราะอาหารพิการ เริ่มละ ๑ บาท

ท่านต้องการความสดวกสบายในการรักษาตัว จงมาอยู่
ณสถานพยาบาลไร้มือเหล็ง มีแพทย์หญิงแพทย์ชายเจตนา
พยาบาลคอยช่วยท่านทุกเมื่อ มีเครื่องตรวจโรคแลเครื่อง
พยาบาลแบบใหม่ ทำให้ท่านเห็นโรคภายในด้วยตนเอง ทำ
การลดอคติรักษาโรคเด็กแลโรคสตรีโดยตรง

ถ้าเด็กของท่านไม่สบายจงไปยากุมารศรีจันทร์ จะเห็นผล
ทันใจ มีตำรารักษาเด็กแจกให้ด้วย

ห้างขายยาหมอเหล็งศรีจันทร์

สถานเหล็ง คัดหัวมุมใหญ่ ใกล้ โรงหวาย

โทรศัพที่ ๕๑๒

ถนนเจริญกรุง พระนคร

จะได้รับความสะดวกพอใจทุกอย่างโดยไม่ต้องเสียเวลา
มีนาฬิกาทุกชนิดให้ท่านเลือก ราคาเยี่ยมเยาว์

ประชุมมหาราช

-ชนบุรี-

โปรแกรมวันที่ ๗-๑๐

จอมอาชญาภาค ๑

ทอมมิกซ์

กับ โทนี (ตุก) ม้าแดมร

-วันที่ ๑๑-๑๒-

สองเรื่องควบ

ชายใจเลอ กับ ผู้เผชิญภัย

บริษัทรับประกันชีวิต

ซีเกร็ดคิสเคินไอฟ แอสซัวร์นซ์ จำกัด
(สำนักงานใหญ่สิงคโปร์)

ดร.อดิศักดิ์บุษ ธรุเทพพระมหาสมุทร

มีกรรมธรรมสัญญาประกันชีวิตหลายชนิด
จะทำให้เรียบร้อยด้วยเบี้ยประกันน้อยมเหว

ต้องดาร์เอเยนต์ ลัมครท

คัมภีร. เย. กิม.

ผู้จัดการสาขาแห่งกรุงเทพมหานคร

-หนังสือคู่มือ-

คู่มือแม่เหล็กไฟฟ้าของพระครูณ ๗

ภาค ๑ วิชาแม่เหล็ก (นายไสว ๗) ๐/-

ภาค ๒ วิชาไฟฟ้า " ๐/๕๐

คู่มือเคมี (อาจารย์โชค ๗) -/๖๐

คู่มือคณิตศาสตร์และวิทยาศาสตร์ (ขุนจำนง ๗) ๒/-

คู่มือมหาเวสสันดรชาดก

แก้ไขเพิ่มเติม (ขุนวิรุฬห์ ๗ พระปอโร ๗) ๐/-

คู่มือทะเลงพ่าย " " -/๕๐

คู่มือดนตรีสองอังกฤษเล่ม ๒ (นายบุญเรือง ๗

นายสวัสดิ์ ๗) -/๗๐

คู่มือไฮเวสต์ออฟเดอะเวสต์ (ม.ด. พันธุ์ ๗

พระปอโร ๗) -/๗๐

ออกจำหน่ายแล้วทั่วไป

จงจันต์

เขื่องร.ร.ประชาธิปไตย ถนนพระราม๖ (บรรทัดทอง) ฝั่งหน้าหลังพระนคร

ผู้ชนะเลิศของโลกในการคิดพิมพ์

อัลเบิร์ต แดงโกรา

เมื่อปี ๑๙๒๘ ใช้เครื่องพิมพ์ดีด ๑๓๒ คำต่อหนึ่งนาที

ปี ๑๙๓๕ ใช้เครื่องพิมพ์ดีด รอยเบล ๑๒๘ คำต่อหนึ่งนาที

และ ประวัติการณ์ที่ดีที่สุด ของระยะเวลาทั้งหมด

ทำโดย

ยอร์ช ฮอสฟิลด์

เมื่อปี ๑๙๒๘ พิมพ์ได้ถึง ๑๓๕ คำต่อหนึ่งนาที โดยใช้เครื่อง

อันเดอร์วูด

บริษัทบาโรเบรอัน จำกัด

เอเยนต์แต่ผู้เดียว

๗๓๑ (๓) ๑๖

ผู้ชม-สิบทิศ

โดย"นาง"

[ต่อจากวันที่ ๘/๑๐/๗๗]

หรือ แต่มานั่นก็เทศาจึงคล้ายคน
อกกรม อเทศาณ้อยจะตอบให้สม
ใจได้ ก็เห็นคนผู้นั้นได้ลักษณะสม
ศักดิ์ที่เรยคนอยู่ ไม่อาจเอ่ยปากได้
ก็เปนแต่ก้มหน้าครอง คอถูกระเช้า
ให้บอกความให้จงได้แล้ว ก็พอ
เปนนัยให้แจ้งว่า คณนั้นนอนไม่อาจได้
ง่าย เคือนแจ่มแล้วยังหลงเตียงพิณ
วิเวกมาแต่ด้านเหนือ ฟันางกุดมา
มีคณชำนาญทำพินยิ่งกว่าแต่ก่อน ไม่
แจ้งว่าเด่นเปนประจำทุกคืนแล้ว ถ้า
พินเมื่อคณนั้นจะว่าคณที่นางลงมือ

เอง เจ้าหนุ่มก็ยิ้มอยู่แล้วว่า แม้
คนดามัญพูดก็จะเชื่อว่าคำพูดนี้ แต่
นี้ครั้นในมหากรรมที่พูด ก็ขอสมว่า
รับยกคน นางอเทศาก็ว่าขอรับ
เสียเกิดไม่จริงว่าท่านทำพินเอง เจ้า
หนุ่มก็ตอบ โดย อธิษฐานผู้ ใหญ่ว่า
ซึ่งทำเตียงแสดงอารมณ์กระทั้งอเทศ
ยามนี้ได้หัดลงโดยปกติ นางอเทศ
ยากต้องปราศัยแปลกกว่าที่เคย มีคณ
ครั้งนั้น ก็อดบ่หลังต้นสายตา คน
แต่คณนั้นแล้ว ปรากฏบุเรงนองหรรษา
ยิ่ง แต่ไม่ยอมให้อยู่เรไรห่างคณ
เลย มักกอดเอาขอบอกไว้หนึ่งๆ สี่

มาพบสมัยปัจจุบันนี้ จะยิ้มก็ทำ
ที่คณผู้ เฒ่า ยิ้ม ด้วย ทารก ไร
ยิ้ม อย่าง จะ เกิด คน เดิม มัก ยิ้ม แต่
อดีต ราชภาคนิยราถักความนี้แล้ว
ก็เกิดทั้งความที่แค่นแต่อดาย

แล้วว่าราชเจ้าเห็นที่จะนั่งสนทนา
ด้วยท่านนานไปมิได้ ด้วยไม่เคย
นั่งค่อนหน้าท่าน ขณะไว้กิริยาผู้ใหญ่
ในอกก็ประหม่นราชเจ้าว่าพระราชมุข
เรยพระเจ้าอยู่หัวเมืองแปร มาก อยู่
ท่านบุเรงนองไม่เคยด่าแคง กิริยาต่ำ
รวมคณนี้ ประเจ้าให้รวมในใจอย่าง
หนึ่ง แต่อีก อย่างหนึ่ง ประหลาด

มากแล้ว ไม่คิด คนเรา จะเปนไป
ได้คณท่านทำ เจ้าหนุ่มจึงว่าราชเจ้า
ไรได้คณแต่ก่อน คณฐานคนครอง
เรือนแล้ว ก็จำเป็นครองคณอย่าให้
คนทั้งปวงเห็นว่าทะเลาะแคงได้ ลิริ
ยาที่เคย ได้ด่าแคง เก่งนางผู้ เมื่อก่อน
มีคณผู้ ระเจ้า เสีย เพราะได้ด่านี้คณได้
ก็คณมีเมื่อย ความรู้ ดักรบคิดใหม่
ปรากฏ ขึ้นในจิตคณนี้ อเทศา
อย่าเห็นเตียงทางอื่น กล้ายได้คณคร
พระเจ้าแปรแล้ว ก็ทำคณให้ ใหญ่
ความยศเลย อเทศาณ้อยยินจะเค็ด

[มีต่อหน้า ๒๒]

ชนะเลิศคือเครื่องพิมพ์ดีด "รอลเบล"

สิ่งทั้งหลายในโลกย่อมหมุนเวียน คุแต่ยิปต์, ชีเรีย, เมโสโปเตเมีย, เคอร์ก, กรีก, โรมัน
เหล่านี้ล้วนแต่ได้เคยเปนมหาประเทศที่มีอำนาจเกรียงไกรใหญ่ยิ่งมาแต่โบราณกาลแล้วทั้งนั้น แต่คณ
อาณาจักรทั้งคณนั้นอยู่ที่ไหน?

เครื่องพิมพ์ดีดเป็นสิ่งที่ในโลกเรานี้ด้วยเหมือนกัน จึงย่อมต้องอยู่ภายในบังคับแก่กฎธรรม
ราชที่เรากล่าวด้วยประการทั้งปวง คณนั้นเครื่องพิมพ์ดีดซึ่งได้เคยชนะประกวดิการณแห่งการพิมพ์เร็ว
มาแต่สมัยโบราณกาล แต่หากได้คณคณนี้กับแพ้ ในการแข่งขันในขณะนี้ ก็เป็นการแสดงแจ้งชัด
อยู่แล้วมิใช่หรือว่า เครื่องพิมพ์ชนิดนี้กำลังเสื่อมลง ครกกันข้ามเครื่องพิมพ์ ดีดอยู่ ในโบราณ
กาล แต่กลับเรยิบความเร็วสูงจนชนะเลิศ เครื่องพิมพ์นี้ย่อมกำลังเจริญ!

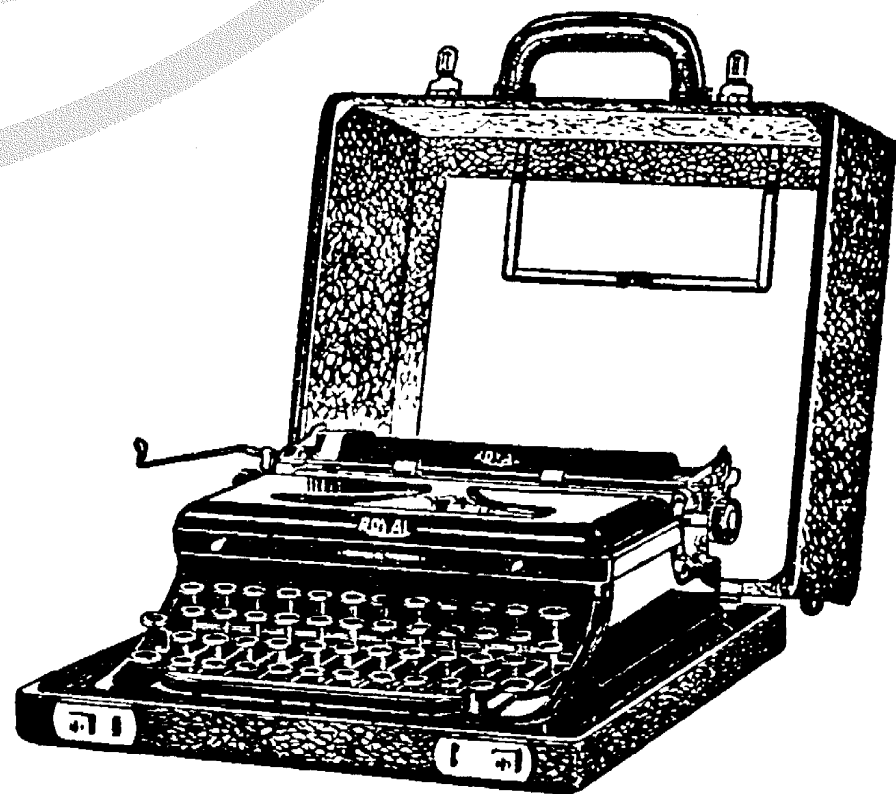
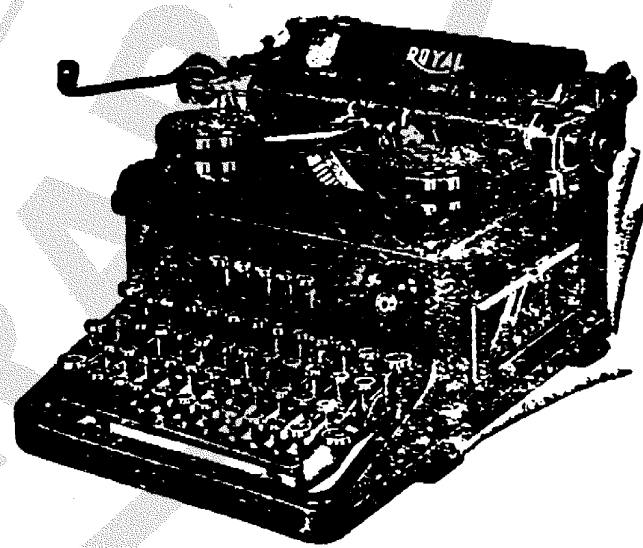
ท่านใครจะเป็นเจ้าของเครื่องพิมพ์ ซึ่งกำลังเสื่อมหรือกำลังเจริญ? แม้แต่เพียงท่าน
ต้องรอบคองที่กกำลังเจริญ คณนั้นควรซื้อแต่เครื่องพิมพ์ดีด "รอลเบล" เพราะชนะเลิศ
ในการแข่งขันพิมพ์ดีดแห่งโลกประจำปีค.ศ. ๑๙๓๕ กับทั้งทันทาน, งคงาม คณอักษรงาม
และเปนการอุดหนุนพาณิชย์กรรมของไทยด้วย.

เครื่องพิมพ์ดีด "รอลเบล" มีการเรยิบคณธรรมทั้งแบบวิทยาศาสตร์และแบบ
เรมิงคณ ท่านพึงซื้อเครื่องพิมพ์ "รอลเบล" ชนิดเล็กโดยวิธีเงินผ่อนได้อย่างถูกต้อง.

ติดต่อคาราสถาน

หน้าวังบูรพา พระนคร โทรศัพท์ ๑๘๘๕ เปนเอเยนต์แต่ผู้เดียวในกรุงสยาม

ทางแผนกโรงเรียนของติดต่อคาราสถานได้คณค่าเล่าเรียนพิมพ์ดีดลงเหลือ ๓ บาทคณเดือนเท่านั้น เรยิบคณเรียนในโรงเรียน
ซึ่งมีชื่อเสียงคณคณนี้เสียโดยเร็ว. เรยิบคณการฟรี.





หลอดไฟ PHILIPS ฟิลลิปส์

ซึ่งเป็นที่นิยมมาช้านานในประเทศสยาม ทุกบ้านที่ใช้ ไฟฟ้าย่อมทราบถึงคุณค่าของหลอดไฟที่มีความคงทน, แสงไฟสว่างยาวนาน ไร้แล้วไม่เป็นน้ำมวคา, และกินแรงไฟน้อย เหมาะแก่การประหยัดทรัพย์ของท่านเอง

บริษัทโรงงานผลิตฟิลลิปส์ในประเทศฮอลแลนด์ ได้คิดประดิษฐ์หลอดแบบใหม่ขึ้น คือขนาดแรงไฟ ๕, ๑๐, ๑๕, ๒๐, ๒๕ แรงเทียน ซึ่งแต่เดิมเป็นแบบรูปยาวมาเป็นแบบรูปกลม ทั้งนี้เพื่อปฏิบัติให้ถูกกับความประสงค์ของท่าน ที่กำหนดหลอดไฟแบบรูปยาว แต่นิยมหลอดไฟแบบรูปกลม รอรับรองว่าหลอดไฟแบบใหม่นี้มีคุณสมบัติดีกว่าหลอดไฟแบบเก่า

บริษัทไฟฟ้าสยาม คอเปอร์เรชั่น จำกัด
บริษัทไฟฟ้าจังหวัดจำกัด ถนนอนุากรพ
และมีจำหน่ายตามร้านจำหน่าย เครื่องอุปโภคบริโภค ไฟฟ้าทั่วไป

จงใช้ ยาตาละไมย-กลั่น



ตราหงส์โป๊ว (นกเงือกเท้า)

== ยาอ้วน ==

การผอมอย่างอ่อนแอ เป็นทางให้โรคภัยไข้เจ็บอื่นๆ เข้ามาสู่ร่างกายได้ง่าย จึงควรรับประทาน "ยาอ้วน" ซึ่งมีสรรพคุณแก้ผอมแห้ง รับประทานอาหารไม่มีรส นอนไม่หลับ แก้น้ำนม หัก แก้กะด้างแห่งขา เมื่อรับประทานแล้ว หุ่นหายได้ดังเดิม จะทำให้อ้วนท้วนสมบูรณ์ ผิวพรรณผ่องใสเป็นน้ำเป็นนวลขึ้น

"ยาอ้วน" ขนานนี้ปรุงจำหน่ายที่มหาอิสกล ถนนจอมพล นครราชสีมา เป็นยาที่แพร่หลาย มหาชนในจังหวัดนั้นเห็นสรรพคุณ จึงพากันนับถืออย่างสูง บัดนี้ได้ส่งเข้ามาให้ชาวพระนครได้อาศัยสรรพคุณบ้าง จากที่

ร้านศิริมงคล, เชียงสพานข้างโรงสี

ร้านบัวสอาด ตำบลบางลำภู และร้านยี่ห้อ ไทเฮง ตลาดวาริน จ.ว. อบต

มีทั้งขายปลีกและส่งของละ ๒๕ สต. ถ้าต้องการไปรษณีย์จดหมายถามได้หรือส่งทาง พ.ท.จ. ก็ได้ ยินดีส่งให้ท่านโดยสะดวก

จำเครื่องหมาย พระอาทิตย์อยู่บนหลังสุกร กับชื่อร้านมหาอิสกล ผู้ปรุงจำหน่ายยาไว้ จึงจะได้ยาแท้

นางประจักษ์ เจ้าของ

โรคท้องผูกพรรดิก

วันใดไม่ไปอุจจาระหรือไม่อุจจาระหลาย ๆ วัน จนถึงกับท้องผูก อุจจาระแข็งเป็นพรรดิก จะมีอาการตะครันตะครอดมัด ร้อนสับคี่หนาวคล้ายเป็นไข้ น้ำเบาแดง, หนาวตาเหลือง, เหน็ดท้องตึงเมื่อยขับ, เบื่ออาหาร, สมองมึนซึม บางทีเป็นลมวิงเวียน ปวดศีรษะท้ายทอยและปวดศีรษะ นานวันอาจกลายเป็นโรคชราขัดผอมแห้งไม่มีกำลัง ขาดวิปริต น้ำเหลืองเสีย เป็นเมือกคันคันพุพองโรคผิวหนัง และโรคเรื้อรังของทวารได้ จะรับประทาน ยาถอนสกลูณา ก่อนเข้านอนหรือเวลาเช้าทุกวันจะบำบัดโรคเหล่านี้ดีมาก เป็นยาที่ถูกกลอนกลั่นง่ายระบายนุ่มนวล

ไม่ปวดผอม ถ่ายแรงดูขาด ไร้ประจำเสมอ โรคปวดหลังจะไม่รบกวนท่านเลย ราคาขวดละ ๕๐ สตางค์ มีขายตามร้านที่มีขายยาไทยจีนคา ทุกแห่ง.

บางกอกไอศกร



เยื้อง ร.ร. เสาธงฯ ถนนบ้านหม้อ พระนคร

ภาวะของชาติ

[ต่อจากหน้า ๕]

อยู่เคียงวัน ในเมื่ออังกฤษได้มีปากเสียงจัดขึ้น จุดที่ดำคัญที่สุดที่จะทำให้อังกฤษ สมัยนั้นแตกต่างกับสมัยก่อนมหาสงคราม ก็คือ ผู้หญิงชาวอังกฤษนั่นเอง ผู้หญิงมี ๑๙๔ รของอังกฤษไม่ต้องการ ที่จะไปเสียคดีละเมิดเสียด้วย ผู้ คนที่รู้มโหรีไปด้วยเหตุนี้พยายามจะเข้าไปในกระโจมหยอดกระแอมโศกให้แก่ชายคนที่หัดนอนไม่รู้จัก หัดนอน ปลายคืนมาก่อน พวก รอง เจ้าหัดนอนไม่ต้องการกระทำการอย่างใดๆเป็นพิเศษ จะไม่ต้องการการทักทาย สกิดิอะไรๆทั้งหมัด หัดนอนต้องการแค่เพียงเสื้อผ้างามๆให้หัดนอนได้ มีไว้ คงคิดว่าพอแล้ว ในปี ค.ศ. ๑๙๓๓ ถ้าผู้หญิงในอังกฤษไม่ชอบใครคนใดคนหนึ่ง หัดนอนจะต้องรีบหนีหัดนอนให้ทันทีเพราะความเกลียดชัง และไม่

ต้องการเห็นหน้าคนเหล่านั้น แต่บัดนี้การทำเช่นนั้นกลายเป็น อภินันทนาการอย่างสูงที่หัดนอน สามารถมอบให้แก่ชายในชั้นชั้นแล้ว เพราะว่าหัดนอนให้หัดนอนเหล่านั้นหัดนอนเป็นวิธีที่หัดนอนแสดงต่อชาย ว่าใน สถานะเช่นนั้น หัดนอนมีเพียงส่วนเดียวที่ยอมให้ ได้ก่อน ชายที่รู้เช่นนั้นจึงจะยอมเข้าไปคุยเสียอย่าง สมายเดิม เขาก็ถามว่ามีอยู่ ส่วนเดียวเท่านั้นที่พระเจ้าสร้างให้ มา แก่พวกหัดนอน ฉะนั้นความรบนันท์ก็จำเป็นที่จะต้องจำไว้ ในใจเสมอ.

เมื่อเราเหลียวไป ดูวิธีเสียในสมัยนั้น ก็จะทราบได้ว่าวิธีเสียยังมีประมุขเป็นพระราชา คือ พระเจ้าซาร์ กษัตริย์พระองค์นั้นชอบเสด็จประพาส ตาม ถนน ที่มีคนพลุกพล่านในนครมอสโก โดยมีโคทรวงูรติดไป แม้ที่สมาคมเด็กก็ไม่ต้องการหัดนอนพระองค์ ไปด้วย เพราะพระองค์ ถือว่าเป็น การ เสียดาย ใน กิจ

พิจารณาจีน

[ต่อจากหน้า ๑๖]

ปรากฏว่า ทางที่ดำคัญๆควรจะได้รับการซ่อมมานานแล้ว ถัดมาก็ทั้งให้ไปอยู่ในสภาพที่น่าหวาดเกรงคือยานคราย.ปนที่ สุด เพิ่งจะมาคิดซ่อมกันก็เมื่อเมื่อคณะรัฐบาลใหม่ได้รับอำนาจแล้วไม่กี่วันเอง

การซ่อมแซมทางรถไฟ และ สร้างถนนสายใหญ่ๆมีระยะ ทางหลายไมล์ เพิ่งปรากฏว่าลงมือ กระทำ กันอย่างเคร่งครัดเมื่อ ๖ ปีมาแล้ว แต่ถึงขณะนี้เมื่อ ๑๐ ปีมาแล้ว ถนนสำหรับรถยนต์ต่างๆก็ยังไม่ ดี ขึ้นเท่าที่ควรจะได้ เพิ่งจะระยะที่ออกไปจากเซี่ยงไฮ้เพียง ๑๐ ไมล์ รถยนต์ก็เดินไม่ได้เสียแล้ว การคมนาคม

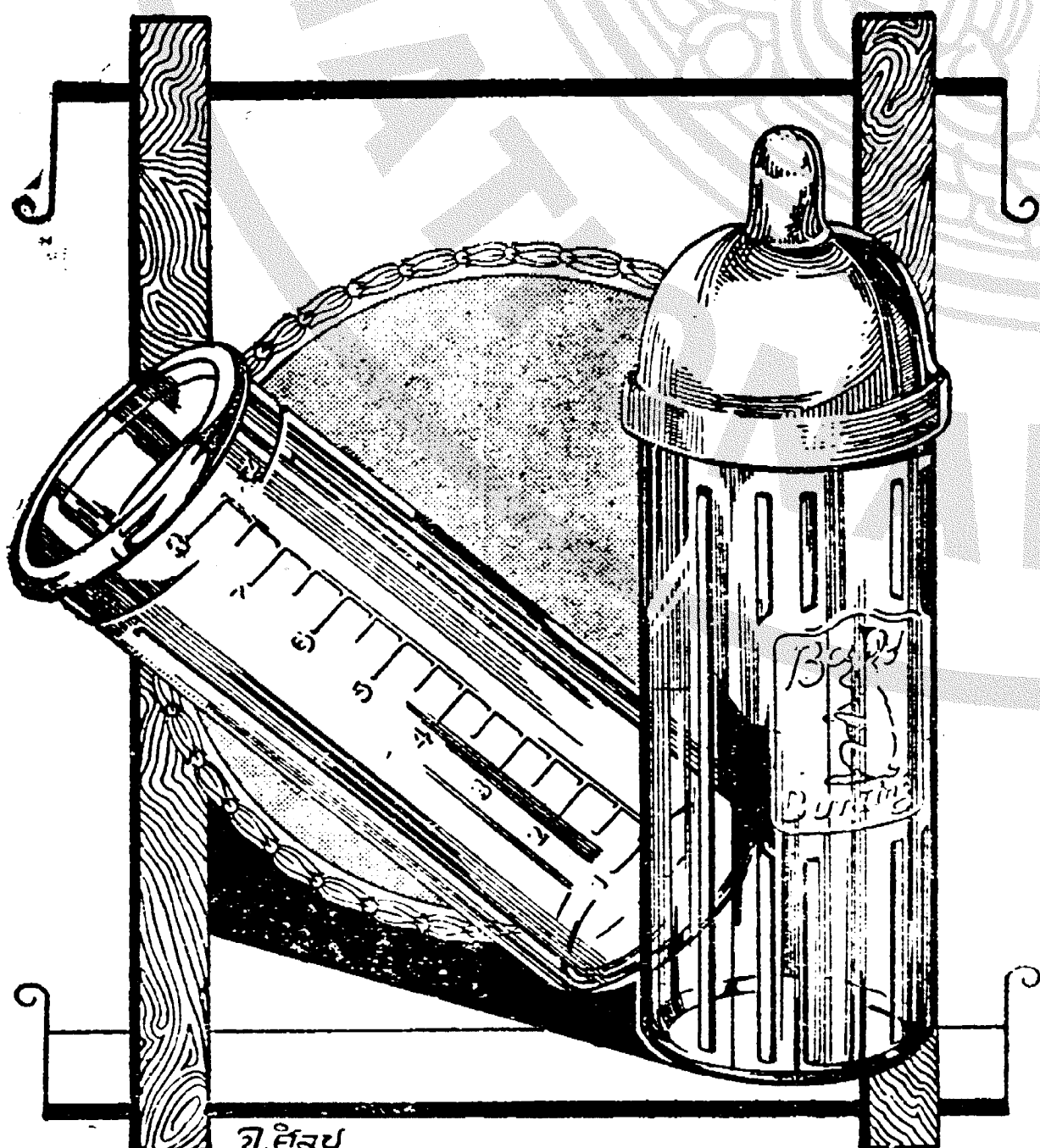
ส่วนพระองค์ ซึ่งเป็นการตรงข้ามกับวิธีเสียในสมัยปัจจุบัน เพราะได้กลายเป็น 'สหรัฐโซเวียตวิธีเสีย' ไปเสียแล้ว.

ในนานกิง, หันเค้า, เกียจเจาตรอยู่ควรจะดำเร็วเรียบร้อยไปได้ด้วยรถยนต์ แต่กลับทำไม่ได้เสีย ควบ รัฐบาตนานกิงจึงวาง แผน การ คมนาคมสำหรับมณฑลทั้ง ๑๗ ชั้น ความมุ่งหมายส่วนใหญ่ ก็คือ จะ คัดถนนสายยาวขึ้นเพื่อการติดต่อในมณฑลเกียจเจา, ชูนานและเป่จะ ได้รับผลดี สดวกและรวดเร็วยิ่งขึ้น.

นอกจากการ คัด ถนน สาย ยาวขึ้นในมณฑลดังกล่าวแล้ว จีนยังพยายามขยายการสร้างถนน, ซ่อมถนนเพื่อการคมนาคมติดต่อขึ้นในที่ ที่เห็นสมควรอีกเป็นอันมาก จากจุดหมายเหตุการณ์เผยแพร่โภากิจของจีนฉบับประจำวันที่ ๓๐ เดือน พฤศจิกายน ปี ค.ศ. ๑๙๓๓ ปรากฏว่าจีนได้เปิดการคมนาคมขึ้น อีกวิธีหนึ่งแล้วโดยจัดให้มีรถบัสเดินระหว่างซุหยงกิงถึงดินเกียจ เมื่อเป็นเช่นนั้น จึงเป็นข้อพิศุจน์ ได้ อีก ประการ หนึ่งว่า

[มีต่อหน้า ๓๐]

สำหรับแม่ 'บ้านและนางพยาบาล



ขวดนมที่ทำ ความ สะอาดได้ง่าย
แก้วใส การเป่าขวดก็ทำโดยทางวิทยา
ศาสตร์ โดยใช้ ความร้อนของไฟฟ้า

หัวนมยางใส อย่างชนิดที่ขาด
คราวมิดกเข้ามาแล้ว ชมได้ที่

ห้างขายยาบุญมี

สามแยก โทรศัพท์ ๓๔๖

ยานกัฬวดศิร่ษษ ตราใบโพธิ์

แก้ไข แก้ปวดประสาทรหายเร็วดีมาก
เดียนัลคขายของละ

๕ สรรค

ขายทั่วไปทุกตำบล และที่เขื่อนนคราใบโพธิ์ทุกจังหวัด ทั้ง
ขายยาทุกห้างในสำเพ็งเปนเขื่อนคัฬวดศิร่ษษ



ห้างขายยาตราใบโพธิ์
หน้าตลาดท่าเตียนกรุงเทพฯ เปนเจ้าของ

โรคหืด และ ไอหอบ

ของท่านจะหายได้แน่นอนด้วย **“ยาบรรเทาทุกข”**

ของห้างขายยาจุลไมกซ์ นางแดง พระนคร มีจำหน่ายทั่วไปกับ
ที่เขื่อนคัฬวดศิร่ษษ

กาเนชาซึ่งห้ ๆ กระบี่ ช้องเฉียงผู้แทน กาเนชาซึ่งห้พังกา
เวรสมักกิจ สุโขโกโถก จ่านงยะดาพานิช ยะดา จัอน
ทั้ง เกรปฐุม จัองคัง ฉะเรงเทรา ฉัดชาสง ปากน้ำโพ
ครุชก พิศนโลก อุดพานิสมถ อุด ยันยัดัง อุดคร
คิกัก นราพานิช แพร์ หมออรณ สุมาดา ลำปาง อัง
จัวสะ เรียงราย สมบูรณ์โอสถ เรียงใหม่ นางกิม
เฮียะ ลำพูน

นอกจากจังหวัดที่กล่าวนี้ ผู้ใดต้องการจะ ปนเขื่อนคัฬวดศิร่ษษ
คิดต่อโดยเร็ว จะให้เบอร์เซ็นคัฬวดศิร่ษษ ราชไปมีผู้รับ
เดียนัลค ท่านจะเดียน



ห้างขายยาจุลไมกซ์
หน้าตลาดท่าเตียนกรุงเทพฯ เปนเจ้าของ

จ่าว้าย่าย

และ
แจกเข็มฟรี

เนื่องจากสถานที่คับแคบและก่อน
สร้างจะซ่อมเรือน ร.ร.อุดมวิทยา ซึ่งทำ
การสอนพิมพ์คัฬวดศิร่ษษ อยู่ ที่ คัก
ข้างโรงหนังสือสันต์ สามแยก จึงได้
รยายย้ายไปตั้งอยู่ที่คักเลขที่ ๒๓ ตรง
ข้าม คัก นายเลิศ เร่ง สะพานพิทย
เสถียร ถนนเจริญกรุงแล้ว ใน
โอกาสนี้ ผู้จัดการ แจ้งว่า จะมี การ
แจกเข็มเครื่องหมายร.ร.ลงยา แก่นัก
เรียนที่ปรากฏชื่ออยู่ในทะเบียนเรียน
อยู่ถึงวันที่ ๑๕ เดือนนี้ รวมทั้งนัก
เรียนที่สมัครใหม่ ภายใน กำหนด นั้น
ด้วย.

แจ้งความ

ธนาคารกวางตุ้ง จำกัด สาขา
กรุงเทพฯ 1 มีความเสียใจที่ต้องขอ
แจ้งความให้เจ้าหน้าที่หลาย ทราบทั่ว
กันว่า เนื่องจากธนาคารชาวจี
เบงก, ช้องกง และ เชียงไฮเบงก,
เมอร์แกนโคตเบงก และเบงก เคอ
เลออันโคจันท์กรุงเทพฯ 1 ซึ่งธนาคาร
นี้ได้ฝากเงินไว้ ไม่ยอมให้ถอนเงินที่
ฝาก ธนาคารจึงไม่สามารถที่จะ
เปิดในวันที่ ๒๗ ธันวาคม ๒๔๗๗ ตาม
ที่ได้กำหนดไว้ แต่จะได้ประกาศวัน
เปิดธนาคารให้ทราบภายหลัง.

วันที่ ๓๐ ธันวาคม ๒๔๗๗.

(เซ็น) ดับละยู. ดี. ดี
ผู้จัดการ.

โรงเลื่อยบัวใหญ่

ต้อง การเอเยนต์สำหรับจำ
หน่ายกระดานไม้เต็งรัง ตาม จัง
หวัดต่างๆ โปรดถามที่ “บ้าน
พูนเสริม” ตรอกเส้ามาหยัน
จังหวัดพระนคร.

ชาธิขาย

เรื่องที่สร้างชื่อในการประพันธ์
ให้แก่
ชค วิชรเสถียร
ออกจำหน่ายเร็ว ๆ นี้



เชิญเร็ว

ขายถูกให้ลด

คอตต์ครามา, พาดาบดัม, เม-
เชอร์ คัฬวดศิร่ษษ, วีวอดเวอร์, เม-
เชอร์เล็ก, ขนาด ๖.๓๕-๗.๖๕-๗.
๖๓-๘ ม.ม. (๓๗๐) ทั้งปืนยาวไร-
เฟิล, เบรานิงอิงนคณค, แผล-
เดียว, เหล็กกรูปร่างต่างๆ ดังพิเศษ-
และกระสุนชนิดต่างๆ คัก มา พร้อม

ขายถูกที่สุด ขายถูกที่สุด

ห้างบันดาล

หน้าโรงหอย พระนคร

โหราศาสตร์

ถ้าท่านต้องการทราบเหตุการณ์
ในอนาคตของ ท่านจาก ผู้ทำนายที่
ที่สุด โปรดส่งเวลาเกิด, วัน (วัน
หรือแรม) เดือน, ปี กับอายุของท่านและ
เวลาที่ท่าน เรียนจดหมาย ถึง ราชเจ้า
พร้อมด้วยเงินทองบาทไร ยังราชเจ้า
จะดูโรคระคาศาหน้าในระหะ ๑ ปีให้
แก่ท่าน โปรดส่งดา มื่อของท่าน
และพยากรณ์ดวงระค ด้วย คัดบาท.

โหราศาสตร์ที่แท้จริง

พรหมณ์ อารี. วี. กฤษณา

๕๓๓ ซอยกท่ากวาง พระนคร

เวลา ทำงาน ๘ ก.ท. ถึง ๓ ค.ท.

๘ ค.ท. ถึง ๑๐ ค.ท.

“ห้องหุ่น”

เยื้องศาลาเฉลิมกรุง

เปิดแล้ว!

“ห้องหุ่น”

เปนห้องแห่งคัฬวดศิร่ษษของ
ช่างปั้นและช่างเขียน

จำหน่าย

รูปปั้นหุ่นโหว่เลื้อย, โหว่กระโปรง

รองเท้าและรูปประกอบการค้า รูป

ปั้น และรูปเขียน แบบคัฬวดศิร่ษษต่างๆ

รับทำการ

ซ่อมและปั้นรูปทุกชนิด

ออกแบบโฆษณาและเขียนภาพ



คาฟาสปิน

ห้าง บี. กริม แอนนิโก
เป็นเอเย่นต์แต่ผู้เดียวของ «ไบเออร์» ในสยาม

มหาชนโดยมากชอบ “เบียร์สาซาชิ”

๑. บริษัทไดนิปปอนบริวเวอรี่ เป็น
บริษัทที่ทำเบียร์ ใหญ่ที่สุดในญี่ปุ่น

๒. เบียร์ สาซาชิ (คราฟเฟอ
คิช) เป็นเบียร์ ที่ดีที่สุดในบริษัทนี้

๓. ในราชสำนักญี่ปุ่น ก็ได้ออไร
ประจำแก่เบียร์ สาซาชิ (คราฟเฟอคิช)



ห้าง
มิโซดามิ
โทรศัพท
๑๖๖๔
ใต้ศาลา
เฉลิมมรุ



โดยพระบรมราชานุญาต

เมื่อท่านต้องดำรงข้อเครื่องเรือ

แบบทันสมัย

ฝีมือปราณีต

ราคาถูก

โปรดครองใจ

“ห้างเดอร์สันเฟอริเฟอร์เตอร์”

รับรองว่าท่านจะต้องได้รับความพอใจทุกอย่าง

โทรศัพท์ ๕๐๐

ถนนชิดลม

สยามแบบเรียน

บทนิยายไปอยู่ที่บ้านเพ็ญบุญ เชิงสะพานถ่าน

จำหน่ายปลีกและส่งดาดันเคอร์แบบงามๆ

ยินดีแจกกาต้มน้ำเคอร์แก่ทุกๆ ท่านที่กรุณาแวะเยี่ยม

และซื้อของเล็กๆ น้อยๆ ตั้งแต่วันนี้เป็นต้นไป

ยาปราบมดลูก

กินแก้ปวดมดลูก ในเวลาที่มีโลหิตระดูหรือปวดมดลูกๆ อักเสบ เกิดขึ้น
ซ้ำ บวม เปนเม็ด เกิดเนื้อร้ายและมดลูก และมะเร็งปากมดลูก ซึ่ง
แสดงให้ผู้ป่วยทราบ คือ มีระดูขาว โลหิตระดูไม่ปกติ หนัก ถ่วง
เฉื่อยเฉื่อยที่มดลูกตรงท้องน้อย มีหนอง หรือมีน้ำเหลือง และโลหิต
ออกมาเรื่อยๆ ยาปราบมดลูกชนิดนี้ ๑.๒๕ บาท ใหญ่ ๒ บาท ไซ้กับ
ยาขับลมรายวัน ๑ บาท (เป็นยารักษาให้หายไม่ใช่ว่าจะระงับการปวด
ชั่วคราวหนึ่ง)

ยาชูกumar

เด็กกินแก้ขับชูกุมาร ๑ บาท บวม เกิดแพ้แพ้ตกหักหัก กราเทกกระ
เทือนทราบได้ คือ คีระระ คั่นคอ หดง และตัวอ่อนคดงจะเป็นโรคร้าย
ใจคัง หายใจออก ปากแห้งแดง กระหายน้ำ อูจจากระบั้งสาจะไม่ปกติ
เปนมูกเลือด ยาชูกุมารชนิด ๑ บาทจะช่วยให้เด็กหายจากโรคนี้ เปน
ยาบำรุงรากและเจริญอาหาร เด็กกินอ่อน ถ้าอูจจากระบั้ง ไซยาปราบ
ทรวงเด็กชนิด ๑ บาทคู่กัน

ยาปราบโรคหัวใจ

ไว้ได้ทั้งเด็กผู้ใหญ่ หัวใจพิการทราบได้คือ เฉื่อยที่หัวใจคั่นมซ้าย
หายใจผิด มีปวดศีรษะและตะอึก มีลมออกหู นอนหลับยาก อ่อน
เพลีย ลมง่าย คกใจง่าย เรณูไซยาปราบโรคหัวใจชนิด ๑.๒๕ บาท
ใหญ่ ๒ บาท ไซ้กับยาบำรุงหัวใจชนิด ๑ บาท

ปรังที่ ห้างพระจันทร์ โอสถ

ส่งแยกโรงเรียนนาย
ร้อยพระนคร ส่งราชที่ร้านขายยาครากินนร ส่งแยกบางขุนพรหม

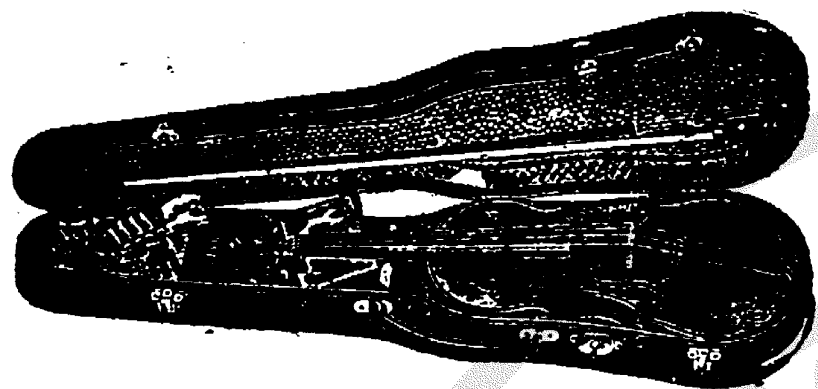
ขอฝรั่งอย่างดี แบบอิตาลีเย็บ

เพิ่งตกเข้ามาใหม่

รูปงามเสียงดังกังวาลไพเราะหมั่นมาก

พร้อมทั้งคนตีและท่อนอย่างงาม

ราคาชุดละ ๘.๘๕ บาทเท่านั้น



รับรองว่าเป็น
ของดีและราคาถูกที่
สุดในสยาม เพราะ
เราจำหน่าย โดยไม่
คิดผลกำไร แต่เพื่อ
โฆษณาให้ สินค้า
แพร่หลาย และให้
ท่านทดลองดูว่าเป็น
ของดีจริง ๆ

นอกจากนี้ยังมี เครื่องดนตรีต่าง ๆ ทุก ชนิด
ราคาถูกยิ่งกว่า ที่สุด.

เชิญไปชม ณ ที่
ห้างอีสต์เดินเบย์โม

มุลถนนสี่พระยา

เล่ม ๒ ออกแล้ว

คำอธิบายประมวลกฎหมายแพ่ง
และพาณิชย์ว่าด้วยนิติกรรมและหนี้

(ฉบับใหม่อย่างพิศดาร)

โดย ม.ร.ว. เสนีย์ ปราโมช

อาจารย์แห่งมหาวิทยาลัยวิชาธรรมศาสตร์และการเมือง
เล่ม ๑, ๒, ออกจำหน่ายแล้วที่โรงพิมพ์ ศรีพัฒนาและมหาวิทยาลัย
ด้วยวิชาธรรมศาสตร์และการเมือง กับที่สถานีขนส่งราษฎร ราคา
เล่มละ ๓ บาท ถ้าสั่งจองทั้งชุด (๕ เล่ม) ก่อนออกเล่ม ๑
ราคา ๘ บาท ตามเดิม สั่งจองรายเล่ม ต้องจองก่อนหนังสือ
ออก จะได้อีก ๒๐ % ทุกเล่ม หัวเมืองต้องเสียค่าส่งเล่มละ
๕๐ สตางค์ การสั่งจองต้องส่งเงินไปยังนางศรีพัฒนากร เจ้า
ของโรงพิมพ์ก่อน. เล่ม ๓, ๔, ๕, จะออกให้ทันตามกำหนดเดิม
(ทุกเล่มจัดพิมพ์ด้วยกระดาษดีและหนาเท่ากับเล่ม ๑) ทราบ
รายละเอียดได้ที่

โรงพิมพ์ศรีพัฒนา

เขื่องบานเจ้าพระยาธรรมศักดิ์ฯ

ถนนนครสวรรค์ โทรศัพท ๒๐๓๕

ผู้ชนะสิบทิศ

[ต่อจากหน้า ๑๕]

ปราชญ์ท่านนั้น พึงตั้ง
รักบุญราศีมา กุสุมาหนัก ก็
ยิ่งทวีความน้อยใจ ยิ่งขึ้นแล้ว
ว่าข้าพเจ้าเพิ่งแจ้ง อธิษฐาน ท่านวัน
ว่า คือคนดี แคปาก ครั้งโน้น ท่าน
มาพูดถึงโดยด้วยเรานั้น ความอิสระ
พื้มีแก่ตัวเพียงแต่แล้วหรือ ชุมวง
เมืองแปรคนรู้ทั้งพระราชวังแปรแล้ว
คือพระเจ้าแปร คง ให้พระราชา
ท่าน ช่าง คง เพิ่ง รู้ว่าตัวมี เครื่องผูก
พันเพดาน เห็นว่า มีปากก็เพียง
พลัดเราไปคอก อันน้ำใจข้าพเจ้า
นั้นพูดเท็จคำหนึ่ง ยอรรคไปอีกวัน

หนึ่งเคย ครั้งหนึ่งซึ่งได้รักกัน
นึกหนึ่งมิได้ เพราะพี่ท่านเป็นโศก
อิสระแก่ตัว จึงมีด้นนั้น บรูณของ
ทางใครก็ คัดห่างแล้ว งานให้ยกช่อ
คือ เพศอย่าเอ่ยช่อควมภริยา เจ้า
หนุ่มยังอกนางนั้นคดอดแล้ว ก็ทอด
ใจใหญ่ แต่ว่าหากไม่รั้ง คับช่อแล้ว
แค่ต้น ข้าพเจ้าก็จะช่อคนน้องท่าน
ไว้กับช่อแล้ว

ซึ่งปราชญ์เมื่อครั้งถึงคิดว่าได้ เมีย
แล้วจะทำเหตาระเหตุดังก่อนมิได้นั้น
ทั้งนี้มาทราความทงนางเมี่ยมบ้าง แต่
[ยังมีต่อ]

ปฏิทินพล พ.ศ. ๒๔๗๕

ปกภาพงามสามสี หนา ๖๐ หน้า ทุกๆหน้าบรรจุ
สิ่งที่มีประโยชน์ เหมาะสำหรับคนทุกชั้นทุกวัย

กับ

ปฏิทินบัตร พ.ศ. ๒๔๗๕

กรอบลายกนกไทยพิมพ์สอดและสลักสี
ของ

โรงพิมพ์พานิชย์กุล ๑๑๒๖ ท่าแพ พระนคร

มีจำหน่ายแล้ว

ประโยชน์ของท่าน

ท่านต้องการก้าวหน้า-ต้องการความดีความเจริญ ท่านควรจะได้รับ การ ส่งเสริม ทางไปรษณีย์ ของโรงเรียนกรุงเทพ ฯ อังกฤษศึกษา ถนนสีพระยา โรงเรียนนี้เป็นสถานที่น่าสนใจในการ ส่งเสริม ภาษา อังกฤษ และการบัญชี ผู้เรียนจะเห็นผลได้ภายในเวลารวดเร็ว ค่าเรียนพอสมควร จงส่งแสดงบัตรไปรษณีย์มาขอ รายละเอียด

จะเรียนภาษาอังกฤษให้รู้เร็ว

ใบหนังสือสอนอ่านภาษาอังกฤษโดย บั.โอ.คาร์คไว้ละ โดเก ไรใหม่โดย พระยาอรรณดาจารย์ พดยทศอาจารย์ ม่ายวิชาภาษาอังกฤษ โรงเรียนนายร้อยทหารบก

เป็นคินแน

มีขายทั่วไป

อโศกมนตรี

สำนักงานทนายความ

พระอโศกมนตรี เนติบัณฑิต
ทนายความชั้น ๑
ถนนสีพระยา
พระนคร

วิดิสังเคราะห์หนัก

รักษาตามวิธีแบบจีน คือใช้ยาผง
ทำให้หัวผื่นแห้งหลุดไปเอง โดย
ไม่มีอันตราย
จึงต้องสถานที่
ยานี้มีจำหน่ายทั่วทั้งทุกวัน
อยู่ถนนนครนอกใกล้บางรัก
ติดต่อที่ ๑๐๓๒ พระนคร

โคนิยอน

ชนวนต์ จากประยูร

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย

ยารักษาหิด ทรานกยูง

มีสรรพคุณแก้ โรคหิด, หอบ, ไซ, เมื่อแรกเป็นหรือเรื้อรัง
ให้ทายได้ หิดจะจาง มีอาการหอบ, แน่นหน้าอก, หดห่อค้ม
หายใจขัด มีอาการเป็นเหงื่อ นอนกระดิกกระด้าง จงรีบใช้ยา
นี้จะขจัดเห็บในทรวงอกออกโดยเร็ว ทำให้หายใจสะดวกหายหอบ
ทันที ใช้ ได้ทั้งเด็กและผู้ใหญ่ ราคาขวดละ ๑ บาท

ยารักษามดลูก

แก้ โรคมดลูกพิการต่างๆ เช่น ปวดมดลูกเมื่อคลอดบุตรแล้ว
มดลูกอักเสบ, เกิดเนื้องอก, บวม, รอยช้ำ, เป็นแผลเกิดหนองภายในมด
ลูกทำให้เสียเลือดเจ็บท้องน้อย ใช้ยานี้จะขจัดเห็บเห็นคุณ ราคา ๑ บาท

ไอสธสตร์ (ตรานกยูง)

เป็นยาขับระดูอย่างแรงได้ผลแน่นอน

สตรีกำลังนิยมแพร่หลายมาก ขวดละ ๒ บาท

แม่เดือน



ห้างขายยาถาวรณิกยง

ปากคลองตลาด โทรศัพท์ ๑๓๒๔ พระนคร

บนสำนักงานแพทย์ โยคีสถาน

นิตยา ยูโฟซาล



เชิญอ่านความรู้

ของ “ยูโฟซาล” ขนาดเอก

หญิงชายมากมายพากันไปนิตยูโฟซาล

นะโยคี-ต้นหลาดตามกัน

ยูโฟซาล เป็นยาฉีดที่มหัศจรรย์ของนิยมใช้แพร่หลาย

ยูโฟซาล เป็นยาฉีดที่คิดทำสำเร็จจากกองวิทยาศาสตร์แห่งประ
เทศอังกฤษ

ยูโฟซาล ๑ ขี้นมี ๑๐ หลอด ราคาหีบละ ๖ บาทถ้วน หัก
เมืองค่าส่งคิดต่างหาก (ส่งได้ทาง พ.ก.จ.)

ยูโฟซาล แก้ โรคสำหรับบุรุษ หนองใน กษัยก่ด่อน (หนอง
ลงอ้นทะ)

ยูโฟซาล แก้ โรคเส้นประสาท ปวดเฉื่อยเมื่อยอ่อน เหน็บชา
อัมพาต

ยูโฟซาล แก้ โรคทางปอด ไซ ผอมแห้ง โลหิตจาง

ยูโฟซาล แก้ โรคทางมดลูก มดกิด หนอง คัดโรคดำมี

ยูโฟซาล แก้ โรคผิวหนัง พุพอง มีน้ำเหลือง ประคอง สตรี
คลอดบุตร ผอมแห้ง เติบโตไม่ได้

ยูโฟซาล ประกอบด้วยวัตถุธาตุหลายอย่าง สำหรับบำรุงร่าง
กายและฟอกโรคภัย ท่านที่มีร่างกายอดโรยอ่อน
เพลีย เมื่อได้นิตยา ยูโฟซาล บ้างกันแล้วจะมี
ความสุข ร่างกายแข็งแรงขึ้น

“ยานิตินิ ไอซัลวาซาล” นิตเข็มละ ๒ บาท

เป็นยาฉีดที่มีแพทย์และมหาชนทั่วโลกรู้จักนิยมใช้ว่ามีคุณยิ่ง นิต
คัดเลือกรวมโรคและโรคที่ร้ายแรงได้ผลรวดเร็ว

ท่านจะได้รับความสะดวกในการตรวจโรค นิตยาที่นอกเหนือ

โยคีสถาน

มีแพทย์หลายนายคอยรับรองท่านเสมอ

ตั้งถาวรณิกยง ถนนเจริญกรุง โทรศัพท์ ๑๖๘๑ พระนคร

เมื่อคราวสอบคัดเลือกข้าราชการประจำจังหวัด มีการสอบ
นโยบายของรัฐบาล ท่านเจ้าหน้าที่ทั้งหลายที่หวังความก้าวหน้า
ในการทำงาน ก็จำเป็นต้องรู้นโยบายของรัฐบาล กิจกรรม
ที่ท่านปฏิบัติจะเป็นที่ถูกใจของผู้บังคับบัญชา อะไรจะง่าย
ท่านได้ นอกจากท่านจะอ่านหนังสือ—

“รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร”

ท่านข้าราชการที่อยู่หัวเมือง เวล่านักตั้งที่รัฐบาลจะสอบ
ความรู้เพื่อเลื่อนวิทยฐานะของท่าน ทำไมท่านไม่หาหนังสือ

“รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร”

ไว้ อ่านเพื่อเตรียมตัวของท่าน

นักค้นคว้า เรียบคำกรา นักเดินหนังสือ ทำไมท่านไม่หาหนังสือ

“รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร”

ไว้ สำหรับคู่สมุขของท่าน

ประชาชนที่รักการปกครองระบอบประชาธิปไตย ประชาชน
ที่สนใจในกิจการและความก้าวหน้าของประเทศ ทำไมท่านไม่
อ่านหนังสือ—

“รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร”

ความสำคัญหนังสือนี้มีค่ามากเกินคำ ท่านจะหาซื้อได้
ตามร้านขายหนังสือใหญ่ๆทั่วไป หรือเพื่อความสะดวก ท่านจะสั่ง
ตรงยัง

นายทองเปลว ขลภูมิ

ณกองบรรณาธิการและกรรมการจัดการ สำนักงานเลขาธิการ
สภาผู้แทนราษฎรก็ได้

เลขที่ ๓๖๖ ถนนวิสุทธิกษัตริย์ กรุงเทพฯ

เล่ม วิสามัญ พ.ศ. ๒๔๘๖ ราคา ๒ บาท

เล่ม สามัญ พ.ศ. ๒๔๘๖ และ วิสามัญ พ.ศ. ๒๔๘๗

เล่มละ ๔ บาท

กสิยค

[ต่อจากหน้า ๑๓]

“ฉันรู้เหมือนกันว่าเธอมีความ
รู้สึกเช่นไร ถ้าเป็นฉันก็คงจะมีความ
ใจเช่นเดียวกับเธอ แต่การที่มี
เคอร์เจฟเฟอร์สันคอยรับฉัน ฉัน
คอยรับในฐานะเพื่อนของฉัน เป็น
การแลกเปลี่ยนในครีตคติด้วยกันก่อน
หน้าที่เราจะมาทำ สัญญาใน ค่าง ประ
เทส เราต้องเกี่ยวข้องกับประเทศ
บ้านเกิด เมือง นอน ของ เรา อยู่แถว
เวอร์จิเนียกับมอดคันเป็น เวลา สอง
เดือนก่อนจากมา.

“เราเป็นสหราชอาณาจักร จอห์น
ฮาคินส์ ถ้าจอห์นฮาคินส์อยู่ มี
เคอร์เจฟเฟอร์สันคอยเป็นเรกของเค
แต่มีเจฟเฟอร์สัน ฮาคินส์ มาอยู่ยุโรปใน
หน้าที่ของรัฐบาล จอห์น คิวินซ์
แห่งมอดคัน จึง ทำหน้าที่ คอยรับมี
เคอร์เจฟเฟอร์สันแทน จอห์น คิวินซ์
เป็นบ๊องของฉัน มีเคอร์เจฟเฟอร์
สันเป็นคนแปลก ไม่เกี่ยวข้องกับ
สังคมนาน เหมือน อย่าง คนทั้งหลาย
เกรงกลัวความบ้าน ของ ราษฎร
มัญ เกรงว่าราษฎรกินอย่างไร
ใช้อย่างไร? มีชีวิตอยู่อย่างไร?
เพลิดเพลินกับความสุขอย่างไร? ราษฎ
รต้องการอะไรจากรัฐบาล? รัฐบาล
ควรปฏิบัติ คือ ราษฎร อย่างไร?
และอื่นๆอีกเยอะ เกือบสิบเศษ
คำถามเพื่อยุติของราษฎร อย่างแจ่ม
ชัดทีเดียว.

“เวลานั้นฉันอายุ ๑๔ ขวบ
มอดคันและภูมิภาคนี้กำลังเป็น
อย่างดี มีฉันมอบให้ฉันเป็นคน
นำมีเคอร์เจฟเฟอร์สันเที่ยว ฉัน
พาเขาไปเที่ยวคบหา ไปเยี่ยมชาว
นา พาไปกินอาหารและนอนร่วม
กับชาวนา ฉันกับภรรยาและเด็ก
ด้วยกัน เมื่อเขาไปอยู่เวอร์จิเนีย ยัง
ชวนให้ฉันไปเที่ยว ฉันกับเพื่อน
อีกสองคนเคยไปพักอยู่กับเขาไม่นาน
บ้านบ๊องของฉันเคย เป็น คี พัก ของเรา

คงต้องเตือน ส่วนเราอยู่อเมริกา
ยังไม่ถึงสิบวัน เห็นใหม่ว่าการที่
เราอยู่ที่นี่ใช่ เป็น การ อาศัย เราฝ่าย
เดียว เป็นการคบเพื่อนในครีตคติ
กันต่างหาก”

“กะ, คิวินซ์กับคองเป็นหนึ่คุณ
ใหญ่หลวงขึ้นอีก”

“มิได้ เธออาจใช้ฉันได้ในเมื่อ
เธอมีงานทำ”

“งาน?”

“กะ, มีเคอร์เจฟเฟอร์สันหะ
งานไว้ให้เธอทำแล้ว เธอหาใช่
ปกติเมื่อไร ก็จะได้ ทำเมื่อนั้น”

“ทำงานให้คินซ์? คุณหา
ถึงงานอะไรกะ?”

“ฉันยังบอกเธอไม่ได้ มี
เคอร์เจฟเฟอร์สันจะบอกแก่เธอเอง”

คินซ์ใจ รับตกขึ้นนั่งทันที

“ออกไป, ออกไปข้างนอกเกิด
กะ มีเคอร์เจฟเฟอร์สัน คินซ์จะแต่งตัว
ไปหา มีเคอร์เจฟเฟอร์สัน”

คินซ์ได้ยืนเราหัวเราะดังสนับ
โตไป.

เมื่อคินซ์รับจากตามน้ำชำระกาย
มีเคอร์เจฟเฟอร์สันด้วยดวงความวางคือน
รับคินซ์ นานะคักหัวผม, คินซ์,
และคินซ์ให้คินซ์ ช่วยคินซ์ด้วย
เลือดคินซ์นั้น พาไปต้องกระจ
คินซ์ประหลาดใจมากที่ ร่างของคินซ์
รูปซิคและผมมกอำรรมา คินซ์
ก็ด้วยจันต์น้ำเย็นคินซ์ ในชีวิต
ของคินซ์ นี่แหละเป็นรักที่จิดว่า
สวยงามยิ่งสำหรับคินซ์ คินซ์หัน
มาโอบแขนกอดคิคว้าง ของ นานะคัก
ด้วยความรักใคร่ในคินซ์ ความดี ของ
คินซ์

“นานะคักคักคินซ์มากนะ ถ้า
ไม่ได้คินซ์คักคักคินซ์คักคินซ์ คินซ์
เคาไม่ถูกเหมือนกัน ว่า จะ คินซ์แปรไป
อย่างไร ถ้าคินซ์ได้งาน คินซ์
เลี้ยงคินซ์คักคินซ์คักคินซ์ ซึ่งเคย
คินซ์มาเป็นเจ้านาน”

คินซ์ของ คินซ์ เปิดขึ้น เปิด
คินซ์ คินซ์ ความ เกร่ง ร่ม, เพื่อ
แห่งคินซ์คักคินซ์คักคินซ์คักคินซ์
(ยังมีคัก)

**MERCHANTS, LAWYERS,
ADVERTISERS, ETC.**

For Competence & Reliability

In the matter of translating and getting-up documents, consumer directions, sales messages, and so forth.

You are Welcome to the Services of-

**ABDUL RAHIM
TRANSLATION SERVICE DEPT**
Sala Deng, Bangkok, Phone 5783

An Experienced Translator in Daily Attendance except Friday mornings.

SECRETS ARE SECRETS

**ท่านพ่อค้า ทนายความ
ผู้ทำกริหมหาๆๆ**

เพื่อสมรรถภาพ และ ความมั่นใจ

ในการแปล และเขียนใบสั่ง, หนังสือคำสั่ง, คำอธิบาย, คู่มือวิธีใช้, ใบปลิว, คำประกาศโฆษณา, และอื่นๆ

**อับดุลราฮิม
แผนกรับทำการแปล**
ศาลาแดง กรุงเทพฯ โทร. ๕๗๘๓

มีผู้ชำนาญการแปลประจำทุกวัน เว้นศุกร์เช้า

ความลับย่อมเป็นความลับเสมอ

หมมหิตกแล้ว เพราะ

สตรแฮร์โลชั่น (STAR HAIR LOTION)

เป็นน้ำยา ปลุกผมและกันผมร่วง
อนเท้จริง ผมร่วงทุกชนิดภายใน ๗ วัน
เป็นเห็นคุณ สรรพคุณแพร่หลาย เจ้า
นายชั้นสูงทรงรับรองจริงๆ มีพยานหลักฐาน
ได้ยืนยัน, หายคันศีรษะทันที ผม
งอกใหม่ไม่หงอก มีขายทั่วไป ต้องการ
ใช้เช่นนี้ ตาม

นายวิโรจ

ถนนพระราม๕ตรง...



วิหรณ์

สมความดีของงามของ ภูมิประเทศ ความ เมื่อง รือ
อ่าวสยาม เมื่อท่านพกผ่อนหรือโคหยุดในระคภา
โดยเรือของ

บริษัทเรือไฟไทยจำกัด

จะเที่ยวไกลหรือใกล้ ก็ตาม ได้จัดไว้เพื่อความ
สะดวกและความผาสุกของท่าน ในอัตราที่ขอมเยา
เรือทุกลำมีชั้นห้องและชั้นคาน้ำ ค่าโดยสารก็ต่ำ

โปรดถามรายการที่

บริษัทเรือไฟไทยจำกัด

โหวตของกฤษฎาเป ไทย

๑. ค่าเดียวใช้ต่างด้านจน ๑บาท
๒. ถ้อยคำด้านจน .๓๕
๓. หักด้านจนหนึ่ง .๕๐
๔. หักด้านจนสอง .๒๕
๕. ด้านจน "GET" .๒๕
๖. โหวตใช้ทุกวัน .๕๐
๗. โหวตได้คอม .๓๐

อย่ากรู เร็วและเข้าใจ

ไปเรียนพิเศษ กับครูโดย เฉพาะตัว
คิดค่อได้ทุกวันทุกเวลา ถ้าไปเองจะ
ทราบเรื่องได้ละเอียด
ที่ทำการครูอังกฤษประจำบ้าน
๑๐๗ ถนนพระเนียงหลังวัดโสมนัส
(ตอนจะหลุดออกถนนราชดำเนิน)

แจกตำรา

สนทนาภาษาอังกฤษ

อย่างวิธีดี และผู้เรียน เห็น ผล
รวดเร็ว ถ้าต้องการโปรดส่งแฉคม
๖ สดวก มายัง โรงเรียน กรุงเทพ
กฤษฎาศึกษา ถนนสีพระยา พระนคร
โรงเรียนนทำการสอนวิทยานิยม
ทางไปรษณีย์ด้วย การสอนอย่าง
ทันสมัย - ตำรา อ่านเข้าใจง่าย - ค่า
เรียนถูกมาก

สถานอังกฤษศึกษา

๕๕๑ ถนนราชปรารภ
สอน
ภาษาอังกฤษโดยทางไปรษณีย์
เสียเงินน้อย เรียนง่าย
ได้ผลดี รั่วเร็วทนใจ

เรียนใครๆก็คณมัต



ประเทศไทยสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประเทศไทย



กคท ๕๗๑/๒๕๐๗

ประกาศศาลแพ่ง

เรื่องขอให้ศาลสั่งอนุญาตให้ ทำ
สัญญา ประณิประนอมแทนเด็ก

ด้วย หม่อมเจม ดิศกุล ชยวง
วรดิศ คำนถนมหาดมหลวง อำเภ
นางแดง จังหวัดพระนคร ยื่นคำร้อง
ต่อศาลนี้ว่า หม่อมเจ้าสุภัทรวดิ
ดิศกุล บุตรผู้ร้งมีส่วนได้ ในกอง
ทรัพย์สินมฤคของ พระเจ้าบรมวงศ์เธอ
พระองค์เจ้าอภินันท์รัชชา โดยเฉพา
ที่ดินค่านถนมหพิไช พระเจ้าบรม
วงศ์เธอ พระองค์เจ้าอภินันท์รัชชาทรง
ทำแผนที่แบ่งเขตให้หม่อมเจ้าสุภัท
ดิศ ดิศกุลและผู้อื่นเป็น ๔ แปลง ตัว
คำหนัก อยู่ใน เขตที่จะได้แก่หม่อม
เจ้าสุภัทรวดิ ดิศกุล แต่แผนที่ไม่
ตรงกับลักษณะที่ดินที่เป็นอยู่ คือถ
แบ่งที่ดินตามแผนที่ คำหนักจะไม่
อยู่ใน เขตของ หม่อมเจ้าสุภัทรวดิ
ดังนี้ จึงจำเป็นต้องทำ สัญญาป
ระนอมกับผู้ที่ จะได้รับส่วนแบ่ง
แต่ผู้ร้งไม่มีอำนาจทำสัญญา ประณิ
ประนอมแทนหม่อมเจ้าสุภัทรวดิ ดิศ
กุลได้ตาม ประมวลกฎหมายแพ่งและ
พาณิชย์มาตรา ๑๕๖ จึงขอให้ศาล
สั่ง อนุญาตให้ ทำ สัญญา ประณิ
ประนอมแทนได้ต่อไป.

ศาลนี้ได้มีคำพิพากษา คำร้อง นี้
หนดวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๐๗
เวลา ๑๓ นาฬิกา เพราะฉะนั้นถ้าผู้
หนึ่ง ผู้ใด จะได้แย้งคัดค้าน คำร้อง นี้
ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและ
แสดง หลักฐาน ต่อศาลก่อนวันนัดได้
ดอม คำร้องเรื่องนี้จะถือว่าได้ทำคำ
ประกาศมาณวันที่ ๑ มกราคม
พุทธศักราช ๒๕๐๗

นายชิน บัณฑิตานนท์

ผู้พิพากษา

๑๕๖. ๓/๑๐/๐๗

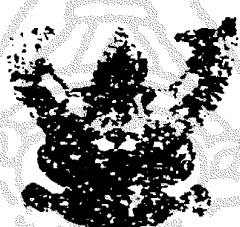
ตรงนี้
(ต่อจากหน้า ๓๕)

“แม่เค็มร้องไห้ตลอดวันจากไปหรือ” ท่านพูดกับแม่ด้วยเสียงปกติ ไม่กระวนกระวาย แม่ก็ร้องไห้ อยู่ข้างๆ “อ้อ แม่เค็มถูกแล้ว แม่เค็มเสียตายฉัน นี่เสียเกิด ฉันคือลูกแต่แม่เค็มมารวม น้ำที่ของ ฉันแล้ว หน้าทีความดีในโลกรของ ฉันหมดแต่เพียงนี้ ต่อไปในโลกนี้ เราไม่ต้องการฉันอีกแล้ว เขากำตั้ง ฉันกลับทางเก่า ฉันหลงทาง มาในโลกรมานานแล้ว ความดีของฉันไม่เห็นช่วยอะไรฉันเลย แต่ฉันก็ยังดีใจว่า ถึงแม่ความดีจะไม่ช่วย ตัวฉันเอง มันก็ได้ช่วยแม่เค็มแล้วทุกๆ ในเวลาต่อไป ส่วนฉัน

ความดีไม่ช่วยสร้างมันเกิด ฉันก็รู้สึกแปลกใจเหมือนกันว่า โลกนี้มันคืออะไรกันแน่ มนุษย์มีชีวิตอยู่เพื่อทำอะไรกัน อ้อ-แม่เค็ม คุณๆ คุณๆ ฉันนั้นเป็นฉันเดินไปพบทางเก่าจะอยู่ในโลกนี้เป็นครั้งสุดท้าย อยู่หลังให้ลูกทำความดีรับช่วงจากฉันนะเค็ม - พระบาทที่ฟัง - โลกนี้-แม่เค็ม-ลูก-พ่อไปละ-!” คำของพ่อภาพของพ่อ ฉันจำได้คิดหุคึกคึก ไม่ลืมเดือนไปแม่เค็มน้อย พ่อสอนให้ทำความดี ฉันก็จะนำไปทำไปจริงๆ ที่ไม่รู้ ว่าอะไรเป็นความดี ความดีให้อะไรบ้าง แลความดีนั้นอยู่ที่ตรงไหนใน โลกนี้ เมื่อเป็นคำของพระของฉันดังได้ ฉันจะพยายามไปตามคำนั้น ผิดๆ ตายของฉันจะเป็นอย่างไร ฉันขอ

มอบไว้ตามปกติของพระของ ฉันแล้วทั้งฉัน. ใจฉันคือไป ฉันจะต้องเดินทางเก่าไปในโลกนี้ท่ามกลาง ความลำบากยากแค้นแล้วโดยจำฝัง ปราชญ์ผู้รู้ช่วยเหลือ เหมือนแต่ก่อน ฉันจะให้ความ ยากไร้สอน ฉันให้ รู้ ดีกว่า โลกมนุษย์เป็นโลกของการต่อสู้ มนุษย์แทบทุกคนคิดถึงตัวตัวเองก่อน ทำให้ตัวเองก่อน แลหาให้ไม่รู้จักจะอิ่มได้ ฉันรู้ดี ว่า โลกของมนุษย์ทุกวันนี้ มนุษย์ไม่มีน้ำใจว่าพอที่จะฟังเสียง ร้องทุกข์ของผู้อื่นได้อย่างแท้จริง คุณเกิด แม้แต่คนทุกข์ทรมาน แต่กำเนิด ซึ่งไม่ใช่เป็นความผิดของเขา มันเลย แม้แค่น้อยก็ยังถูกทอดทิ้ง เป็นกรรมของเรารวมแล้วที่คิดค้นคิด

ให้เราคิดหลงทางเข้ามาในโลกนี้. เริ่มแต่ครั้งยังเป็นเด็กมาจน บัดนี้ของฉัน ฉันรู้ดีว่าไม่เข้าใจโลก แลชีวิตอะไรเลย เรื่องของชีวิต ภาพของมนุษย์เป็นไป ได้หลาย อย่างหลายมุมมามาก มองดูชีวิตตั้งแต่ครั้งยังเป็นเด็ก มาจนถึงเดี๋ยวนี้ ที่ตรงนี้-ตรงนี้ ฉันเศร้าใจจนน้ำ เบื่อหน่ายเสีย ปนหนักหนา ฉันยังจำสถานที่ ฉันอยู่ได้ดี จำได้ทุกอย่าง จำฉันแม่ เลือดจากอกของแม่ฉัน เป็น รด ที่ หอม หวาน ชื่น ไม่ มี รสใด เปรียบ จำได้ฉันกร. ทั้งอ้อมแขน อ้นอบอุ่นของพ่อ ที่อ้อมฉันตลอด ฉันด้วยคำหวาน ให้ฉัน หาย ร้อง ให้ จำได้ ไม่ลืมเดือนไปจากหัวใจฉันแค่น้อย เมื่อเด็กฉันได้นอนอยู่กับคุณ (มีต่อหน้า ๓๗)



ประกาศกำหนดวันเก็บเงินภาษีอากรในท้องที่อำเภอและจังหวัดต่าง ๆ

ด้วยคณะกรรมการอำเภอในจังหวัดต่างๆได้ประกาศเก็บเงินภาษีอากร ตามพระราชบัญญัติและกฎกระทรวง ในท้องที่แล้ว จึงขอประกาศมาให้ทราบอีกทางหนึ่ง ตั้งมีรายการแจ้งต่อไปนี้

จังหวัด	อำเภอ	ตำบล	เงินภาษีอากรที่ประกาศเก็บ	จำนวน พ.ศ.	ประกาศเก็บเงินณที่ว่าการอำเภอ ตั้งแต่วันใด ถึงวันเดือนปีใด	มีกำหนดกี่วัน
พระนคร	มีนบุรี	คลองใต้	ค่านา	๒๔๗๗	ตั้งแต่วันนี้ ๓๐/๓๐/๒๔๗๗ ถึงวันท ๒๒/๓๐/๒๔๗๗	๗
”	”	สามวา	”	”	ตั้งแต่วันนี้ ๒๒/๓๐/๒๔๗๗ ถึงวันท ๒๒/๓๐/๒๔๗๗	๗
”	”	กระวนคก	”	”	ตั้งแต่วันนี้ ๒๒/๓๐/๒๔๗๗ ถึงวันท ๒๒/๓๐/๒๔๗๗	๗
”	”	บางชัน	”	”	ตั้งแต่วันนี้ ๒๒/๓๐/๒๔๗๗ ถึงวันท ๒๒/๓๐/๒๔๗๗	๗
”	”	ทรายทอง	”	”	ตั้งแต่วันนี้ ๒๒/๓๐/๒๔๗๗ ถึงวันท ๒๒/๓๐/๒๔๗๗	๗
”	”	ดิน	”	”	ตั้งแต่วันนี้ ๒๒/๓๐/๒๔๗๗ ถึงวันท ๒๒/๓๐/๒๔๗๗	๗
”	”	สามวา	”	”	ตั้งแต่วันนี้ ๒๒/๓๐/๒๔๗๗ ถึงวันท ๒๒/๓๐/๒๔๗๗	๗
”	”	กระวนคก	”	”	ตั้งแต่วันนี้ ๒๒/๓๐/๒๔๗๗ ถึงวันท ๒๒/๓๐/๒๔๗๗	๗
”	”	รัตนธูป	”	”	ตั้งแต่วันนี้ ๒๒/๓๐/๒๔๗๗ ถึงวันท ๒๒/๓๐/๒๔๗๗	๗

ขอให้ผู้มีหน้าที่เสียเงินภาษีอากรในท้องที่ดังกล่าวแล้ว โปรดนำ เงินไปชำระณที่ว่าการอำเภอภายในกำหนดในประกาศนี้

สำนักงานข้าหลวงตรวจการสรรพากรภาค ๑ พระนคร

๕ มกราคม ๒๔๗๗

(ลงนาม) ธนาทรพินิจ

ข้าหลวงตรวจการสรรพากรภาค ๑

๕ ก. ๘/๓๐/๗๗

ท่านสตรี

ถนอมของท่านจะงดงาม
เพราะ

ช่างที่ชำนาญและสามารถ
ช่างที่ "อุตสาหกรรม" ราคาถูก
มีช่างที่ชำนาญ และชำนาญ การประ
คิษฐ์ถนอม ของท่านให้เป็นคนถนอม
ดู สวยงาม งามกับวงหน้า ซึ่งเป็น
ที่ไว้วางใจได้เสมอ.

ราคาเพียง ๓ บาทเท่านั้น
"อุตสาหกรรม" มีช่างที่ถนัดทั้งด้าน
รับซ่อมเครื่อง, ตก กะโปรง, โดย
ช่างที่ถนัดทั้ง ความรู้ ให้ ท่าน จริงๆ
เชิญท่านลงเวลาเพียง เด็ดน้อย
ไปเยี่ยม "อุตสาหกรรม" ช่างแต่งผม
และตัดเสื้อสตรี

ถนนนครสวรรค์ คอนโดผ่านฟ้า
ท่านจะได้รับความพอใจ

คู่มือการจ่ายของสตรี



ท่านสตรีภาพสตรี ซึ่งต้องการ
ซื้อของเครื่องใช้โดยสะดวกและเกียรติ
คุณเป็นเหตุอันควรใจได้นั้น นอก
จาก จะ ควร จะ ความในหนังสือ
ประชาชาติรายวันแล้ว ขอได้ควร
แจ้งความในหนังสือรายสัปดาห์ออก
ประจำวันอาทิตย์เสีย ดัง ครั้ง หนึ่ง
ก่อนด้วย ท่านจะได้ ได้รับความสะดวก
ยิ่งขึ้น.

เพราะหนังสือรายสัปดาห์ของ
เรา ได้รวบรวมประกาศ ของห้าง
ร้านท ก เครื่องใช้ ของ สตรีภาพสตรี
เช่น เครื่องหอม เครื่องบำรุงผิว
เครื่องแต่งแปลงทรง ตลอดจน
สถานที่สอนวิชาสำหรับสตรีได้อย่าง
ครบถ้วน ห้างร้านเหล่านี้ล้วนแต่มี
ชื่อในการค้าสินค้าของสตรีทั้งสิ้น.

มี ประชาชาติ ราย สัปดาห์ ไว้
เท่ากมมี ประกาศออก นอก ราย การ
ซึ่งรอนำสมัยของสตรีไว้
มีที่เดียว.

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

ประกาศแจ้งความ ห้างขายยาตราเสือ

เพื่อให้ ความ สะดวกแก่พ่อค้าต่าง
จังหวัด ซึ่งจะมีซื้อขายตราเสือไปจำ
หน่าย บัดนี้ตราใหญ่ของห้างขาย
ยาตราเสือ เชียงใหม่กรุงเทพฯ ได้
จัดการ เปลี่ยน แปลง ระเบียบการ ส่ง
สินค้าใหม่แล้ว เมื่อก่อนนี้ห้างเคย
ให้ร้านขายยาต่าง ๆ ในลำเพ็งเป็น
เอเย่นต์ส่งสินค้า ของห้าง โดย ฉะนั้น
พ่อค้าต่างจังหวัดจะต้อง รับซื้อขายตรา
เสือจากร้านในลำเพ็งเสมอไปอันเป็น
ความลำบากยากยิ่ง แต่ด้วยทาง
ห้างได้ จัด ตั้ง เอเย่นต์ ขึ้น ใน ลำ เพ็ง
จังหวัดแล้ว พ่อค้าต่างจังหวัด จะซื้อ
ตราตราเสือจากเอเย่นต์ต่างจังหวัด
ที่จัดใหม่ โดยราคาเดียวกับลำ
เพ็ง โดยเหตุนี้ ทางห้างจึงขอประ
ภาศนามเอเย่นต์ ต่างจังหวัดที่ ตั้ง ขึ้น
ใหม่ดังต่อไปนี้

๑. ยี่หอทองเกียหลวง จัง
หวัดขอนแก่น
๒. ยี่หอทองเกียหลวง
จังหวัดนครราชสีมา
๓. ยี่หอ
ยี่หอทองเกียหลวง จังหวัดเชียงใหม่
๔. ยี่หอ
ยี่หอทองเกียหลวง ตำบลท่าเสา
๕. ยี่หอ
ยี่หอทองเกียหลวง จังหวัดนครสวรรค์
๖. ยี่หอ
ยี่หอทองเกียหลวง จังหวัดอุทัยธานี
๗. ยี่หอ
ยี่หอทองเกียหลวง จังหวัดลพบุรี
๘. ยี่หอ
ยี่หอทองเกียหลวง จังหวัดปทุมธานี (ฉะเชิง
เทรา)
๙. ยี่หอทองเกียหลวง อำเภอ
บ้านโป่ง.

ส่วนพ่อค้าในจังหวัดอื่น ๆ ซึ่งยัง
ไม่มีเอเย่นต์ของห้าง และพ่อค้าใน
จังหวัดพระนคร ขอให้มาติดต่อกับ
ห้างโดยตรง จะได้รับความสะดวก
และราคาอย่างย่อมเยาที่สุด.

(หมายเหตุ) เอเย่นต์ของห้าง
ทางบกนี้ ได้ ซึ่งได้ตั้งขึ้นเมื่อก่อนนั้น
ยังมีสิทธิ จำหน่าย ยตราตราเสือได้ เช่น
เคย.

ตราใหญ่ เชียงใหม่ เชียงราย
ยาตราเสือ , เดรส ๒๐๕-๒๐๗ ถนน
เจริญกรุง พระนคร โทรศัทพ์ ๒๒๕.

ประกาศ

ขอ ประกาศ ให้ทราบ ทักกัน ว่า
ข้าพเจ้าหม่อมคำหลั่ง อยู่บ้านเลขที่
๑๒๕๐ ถนนพญาไท จังหวัดพระนคร
ได้ ทำ ใบ รับฝาก พดอย หาย ไป หนึ่ง
ฉบับ คือ:-

พดอย ห่อเลขที่ ๑๑๗ มีพดอย
ดงยามเจียรในแล้ว ๑๐ เม็ด
มีน้ำหนัก ๕๗.๓๐ เมตริกกาทริก
ใบรับออกให้ตั้งวันที่ ๑๗ พฤศจิกายน
ค.ศ. ๑๙๓๓.

ใบรับ ฉบับนี้ บริษัทของ โกล
ดงยาม คอปอเรชั่น จำกัด ที่กรุงเทพฯ
เป็นผู้ออกให้.

ถ้าผู้ใด ได้ มี ใบ รับ ดัง
แจ้ง ข้างต้นไว้ และไม่ เรียกหรือ
อย่างหนึ่งอย่างใด ภายในกำหนดหนึ่ง
เดือน นับ แล้ววัน ประกาศนี้ เป็นต้นไป
บริษัทของโกลดงยามคอปอเรชั่นจำกัด
จะได้มอบพดอยห่อนี้ให้ข้าพเจ้าต่อไป.

ประกาศมา ณ วันที่ ๕ มกราคม
พ.ศ. ๒๔๗๗.
(ลงนาม) หม่อมคำหลั่ง.

สุโขทัยบาร์

รายโต๊ะบิตเด็ดทั้ง หิน นอก และ
หินทำใน ดงยาม ทั้ง มีโต๊ะใหม่
ถอดคามและทดเดิมแล้ว
ราย เครื่อง ๑๒๐ กรณ ใน การ บิต
เด็ดทุกชนิด นับแต่ตั้งหลอดลง
มาถึงถาดตัดหัวคิว เครื่อง
ได้พร้อม คัดเลือก ถึง แก้ว และ หม
เบอร์ ๑

รับตั้งซ่อมโต๊ะและ เปลี่ยน แปลง
ฉพาะเครื่องประ กอบ บาง ส่วน
บางชิ้น. ด้วยช่างซึ่ง สันใจหา
ความ จำ นวน ฉพาะ เรื่อง บิต
เด็ดมาจำหน่าย

เกี่ยวกับ บิต เด็ด หาร์ด สโโรทซ์
บาร์ ถนนเจริญกรุง ได้ ตั้งถ
พระยาศรีภรณ์ จะได้รับ ราคา
ย่อมเยา ยิ่ง กว่าหลงไป คิด คอ
กับห้างร้านอื่น

คืนวันเสาร์ที่ ๑๐ ที่จะถึงนี้
ชาวเทพศิรินทร์
ไปพบกันในงานชุมนุมให้ได้

จำไว้



ที. มัคสุโอ (เอ็มดี)

แพทย์ทำฟันญี่ปุ่นชั้นที่ ๑ ได้
รับความนิยมมาแล้ว จากเจ้า
นาย และท่านผู้มีบรรดาศักดิ์

ใช้เครื่องมือ แบบใหม่
สถานที่ทำการ คือ ๓ ชั้น
ติดกับดงยามไฮเกด ถนน
มหาไชย พระนคร

ต้องการ

คนเก็บเงินสำหรับไปทำงานต่าง
จังหวัด ๓ นาย ผู้สมัครต้องวางเงิน
ประกัน ๑๐๐ บาท ยื่นสมัครที่ "ณ"
หนังสือพิมพ์นี้.

การบัญชี

โรงเรียน สุวิชัยวิทยา ถนน
สมเด็จพระยา ๒๒๒ ถนนการ
บัญชีทางไปรษณีย์ ทวีพระราชาณา
จักร คัดบด นมาชระเบียบการ
ได้ ฟรี

ถึง ผู้จัดการ
ส่งหนังสือระ บียบ การของ วิชา
เรียนสุวิชัยวิทยา ให้ ข้าพเจ้า ๑ เดม
นาม
ที่อยู่
อำเภอ
จังหวัด

โปรดเขียนให้ชัดเจน



คดีที่ ๑๐๒/๒๔๗๗

ประกาศ

ศาลจังหวัดนครสวรรค์

เรื่องนายจีนให้ขอให้ได้อวน
ข้อที่นายจีน ให้ เป็น ผู้แทนโดย
ชอบ ชรรณ ของ เด็กหญิงบุญยัง
และขอให้ศาลสั่งอนุญาตให้นาย
จีนให้ ผู้เช่า อำนาจ ปกครองเด็ก
หญิงบุญยัง ขายฝากที่ดินของ
เด็กหญิงบุญยัง

ด้วยนายจีนให้ แฉฉั่ว อยู่บ้าน
ปากน้ำโพ หมู่ที่ ๕ ตำบลปากน้ำโพ
อำเภอปากน้ำโพ จังหวัดนครสวรรค์
ยื่นคำร้องต่อศาลว่า เด็กหญิง
บุญยัง อายุ ๑๒ ปี เป็นบุตรผู้ร้องเกิด
ด้วยนางทองอยู่ ภริยาผู้ร้อง นาง
ทองอยู่ตายแล้ว เมื่อนางทอง
อยู่ยังมีชีวิตอยู่ ได้ยกที่ดินโฉนดที่
๑๒๒๐ ตำบลปากน้ำโพ อำเภอปาก
น้ำโพ จังหวัดนครสวรรค์ให้แก่เด็ก
หญิงบุญยังเป็นผู้ถือกรรมสิทธิ์แต่ผู้
เดียว บัดนี้นายจีนให้ แฉฉั่ว ผู้ร้อง
ต้องการ ขายฝาก ที่ดิน แปลงนี้ให้แก่
นางงู แฉฉั่ว เพื่อเอาเงินไปทำทุนค้า
ขายหากำไรมาเลี้ยงดูเด็กหญิงบุญยัง
เด็กหญิงบุญยังเป็นผู้เยาว์ ยังไม่
บรรลุนิติภาวะ แฉฉั่ว อยู่ในอำนาจ ปก-
ครองของผู้ร้อง ผู้ร้องจึงขอให้ศาล
ได้ส่วนใน ข้อที่ นายจีนให้ แฉฉั่ว ผู้
ร้อง เป็น ผู้แทนโดยชอบ ชรรณ ของ
เด็กหญิงบุญยัง และขอให้ศาลสั่ง
อนุญาตให้ผู้ร้อง ผู้เช่า อำนาจ ปก-
ครอง เด็กหญิง บุญยัง ขาย ฝาก ที่ดิน
โฉนดที่ ๑๒๒๐ ได้ด้วย.

ศาลนี้ได้นำคดีส่วนคำร้องนี้มา
หมดวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๗
เวลา ๘ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่ง
ผู้ใดจะได้ยื่นคัดค้าน คำร้องนี้ ประ-
การใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้าน และ
แสดงหลักฐาน ต่อ ศาลก่อน วันนัดไต่
สวน คำร้องเรื่องนอกลูกได้ทำศาล.

ประกาศ

ด้วยคดีฟ้องใน ระหว่าง นายประ
พจน์ สุระจาศิ กับพวกโจทก์ คุณ
หญิงกตาโหมราชเสนาจำเลย ส่วน
หนึ่ง และนายประพจน์ สุระจาศิ
ขุนพิทักษ์ธนากรกับพวกโจทก์ คุณ
หญิงกตาโหมราชเสนาจำเลยอีกส่วน
หนึ่ง โจทก์กับพวกโจทก์ได้
ขอปรานีประณอมยอมเลิกความโดย
มีเหตุผลดังนี้

เรื่องที่ ๑ โจทก์ฟ้องหาว่า ย่า
โจทก์ได้ฝากทรัพย์สินไว้ต่อจำเลย เพื่อ
มอบ ให้ โจทก์ ใน เวลา อัน สมควร
จำเลยคัดค้านว่าไม่ได้รับฝากทรัพย์สินไว้
ให้แก่โจทก์ ทรัพย์สินที่โจทก์กล่าวหา
เป็นทรัพย์สินของนางจีนย่าโจทก์ ได้
ทำพินัยกรรมยกให้แก่จำเลย คดีนี้
ศาลแพ่ง พิจารณา แล้วไม่ได้อรรถ
จำเลยรับฝากทรัพย์สิน ดังหนึ่งดังใดของ
ย่าโจทก์ ใดเลย กลับได้ความว่า
ย่าโจทก์ ได้ ทำ พินัยกรรม ยก ทรัพย์สิน
ให้แก่จำเลยทั้งสิ้น ส่วนที่ดิน และ
บ้านเรือนตำบลวัดหงษ์นั้น โฉนด
เป็นชื่อของจำเลย โดยจำเลยได้
รับชื่อ เดิมจาก กองหมายเดิมดังที่
จำเลยคัดค้าน จึงพิพากษายกฟ้อง
ของโจทก์เสีย โจทก์อุทธรณ์ ศาล
อุทธรณ์คดีนี้ยืนตามศาลเดิม.

ส่วนวันที่ ๒ โจทก์ ฟ้องเรียกหนึ่ง
คือสัญญาเงินค้ำจุนจากจำเลย โดย
อ้างว่าโจทก์ ได้กู้เงิน ของ จำเลยไป
๒๐๐๐ บาท ได้นำเงินชำระคืนแล้ว
๕๐๐ บาท ต้นเงินยังคงค้างชำระอีก
๑๕๐๐ บาท ได้นำเอาที่ดินตำบล
บางนกแขวก มา ค้ำประกัน หนี้ เป็นการ

ประกาศ มาณวันที่ ๑ มกราคม
พุทธศักราช ๒๔๗๗

ศิริปฐิทธิวินิจนัย

ผู้พิพากษา

๑ ค. ๑/๑๐/๗๗

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย

เสร็จกันไปแล้ว แต่จำเลยไม่คืน
สัญญาให้ จึงฟ้องเรียกหนึ่งคือ
สัญญาเงินค้ำจุน จำเลยคัดค้านว่า ที่ส่วน
ตำบล บางนกแขวก เป็น ของ จำเลย
อันถูกต้องตามกฎหมาย คือ ก่อน
นางจีนตายแล้ว ได้ โอนกรรม-
สิทธิ์ให้แก่จำเลยตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๔๖๗
ทำ การ โอน คือ เจ้า พนักงาน เกษตร
ราชบุรี จำเลย ได้เข้า ปกครองมา
ประมาณ ๗-๘ ปี ทั้งมีค่านางจีนก็
ตายแล้ว โจทก์จะนำเอาทรัพย์สิน
คือ ที่ส่วน ของ จำเลยเอง มา ค้ำประกัน
รายเงินกู้ของจำเลยอย่างไรได้ คดี
นี้อยู่ ใน ระหว่าง พิจารณา ศาล แพ่ง
โจทก์ ได้ ร้องขอถอนฟ้องแล้ว.

บัดนี้โจทก์ ได้ดำเนินกว่า การที่ได้
ฟ้องร้องคดีนี้ ทั้งสองส่วนนั้นเป็น
ความผิดของโจทก์กับพวกโจทก์
โดยประการต่าง ๆ เช่นเมื่อก่อนฟ้อง
คดีเรื่องหนึ่ง จำเลย ก็ได้แจ้งให้
โจทก์ทราบ ว่า นางจีนย่า โจทก์ ได้ทำ
พินัยกรรม ยก ทรัพย์สิน ทั้ง หมด ให้แก่
จำเลย ให้ โจทก์ ไปคิดพินัยกรรม
ได้คืนที่บ้านจำเลย โจทก์ ก็หาว่า
ไปไม่ได้ ทั้งเป็นความผิดของ
ผิดของ โจทก์ กับ พวก โจทก์ ทั้ง ส่วน
แต่ ความ คิดผิด หลงผิด ของ โจทก์ นี
กระทบ กระเทือน เป็นความ เสียหาย ต่อ
จำเลย เพราะผู้ที่ไม่มีเรื่องความ
จริง ก็จะไม่เข้าใจว่าจำเลยประพฤติ
ไม่เป็นธรรม แม้แต่ทรัพย์สิน ซึ่งฝาก
ไว้ ให้ แก่โจทก์ ก็ ยัง ไม่ยอม คืน ให้
และหนี้ ที่ชำระ กัน แล้วแล้ว ก็ไม่ คืน
สัญญาให้ เพราะเหตุผล ตามที่
ได้กล่าวมา จึงกระทำให้ โจทก์กับ
พวกโจทก์ รู้ ถึงข้อความผิดที่ได้กระ
ทำไปเป็นอย่างยิ่ง จึงขอถอนฟ้อง
หนี้เสีย และนำข้อความที่เป็นจริง
นี้ลงประกาศ ในหนังสือพิมพ์ เพื่อ
เป็นการขอขมาต่อจำเลย และบัดนี้
จำเลย ได้ มีความ กรุณา ยอม เลิก
ความกับโจทก์เป็นการเสร็จไปแล้ว.

ประกาศมาณวันที่ ๑๑ ธันวาคม
พุทธศักราช ๒๔๗๗

วิจิตรมนตรี เขียนแทน

ขุนพิทักษ์ธนากร

อรุณ

ประพจน์ ๑๕๐. ๒/๑๐/๗๗

ขายวัวนม

มีวัวนม ๒๐ ตัวพร้อมได้แล้ว อีก ๑๐
ตัวเป็นวัวดำ อีก ๑๐ ตัวเป็นวัวดำ
เมียอายุ ๗ เดือน รวมทั้งสิ้น ๔๐ ตัว
จะขายทั้งหมดโดยราคาถูก ให้คน
ดงกับนายเกษารักษ์ซึ่งที่ บ้านอยู่
ดงนามไปโด ถนนวิทยุ เลี้ยวซ้ายเรา
ไปข้างใน ๓๐.

ลดเหลือ ๕ บาท

หลายร้อยท่าน ขอร้องให้ลด ค่า



เรียน จี ชาติ เดอ
และเกิด ดงจาก
จาก ราคา เดิม ๑๐
บาท นั้น บัดนี้
เราได้ลดเหลือ
๕ บาท แล้ว รับ
สมัครแล้ว ลด
คราวเท่านั้น นัก
เรียนประจำถิ่นนอน
นอกจาก มีเงิน ที่ ๑
แล้ว ยังได้จัดขึ้น
ที่ ๒ ขึ้นอีกแผนกหนึ่ง

โดยราคาถูก

มิตรหญิง ถนนเพชรบุรี

สงครามอาฟริกา

ออกแล้ว มีจำหน่ายทั่วไป
แสดงโดยภาพเกือบ ๒๐๐ ภาพ
เนื้อเรื่องประกอบอีก ๑๗ บท
ราคาเพียง ๓๕ สตางค์ เท่านั้น

วิทยาศาสตร์สำเร็จ

ใช้ ได้ผลเหมือนยาพิชัยจริง ๆ
ปราบโรคไข้ต่างๆ ทรางต่างๆ
หายได้ ทันใจมีแต่ยาพิชัยหมอดะ
มี สถานประยาพิชัย บ้าน๓๓๕ น.
ริมคลองตะกอนนอก วัดศรีวัดเทพ
พระนคร ๑๒. ๒๕/๑๐/๗๗

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย

ออกแล้ว

ออกแล้ว

“เภสัชศาสตร์สงเคราะห์”

โดย เชื้อ รักษิต

ประกาศนียบัตรเภสัชกรรมแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย—
ดัย คำนำของ ดร. ทวี ลพานุกรม Ph. D. อธิบดี
กรมวิทยาศาสตร์ เป็นหนังสือหนา ๔๐๐ หน้ากระดาษดี
ปกผ้าสวดย เย็บถัก ออกจำหน่ายตามร้านขายหนังสือ
ทั่วไปและที่ วงษ์ แนวพนิช กรมวิทยาศาสตร์
เจ้าของ เป็นตำราเล่มแรกทออธิบายถึงการผสมยาทุก
ชนิดอย่างละเอียด สรรพคุณยา, ฤทธิ์ของยา ใ้
ทั้งภายนอกและภายในการบำบัดโรค มีวิธีการแก
ยาพิษทุกชนิด และคำหรับสำคัญแก่ โรคร่วม ๑๐๐ โรค
สามารถปรุงได้ทุกคน, มีเคล็ดการห้ามผสม และ าร
ราคาเล่มละ ๒.๕๐ บาทถ้วน หัวเมืองโปรดส่งเงินมา
ฟรีค่าส่ง เพราะหนังสือมีขายเฉพาะในกรุงเทพฯ เท่านั้น
ผู้ต้องการอ่านฟรี โปรดคดกลงตามระเบียบ การณ
กับ “วงษ์ แนวพนิช” เจ้าของ ด้วยตนเอง

**เชิญรับชมวิชาอาชีพชนิดใหม่ไว้
ก่อนคนอื่น ๆ**

หนังสือ ไทโรศาสตร์ ไวยากรณ์สำคัญ

ของผู้ ไทโร วิชาไวยากรณ์ พราหมณ์
อาร์. วี. กฤษณา ไทโรเรียนเรียงออกจากตำรา
ไวยากรณ์อินเดีย เรียงตำราฟังตนเองได้
ง่าย พิมพ์แล้วราคา ๑ บาท ทางจังหวัด
คำสั่งท่าทางหาก ผู้จองมากเหลือเพียงน้อย
เล่ม เชิญสั่งเร็ว

พราหมณ์ อาร์. วี. กฤษณา

๕๐๓ สี่แยกท่ากลาง
ถนนจักรเพ็ชร พระนคร

บริษัท หัศมีมา จำกัด

ศาลาเฉลิมกรุง

โปรแกรมวันพุธที่ ๘ ถึงวันเสาร์ ๑๑ มกราคม
ฉายภาพยนตร์ของบริษัททอเนอร์บราเคอร์ส

“กุหลาบเม็กสีโก”

In Caliente

โคโตนเรลเคลรีโอ-แป็ตโอเบรยณแสดง

ภาพยนตร์ประกอบ

๑. ภาพยนตร์เพลงระบายนแบบเทคนิค ๒. การ์ตูน

รอบเช้าวันอาทิตย์ที่ ๑๒ มกราคม

- ๑ ศาลาเฉลิมกรุง
- ๒ ศาลาเฉลิมบุรี
- ๓ ศาลาเฉลิมนคร
- ๔ ศาลาเฉลิมเวียง
- ๕ ศาลาเฉลิมธานี
- ๖ ควีนส์
- ๗ สามเสน

ควีนส์เชียเตอร์	๘-๕	ความหลัง
	๑๐-๑๑	ยอดดวงใจ
ศาลาเฉลิมบุรี	๘-๕	ชาตินักเลง
	๑๐-๑๒	ฉายภาพยนตร์จีนพูดได้
ศาลาเฉลิมนคร	๘-๑๐	สุริยะกุมาริภาพยนตร์อินเดีย
	๑๑-๑๒	ทหารจำเอน
ศาลาเฉลิมเวียง	๘	วัยกำดัด มีเมวน้ำแสดง
	๘-๑๐	กลสลับฉากด้วย
	๑๑-๑๒	รอยหมาป่าภาค ๒
ศาลาเฉลิมเมือง	๘-๕	แดนนักเลง
	๑๐-๑๑	แข่งพายุภาค ๒
	๑๐-๑๑	ชาตินักเลง
ศาลาเฉลิมธานี	๘ ๕	ชายใจเสือ ภาพยนตร์ระบายน
	๑๐-๑๑	แข่งพายุภาค ๒
สามเสนนาฏศาลา	๘	แดนนักเลง
	๘-๑๐	ทหารจำเอน
	๑๐-๑๒	นครใต้พิภพภาค ๑
ปริมเชสเชียเตอร์	๘-๕	รอยหมาป่าภาค ๑
	๑๐-๑๑	ชายชาติเสือ ภาพยนตร์
		ระบายน

พิจารณาเงิน

[ต่อจากหน้า ๑๗]

ถนนสายยาว ได้ตัดรูดหน้า ดำไว้ไป
อีกสายหนึ่งแล้ว.

ขณะนี้ การซ่อมทางรถไฟทั้ง
สายที่มีระยะทางยาวและสั้นกำลังเร่ง
ระดมกันอยู่ดุจรีด งานที่สำคัญ
และจำเป็นมิได้ ถูกทอดทิ้ง เหมือนแต่
ก่อน แม้เงินจะต้องลงทุนไปในการ
สร้างถนนอย่างมากมาย แต่เป็นไป
เพื่อความเจริญแล้ว ย่อมได้รับการ
สนับสนุนจากบริษัท ต่างประเทศตาม
สมควร เป็นที่ทราบกันว่า ขณะนี้
จีน กำลังคิดทางรถไฟ สายใหม่ เพื่อ
เชื่อมต่อการคมนาคม จากหน้เค้า
ไปถึงซีเกียงเป็นระยะทางถึง ๒๐๐ ไมล์
และถ้าทางรถไฟสายนี้สำเร็จเรียบร้อย
ลง เมื่อใดแล้ว ฐานะของจีน อาจ
เปลี่ยนแปลง ไปสู่ความ เป็นมั่งคั่ง
มั่นคงยิ่งขึ้น

รัฐบาลจีนปัจจุบัน เป็นรัฐบาล
ที่ชาวตะวันตก ได้กล่าวขวัญชมเชย
อยู่เป็นอันมาก ในความสามารถที่
จับจุดสำคัญเพื่อเข้าไปถึง ความเจริญ
ไว้ได้ ในปีค.ศ. ๑๙๓๒ จีนต้องใช้

จ่ายเงินไปในการซ่อมแซมทางรถไฟ
และซื้อ เครื่อง อุปกรณ์ บาง อย่างถึง
๕,๕๐๐,๐๐๐ เหรียญ ซึ่ง เป็นจำนวน
ไม่น้อยเลย.

การบิน ซึ่งเป็นการคมนาคมส่วน
สำคัญของประเทศ ก็ได้รูดหน้า
ไปมากสำหรับจีนปัจจุบัน รัฐบาล
ใหม่ได้สนับสนุนให้บริษัท.คินเมต
อากาซีรันก่อตั้งบริษัท คือ บริษัท
National Aviation กับ บริษัท
Emrasia Aviation ซึ่งมีชาวอเมริ
กันและเยอรมันช่วยเหลือ และควบคุม
อยู่ แต่ก่อนบริษัทที่กล่าวแล้ว เมื่อ
สายการบินแต่เพียง ๔ สายเท่านั้น คือ
เคียว-เหวี่ยง-เซียงไฮ้-หน้เค้า, หน้
เค้า-เซี่ยงคัง, เซียงไฮ้-ปักกิ่ง และ
เซียงไฮ้-กวางตุ้ง แต่เดี๋ยวนี้ ได้
เรียบขยายกว้างขวางออกไปอีกรวม
หลายแห่ง เช่นจากเซียงไฮ้ ไป หน้
เค้า, ปักกิ่งไปโดยยาง, กวางตุ้ง ไป
หน้เค้า, เป็นต้น.

ความเจริญของจีนในปัจจุบัน
ได้ คืบหน้าไปหลายอย่าง เมื่อ
ก่อนนี้ จีนนิยมซื้อของ ต่าง ประเทศ
เข้ามาใช้อย่าง แพร่หลาย แต่ใน

ปัจจุบัน จีนส่วนมากเลิกตีความคิด
เค็มได้แล้ว กลับหันมาทำสินค้า
ขึ้นใช้ของคนเอง ไม่นิยมของต่าง
ประเทศ บรรดาโรงงานอุตสาหกรรม
ของจีนได้รับการ ค้ำจุน จาก
มหาชนอย่างมีประสิทธิภาพ สินค้าที่ออก
จากโรงงานขายดิบขายดี บริษัท
China Native Products Co. ซึ่ง
เป็น บริษัททำสินค้าพื้นเมือง ออกจำ
หน่าย เวลานี้มีสาขาย่อยตามเมือง
ต่าง ๆ ถึง ๔๑ แห่ง เช่น เครื่องแต่ง
ห้อย, เครื่องวิทยุ, เตาเหล็ก, จักร
เย็บผ้า, ตู้กระดาษต่าง ๆ, เครื่อง
เขียน, ผ้าชนิดต่าง ๆ และเสื้อผ้า ที่ทอ
ด้วยฝ้ายเหล่านี้ เป็นสิ่งบ่งชี้ว่ามี
ให้เงินรั่วไหลออกนอก ประเทศ เป็น
อย่างค.

สินค้าภายในประเทศ เป็นสิน
ค้าที่ ราคากว้าง เพราะไม่ ต้องเสีย
ภาษีมากมาย ทำให้ จึงพอจะหัน
หน้า ค่อยหันกับโลกภายนอกบ้าง แต่
ถึงกระนั้น นักโลกกิจยอมรับว่า
จีนจะเจริญรุดหน้าไปอย่างรวดเร็ว
เหมือนประเทศอื่นไม่ได้ ถ้าหาก

[มีต่อหน้า ๓๒]

ออกแล้ววันนี้

ชาติชาย

โดย
ยศ วัชรเสถียร

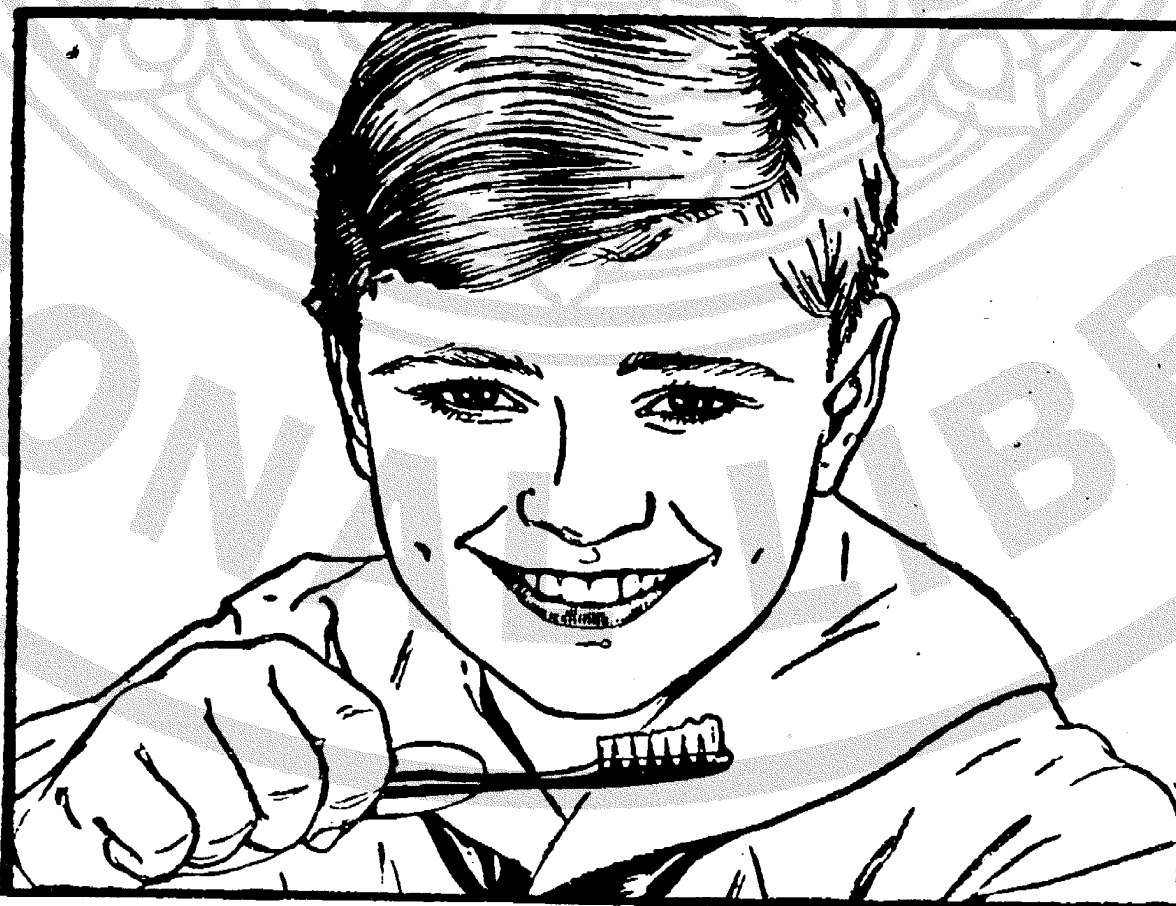
๒ นาที เท่านั้น

ฟันของท่านจะขาว

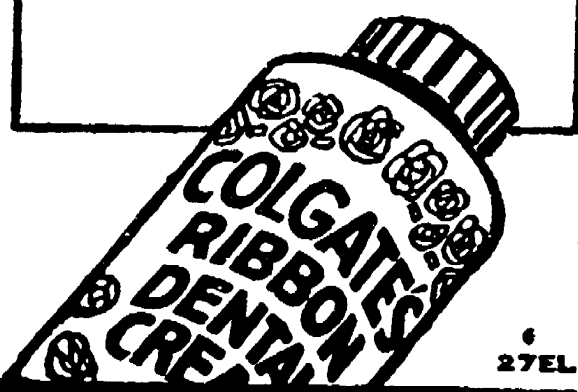
ควยาที่สามารถขจัดฟันในยาดี
ฟันคุดเกด จะทำให้ฟันของท่านที่
เปราะเปื้อนกลับขาวได้อย่างมหัศจรรย์

ท่านที่ฟันเปราะเปื้อนควรใช้
ยาสีฟันชนิดนี้วันละ ๒ นาทีเท่า
นั้น ฟันก็จะขาวผ่องเป็นเงางาม

จงใช้ยาสีฟัน คุดเกด ขจัดฟัน
ของท่านให้สะอาดหมดจด ท่านจะมี
ฟันที่งาม ปากท่านจะหอมไปด้วย
กลิ่นเบียร์มินท์ ดมหายใจของ
ท่านจะบริสุทธิ์ เหงือกและฟันจะทน
โรคฟันทั้งหลายจะหายสูญหมด



คุดเกดคุณภาพสูง
ราคาเบา



ปากก็กลิ่นเหม็น ก็เนื่อง
มาจาก มีเศษ อาหาร ติด
แน่นเปื้อนตามซอกฟันควร
กำจัดเสียด้วย

ยาสีฟันคุดเกด

กระดาศดี ปกแข็ง
หุ้มปกอ่อน งามหรู

เล่มละ ๘๐ สต.

คนศรีไทย

[ต่อจากหน้า ๕]

ปฏิเสธความหลังว่า เมื่อแรกได้
ยินการร้องเพลงสรรเสริญพระบารมี
นั้น ทั้งไม่เข้าใจเลย และนอก
จากนั้นเรายังคงปฏิเสธว่า เพลง
ชาติที่ได้ส่งกระจายเสียง เมื่อเปิด
การปกครองแล้ว (คือเมื่อเราออก
จากโรงเรียนมานานแล้ว) เราทั้ง
ไม่รู้เรื่องเลยใน วันแรกที่กระจาย
เสียงให้ฟัง.

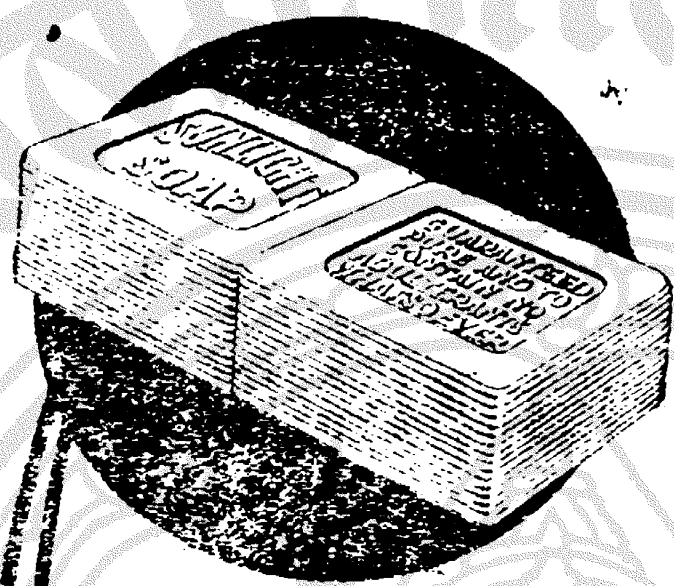
การที่ข้าพเจ้าได้ฟัง การร้อง
ของด.ควนธรรม นั้น ข้าพเจ้า
หาได้มีเจตนาจะหาว่า ด.ควน
ธรรม ร้องเพลงด่ากตไม่ได้ จนถึง
กับเจ้าหน้าที่จะกระจายเสียงที่ศาลา
แดง ต้องอ่านเพื่อร้องให้ผู้ฟัง
ก่อน เช่นนั้นไม่ ถ้ามีการด่า
อย่างของข้าพเจ้า อาจเป็นเหตุให้
มีผู้เข้าใจว่า ด.ควนธรรม ร้อง
เพลงด่ากตไม่ได้เช่นนี้แล้ว ข้าพเจ้าก็ขอ
อภัยต่อ ด.ควนธรรม ไว้ในทันทีด้วย
การอ้างของข้าพเจ้านั้นหมายความว่า
ว่า แม้ด.ควนธรรม ซึ่งข้าพเจ้า
รู้สึกว่าร้องเพลงทำนองด่ากตได้ มี
เสียงไพเราะดังกอเปณส่วนมาก ได้
ร้องเพลงด่ากตโดยเนื้อร้องภาษาไทย
เช่นนั้นแล้ว ก็ยังมีการอ่านเนื้อร้องให้
ฟังเสียก่อน. ข้าพเจ้าค่อนข้างไม่
สบายใจในเมื่อใครรับคำบอกเล่าจาก
“อ.คุณนรไชยศรี” ว่า “ที่ทางกระจาย
เสียงได้จัดให้อ่านบทร้องของ
ด.ควนธรรมก่อนรับร้องนั้น จุดประ
สงค์ของเราเพื่อการทำชื่อเสียงของ
ควนธรรมให้ คึกคอกับริมฝีปากของ
มหาชนต่างหาก หากเป็นการอ่านให้
ฟังก่อนแล้วจึงรับร้อง เพื่อให้เข้าใจ
ชัดหามีได้” ข้าพเจ้าสงสัยว่า เจ้า
หน้าที่วิทยุกระจายเสียง ที่ศาลาแดง
มีความประสงค์ดังที่ “อ.คุณนร
ไชยศรี” กล่าวนั้นจริง ๆ หรือ. สม
มุติว่า เจ้าหน้าที่วิทยุกระจายเสียง—
ประสงค์เช่นนั้นจริง การอ่านเนื้อ
ร้องให้ฟังก่อนจะทำให้ ด.ควนธรรม
ได้ชื่อเสียงไปอีกอย่างไร. ทุกๆ

ท่านที่มีความเห็นแย้งข้าพเจ้า ด่วน
ถือคติอย่างเดียวกันว่า ควรยึดถือ
ทำนองเพลงเป็นใหญ่. ความคืบนี้
ถ้าจะทำชื่อเสียงเพิ่มเติมให้แก่ ด.
ควนธรรม ควรจะให้ โอกาส ด.
ควนธรรม ร้องเพลงนั้นซ้ำสอง ครั้ง
แทนที่จะมาอ่าน บทร้อง ครึ่งหนึ่ง และ
รับร้องครึ่งหนึ่ง. โดยที่เหตุผลซึ่ง
จะสนับสนุนความเข้าใจว่า “อ.คุณ
นรไชยศรี” กล่าวนี้ ไม่มีเพียงพอ
นั่นเอง จึงทำให้ข้าพเจ้าเข้าใจว่า
ที่ให้อ่านบทร้องเสียก่อนนั้น เพื่อให้ผู้

ฟังเข้าใจเนื้อร้อง หรือถ้าจะพยายาม
เข้าใจไปอีกทางหนึ่งว่า ให้อ่านบท
ร้องก่อนเพื่อแสดงให้ผู้ฟังทราบ คุณ
ภาพของ บทร้องนั้น ก็ไม่ถนัดนัก
เพราะจะทราบ ว่า บทร้อง ดีไม่ดีก็พอ
เมื่อได้ รับร้องเข้ากับทำนองเพลงนั้น
แล้ว.

ความที่ข้าพเจ้าได้ รับแจ้งเพิ่มเติม
หรือดังเถรของ ข้าพเจ้า มาว่า หวังว่า
ท่านที่สนใจในการดนตรี ทั้งหลายคง
จะเข้าใจความประสงค์แห่งข้อดังเถร
ของข้าพเจ้าชัดเจน.

เวลานี้ เป็นระยะ เวลาที่ชาวเรา
กำลังก่อร่างสร้างใหม่. ฉะนั้น
อย่างยิ่งในเรื่องวัฒนธรรมและศิลปะ.
เรากำลังมองดูไปรอบๆ ว่าเราจะ
ถ่ายเทแบบอย่างของใครที่คิดงามเรา
มาผนวกเข้ากับของเดิม ที่เรามี
อยู่แล้วนั้นให้ดียิ่งขึ้นได้อีกบ้าง. ข้า
พเจ้ามีความยินดีที่ข้อ ดังเถรของคณ
ศรีไทยของข้าพเจ้า ซึ่งปรากฏขึ้นใน
หนังสือพิมพ์ “ประชาชาติ” นี้ ได้ยัง
ผลให้ชาวเราทั่วไปได้ทราบความ
[มีต่อหน้า ๓๔]



ท่านจะต้องชอบความสดชื่น
ความสะอาดกลิ่นของสบู่ซันไลท์

SUNLIGHT SOAP

สบู่ซันไลท์ จะทำให้เสื้อผ้าของท่านทนทานยิ่งขึ้นและสะดวกในการ
ซักฟอก เพราะมันไร้ด่าง สบู่ซันไลท์ มีอายุยืนยืมนานจึงราคา
ถูกได้ เพราะเหตุนี้ จึงเป็นสบู่ที่บริสุทธิ จะช่วยประหยัดแรงด้วย
ไม่ต้องออกกำลังซักซักผ้าซัก ท่านจะได้รับ ความพอใจในความสดชื่น
และกลิ่นที่หอมฉ่ำๆ ซึ่งใช้ฟอกด้วยสบู่ซันไลท์



ดนตรีไทย

[ต่อจากหน้า ๓๓]

เจริญรุ่งเรืองใหม่โดยเหตุนี้เองถึง
ความเจริญของ นานา ประชาชาติ นั้น
พวก เรา ส่วน มาก มี ความ คิด ที่ จะ
“ถอดแบบ” หรือ “ถ่ายแบบ” คือว่า
จะรับเอาของเขามาทั้งคัน หรือว่า
จะเอา มา คิด แปลง ให้ เหมาะสม กับ

สภาพและนิสัยใจคอ ของคนไทยเรา
ข้าพเจ้า หวัง ว่า ท่าน ที่ สนใจ ใน การ
บ้านเมืองและท่านที่ รักใคร่ชอบในการ
สร้างสยามใหม่ จะไม่มองข้ามเรื่อง
เล็กน้อยในทางศิลปวิทยา แต่เป็นเรื่อง
ใหญ่ในทางจิตใจนี้ไปเสีย เพื่อหน้า

ข่าวต่างประเทศ

[ต่อจากหน้า ๖]

เรือโคโร และกองเรือพิฆาต ที่ ๒๓ จะ
ออกทำการฝึกประจำบริเวณกลางเดือน
มกราคมนี้ เรือยุค เรือราชมิตร์ เรือ
โอเรียนเต็ลและเรืออื่นๆซึ่งอยู่ที่มณฑล
คาจะเดินทางกลับ จะแจ้งโปรแกรม
ละเอียดในเร็ว ๆ นี้.

เอาผิด ของ เรื่อง ที่ เกี่ยว กับ จิตใจ
ของประชาชนไปใคร่ครวญ ประกอบ
การ พิจารณา ใน การ ที่จะ ดำริ สร้าง
สยามใหม่ในก้าวต่อไป.

ขอแสดงความนับถือ

“ส. ส.”

(ตามร่างร่างคันเรือ ยุคได้ ออก
เดินทางไปกรีซแล้ว)

การประลองยุทธของฝรั่งเศส
หนังสือพิมพ์ ใน อังกฤษ ลงข่าว
อย่างน่าตื่นเต้นว่าการที่กองทัพเรือฝรั่งเศส
จะทำการประลองยุทธทางน้ำแถว
เกาะคอร์ซิกานีนั้นเป็นผลอันเนื่องมาแต่
การเจรจาระหว่างอังกฤษกับฝรั่งเศส
เมื่อคืนวันพุธ ทางราชสาร ทท ร เรือ
ฝรั่งเศสได้ออกแถลงการ ว่า การ
เคลื่อนไหวของกองทัพเรือในทะเลเม
ดิเตอร์เรเนียนไม่เกี่ยวกับการเจรจา
ระหว่างอังกฤษกับฝรั่งเศสเลย.

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

เสียงที่คนบางชาว เสร็จแล้วมีพัฒนา บรรเลงโดยนักโทษ

เมื่อวันที่ ๔ เดือนนี้ เวลา ประ
มาณ ๑๑.๐๐ น. ที่เรือนจำของมหันต
โทษจังหวัดนครบุรี ได้มีการเรียง
แบบปาร์ตักกลายๆ โดยคณะข้าราชการ
กอง มหันตโทษได้พร้อมใจ กัน
ส่งสุนทรพจน์คนละเล็กน้อย รวม
รวมเป็นกอง กลาง และ จัดให้มี การ
เลี้ยงขึ้น เพื่อเป็นการ ส่งเสริม ความ
สามัคคีในระหว่าง เพื่อน ข้าราชการ
การด้วยกันโดยไม่จำกัดชั้น วรรณะ
ทั้งเป็นพยานแสดงว่างานสำคัญ ของ
เรือนจำมหันตโทษคืองานพิธี ปฏิญาณ
ตนและสวนสนามของนักโทษ ซึ่งผู้
บัญชาการได้เป็นผู้ เริ่ม ดำริให้มี ขึ้น
และด้วยความพร้อมเพรียงของข้าราชการ
เรือนจำของมหันตโทษ ได้ดำ
ริว่าเรียบร้อยเป็นผลดี เกิดภาค หมาย
จนได้รับ ความ ชมเชย จาก องค์ ประ
ธานคณะ ผู้ดำริ ราช การ แผ่นดิน,
รัฐมนตรี, และข้าราชการ พ่อค้าหะ
บดีมาแต่เมื่อวันที่ ๘ ธันวาคมศกนี้.
ในการเลี้ยงคณะ ข้าราชการ มหันต
โทษได้เชิญ, คณะกรรมการอา
เภอ, คณะกรรมการจังหวัด, คณะผู้
พิพากษา, และ ข้าราชการ พ่อค้าหะ
บดีในจังหวัดนครบุรี มาร่วมชุมนุม
เป็นการแสดงอริยาดิไมตรีจิตด้วย
ในระหว่าง การเลี้ยง ผู้บัญชาการ ได้
กล่าวชมเชย ในความ สามัคคี พร้อม
เพรียง ของ ข้าราชการ เรือนจำของ
มหันตโทษ ที่ได้ตั้งใจปฏิบัติงาน
ในหน้าที่มา ด้วย ความ อุตสาหะ และ
เรียบร้อยจนได้รับความยกย่องสรร
เสริญ กรมทหาร และกล่าวขอเตือน
ใจซึ่งเกี่ยวกับหน้าที่ ราชการอัน เป็น
คุณประโยชน์หลายประการ ตอน
ท้ายของ การเลี้ยง เมื่อเสร็จการ แจก
ของขวัญเป็นจรรยาบัตรแล้ว ท่านผู้
บัญชาการ ก็ได้เชิญ ผู้ที่ไป ร่วมชุม
มนพังพัฒนาภัยอัน บรรเลงโดยนัก
โทษแห่งเรือนจำนี้.

งานชุมนุมของ ชาวเทพศิรินทร์ วันเสาร์ที่ ๑๑ ที่จะถึง ที่สโมสรเนติบัณฑิตยสภา

งานกำหนดเดิมมีที่โรงเรียนเทพศิรินทร์ ในวันที่ ๒๐ ธันวาคม แต่ทางการของสมาคมไม่ได้
รับความสะดวกพอ จึงเลื่อนมาวันเสาร์ที่ ๑๑ นี้ โดยย้ายสถานที่ของสโมสรเนติบัณฑิตยสภา
(ต.ท.เค.เค.เค.) มีกำหนดการครึกครื้นวันเวียงร่มดวงแก้ววันสำคัญของชาวเทพศิรินทร์ คือ.

ร่วมรับประทานอาหารของ น.ร.เก่าและญาติมิตร เวลา ๑๑.๓๐ น. ชมละครของร.ร.นาฏดุริ
ยางค์ศาสตร์ กับละครเบ็ดเตล็ดของรุ่นพี่กับคณะ น.ร.เก่า เริ่มที่ ๒๐ น.เป็นต้นไป. การ
เดินรำเริ่มที่ ๒๓ น. ตอนค่ำมีอาหารว่างของร.ร.สตรีราช รียงรายหลายแห่งจนตลอดเลิกงาน.

บัตรอาหารคนละ ๒ บาท ซื้อได้ล่วงหน้าที่ โรงเรียนประชาชาติ, ป่วย กรมวิทยศาสตร์, มณ
ฉาย เนติบัณฑิตยสภา, พระตำหนัก กรมอัยการ, ร.ค.ทองมุล กลาโหม, ม.ด.ค้อย กรุง
เทพก่อสร้างสร้างโรงพักมอญปราบ, บุญรอดมิ่งเมือง จ.พาดงกรมมหาวิทยาลัย, สมบูรณ์
ผ่องอักษร ศิริราช, ชาติพันธ์ ปากตรอกวัดม่วงแค, เด็กเซ่งหย และสำนักงานนายคดี.

หนังสือชุมนุมปีนี้ คงมีจำหน่ายเช่นเคย มีเรื่องของท่านเหล่านี้
ครูเทพ, พ.ศ., พระพิสัยพิทยากุล, หลวงสารานุกรม, หลวงบุญ-
มานพพานิชย์, ขุนจงจิตนิสัย, ศิวะศรียานนท์, แสงทอง, กุหลาบ สาย
ประดิษฐ์, ยายอบ, ทองอิน บุญยเสนา, ป.โรจนะบุรานนท์, อ.ร.ค.,
พ. เนตรรังษี นวนาค, รวม ยอดทัย, โรจน์, สำราญ เกตรรัตน์.

คืนวันที่ ๑๑ นี้ ชาวเทพศิรินทร์ ต้องอยู่ในหมู่เทพศิรินทร์
อย่าคิดว่าขาดเราคนเดียวไม่เป็นไร. เพราะเพื่อนเก่ามากหลายอยากพบอยากเห็น.
เว้นการอนเลี้ยวเถอะ เพื่อนเก่าที่กำลังรออยู่สำคัญว่า!

(ในเนื้อที่ เจ็ดความของน.ร.เก่าผู้หนึ่ง)

สถานที่ตรวจอากาศ

[ต่อจากหน้า ๕]

นั้นคือ สถานที่ตรวจอากาศ ตอนเมือง รัชกาล พินธุโลก เรียงใหม่ แม่สอด อุดร นครราชสีมา บ้านดอน และสงขลา มีอีก ๑๑ แห่ง ซึ่งมีแต่เครื่องมือในการตรวจอากาศ แต่ไม่มีเจ้าหน้าที่ไปประจำอยู่ เพราะขาดเงิน หากได้อาศัยฝ่ายกรมการอื่นๆ ในรัฐบาลและบริษัทการค้าบางแห่งที่ไปตั้งดำเนินการเป็นปกติในท้องที่ๆพอจะฝากการสังเกตอากาศให้ทำแทนได้ กรมและบริษัททำการค้าทำการอุณภูมิของรถประทุน ฝากงานให้ทำคือ กรมรถไฟ กรมไปรษณีย์โทรเลข กรมศุลกากรบริษัทเดินอากาศจำกัด และบริษัทสายอังกฤษอเมริกันเป็นต้น แต่การที่กรมรถประทุนฝากการตรวจอากาศ บางแห่งได้กับกรมการและบริษัทการค้าเช่นนี้ ประการว่า การงานไม่สู้จะได้ผลดีเท่าที่ควรจะได้ ด้วยว่ากรมหรือบริษัท

นั้นได้เสียเวลาที่เกิดมาทำให้ ซึ่งมีน้อยเต็มที. ผู้ที่ทำการตรวจอากาศตามแผนกอุณภูมิ ก็มีไร่น้อยความรู้ในเรื่องอุณภูมิจริงๆ แต่หากเป็นนายสถานีรถไฟบ้าง นายไปรษณีย์บ้าง การตรวจอากาศและรายงานลักษณะของอากาศจึงมิได้เป็นไปโดยทันที ทันแก่การพยากรณ์และออกโฆษณา.

ในปัญหาถ้าหากการเงินเพียงพอแผนกอุณภูมิของรถประทุน อาจจะได้ขยายตัวออกไปอีก สถานที่ตรวจอากาศ ๑๑ แห่งที่ฝากแก่กรมการและบริษัทอื่นๆ อยู่ในบัดนี้ก็จะให้มีเจ้าหน้าที่ของกรมออกไปประจำสถานที่ตรวจอากาศ ทั้ง ๑๑ แห่ง นั้นคือ ๑. ฝากแก่กรมรถไฟ คือสถานที่ตรวจอากาศที่กักตัง สมพร อรัญญประเทศ และอุบล ๒. ที่ฝากกรมไปรษณีย์โทรเลขคือสถานที่ตรวจอากาศที่หัวหิน ประจวบคีรีขันธ์ ระนอง ภูเก็ต นครสวรรค์ และลำปาง ๓. ที่ฝากกรมศุลกากร คือสถานที่ตรวจอากาศ ที่เกาะ

การแข่งขันกรีฑา

[ต่อจากหน้า ๕]

สนามกรีฑาถนัดกับงานยิ่งขึ้นอีก โดยมีดี หมวก และ ชง เหลืองเขียว เพิ่มเข้ามา. ดังแข่งของลูกเสือและนักเรียนโรงเรียนอยุธยาวิทยาลัย ซึ่งมารับถ้วยรางวัลจากของโรงเรียนได้เพิ่มให้สนาม มีความน่าดูอีกไม่น้อย. แตรวง ซึ่ง เมื่อวันแรก มีอยู่แต่โรงเรียนอานวยศิลป์โรงเรียนเดียว ในวันที่สองนี้ ก็มีของโรงเรียนบ้านส้ม

ดั่งนี้ ๕. ที่ฝากบริษัทเดินอากาศ จำกัด คือสถานที่ตรวจอากาศ ที่ร้อยเอ็ดและนครพนม ๕. ที่ฝากบริษัทสายอังกฤษอเมริกัน คือสถานที่ตรวจอากาศที่เชียงราย แต่ได้ทราบ ว่ารายหลังนี้ บริษัทสายอังกฤษอเมริกันได้บอกคืน การฝากทำการตรวจอากาศ ณ สถานที่นั้นเสียแล้ว. ในการนี้เจ้าพนักงานเขาประจำสถานที่ตรวจอากาศทั้ง ๑๑ แห่งนี้ ต้องการเงินบดประมาณ ๒ หมื่นบาท.

เจ้าพระยาพืชมื่นมาอีก ทำให้สนามกรีกกรันตลอดเวลา.

การแข่งขันเต็มไปด้วยความตื่นเต้น นักเรียนทุกๆโรงเรียนทั้งหญิงและชายได้พยายาม ตั้งอก ตั้งใจ แข่งขันเป็นอันดี.

การแข่งขันที่ใหม่และน่าดูสำหรับงานครั้งนี้คือ การแข่งขันคัดคนทำมือเปล่า. ผู้แข่งขันได้แสดงถึงความชำนาญ ผลของการแข่งขันคัดคนทำมือเปล่า โรงเรียนที่ชนะเลิศสำหรับนักเรียนชายได้แก่ ร.ร. อานวยศิลป์ และชนะเลิศ สำหรับนักเรียนหญิงได้แก่ ร.ร. ศรีวิทยา.

ในวันสุดท้ายนี้ ร.ร. มัชฌิม วัดบพิตรพิมายได้แสดงการคัดคนทำมือเปล่า ด้วยจำนวนนักเรียน ๕๐๐ คน เพื่อแสดงนำหลักของวิชาชนิดนี้ ผู้แสดงฯ น่าชมเชย.

สำหรับการแข่งขันกรีฑา นักเรียนชาย โรงเรียนที่ได้คะแนนเป็นยอดเยี่ยมคือโรงเรียนอานวยศิลป์ และยอด

[มีต่อหน้า ๓๖]

มาถึงแล้ว

มาถึงแล้ว

ลิมอะไร ก็ลิมเกิด แต่อย่าลิม

แน็ตต

ซึ่ง

ท่านทั้งหลายไฟฝันถึงอยู่เนื่องนี้

และ

ได้ขาดคราวไปนาน

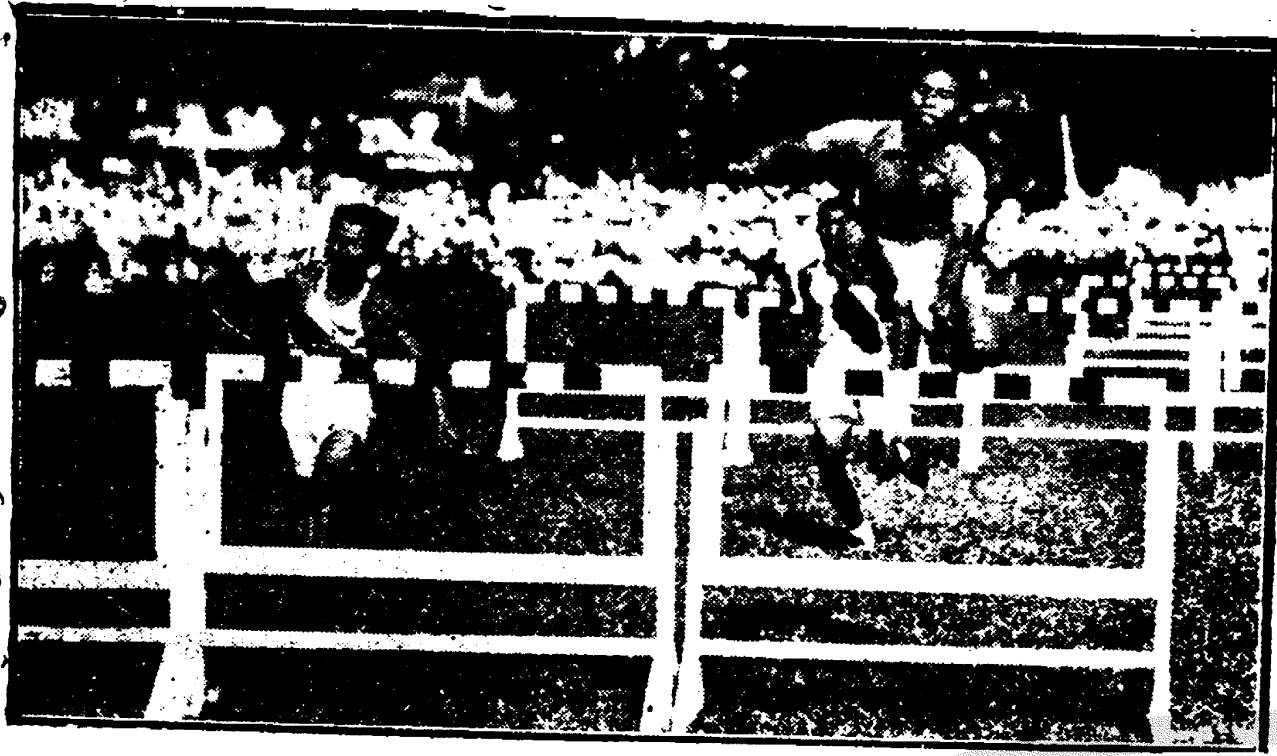
บัดนี้ ได้ มีจำหน่ายตามร้านทั่วไปแล้ว

โดยราคาย่อมเยาว์

แต่

คุณภาพสูงเกินค่า





ระหว่างการแข่งขันวิ่งข้ามรั้ว



อำนวยการสลับได้รับพระราชทานรางวัลเป็นยอดเยี่ยม

การแข่งขันกรีฑา

[ต่อจากหน้า ๓๕]

ยอดเยี่ยม นักเรียนหญิงคือโรงเรียนศึกษานารี.

เมื่อเสร็จการแข่งขันแล้ว พระวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าอาทิตย์ทิพอาภา พระราชอนุชาผู้สำเร็จราชการ ได้ประทานรางวัลแก่โรงเรียนและนักเรียนที่ชนะในการแข่งขัน.

เมื่อเสร็จงานแล้ว โรงเรียนต่าง ๆ ต่างก็แห่ด้วยและได้ให้ที่ไว้รับพระราชทานกลับโรงเรียน โรงเรียนอยุธยาวิทยาลัย เจริญด้วยขรรค์ย่นต์ แต่งเป็นบุษบกมีเศวตฉัตรและลูกเต๋าคามกระบวน โรงเรียนมัธยม

วัดบวรนิเวศ แต่งรถด้วยเป็นรูปพญานาค.

กระบวนแห่ ที่มีขบวนงามและใหญ่โตที่สุด ก็คือ กระบวนแห่ของโรงเรียนอานวยศิลป์ แต่งรถเป็นรูปคอกมะเขือพริกแดง ลำด้วยไฟฉายทั้ง ๔ ด้าน กลางคอกมะเขือมีพ่อนูนน้อย ๆ แต่ง ตัวเหลือง ทำเป็นเกสร ล้อด้วย และล้อที่ไว้รับพระราชทาน รวม ๖ ชิ้น ซึ่งนับว่าเป็นจำนวน มาก ที่สุด ใน สกน. และมีรถยนต์บรรทุก ประดับ ด้วย โคม ส้ม พุ่มวง เต็มทุกรถ ประมาณ ๓๐ คัน รองลงมาได้แก่เทพศิรินทร์ นำด้วยรถ ขงคืดไปก็รถด้วย จำลองใหญ่งาม บนพานมีลูกโป่งใหญ่

สีเขียวเหลืองอร่าม อยู่ยงวิทยาได้ใช้รถออกเดินกระบวนน้อยๆนำเข้ามาเป็นทิวแถวมีเศวตฉัตรและธงโรงเรียนหน้า นับว่าในคอนค้าแห่งวันสุดท้ายของงานโดยังความเกียวกวราให้แก่ประจ. ชมตามถนนสายต่างๆซึ่งพากันแตก คันดูกระบวนวันวิ่งของนักเรียนตามๆกัน คือไปคือผลการแข่งขัน.

ชายรุ่นเด็กที่สุด ได้ห้ของคณะโรงเรียนมัธยมบ้านสมเด็จเจ้าพระยาได้แก่ สาม จัน.

ชายรุ่นเด็ก ด้วยของพระยาอุดมพงษ์เพ็ญสวัสดิ์ ได้แก่ ราชบริพ.

ชายรุ่นกลาง ด้วยของพระยารัตนประพันธ์ ได้แก่ อานวยศิลป์.

ชายรุ่นใหญ่ ได้ห้ของท่านเจมส์แมเรียน เบเกอร์ อัครราชทูตอเมริกันประจำกรุงสยามได้แก่บ้านสมเด็จ.

ด้วยพิเศษ ลำหรับความเป็นยอดเยี่ยมของกรีฑานักเรียนชายรวมทุกรุ่น ได้ห้ของพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหมื่นวิจิตรวรณปรีชา ได้แก่ อานวยศิลป์.

หญิงรุ่นเด็กที่สุด ด้วยของพระยาพิริยพิทยาสรรพ ได้แก่ ศึกษา นารี.

หญิงรุ่นเด็ก ด้วยของหม่อมเจ้าหญิงพิริยจิราภา เทวกุล ได้แก่ ศึกษา นารี.

หญิงรุ่นกลาง ได้ห้ของหม่อมเพี้ยน เทวกุล ณอยุธยา ได้แก่ เบญจมาศราย.

หญิงรุ่นใหญ่ ด้วยของเจ้าพระยาธรรมคำมุนศรี ได้แก่ สายบุญญาได้ห้พิเศษลำหรับความเป็นยอดเยี่ยมของกรีฑานักเรียนหญิงรวมทุกรุ่น ได้ห้ของสมเด็จพระนางเจ้าอินทรศักดิศจี พระวรราชชายา ได้แก่ ศึกษา นารี.

พิเศษ ๑. ด้วยของคณะ โรงเรียนมัธยมวัดราชบพิ ได้แก่ โรงเรียนที่ชนะในการแข่งขันวิ่งเบียดชายรุ่นเด็กได้แก่สุรมาตย์.

๒. ด้วยของทางก.ม.ไซ.คต ให้

แก่โรงเรียนที่ชนะในการแข่งขันวิ่งเบียดชายรุ่นกลาง ได้แก่ บพิตรพิมุช.

๓. ด้วยของ พระยานิติศาสตร์ไพศาลย์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม ให้แก่ โรงเรียนที่ชนะในการแข่งขันรักบี้เยอชายรุ่นใหญ่ ได้แก่ บ้านสม.ศจ.

๔. ด้วยของนายพันเอก พระยาพลพลพยุหเสนา นายกรัฐมนตรีให้แก่โรงเรียนที่ชนะในการแข่งขันรักบี้เยอชายรุ่นกลางได้แก่ อานวยศิลป์.

๕. ได้ห้ของสมเด็จพระนางเจ้าอินทรศักดิศจี พระวรราชชายา ประทานแก่โรงเรียนที่ชนะในการแข่งขันรักบี้เยอหญิงรุ่นกลางได้แก่ เพ็ชรบุรีวิทยาสถกกรม.

ปิดถนน

กรมโยธาเทศบาลได้ตั้งมือสร้างถนนด้วยคอนกรีตเสริมเหล็กใน ถนนหน้าพระดาน ตอนตั้งแต่ประตูวิเศษไชยศรีถึงท่าช้างวังหลวง เพื่อสะดวกกับการก่อสร้าง จำเป็นต้องปิดถนนห้ามการจราจรซึ่งผ่านไปมาใน ถนนหน้าพระดาน ระหว่างหน้า ประตูวิเศษไชยศรีถึงท่าช้างวังหลวง ตั้งแต่วันที่ ๖ มกราคมสัปดาห์เป็นต้นไป จนกว่าการสร้างถนนคอนกรีตจะแล้วเสร็จ ซึ่งมีกำหนดเวลาประมาณ ๖๕ วัน.

พระพรหมเทพาจารย์

พระ พรหมเทพาจารย์ ได้ถึงแก่มรณกรรมเสียแล้ว ณวัดเสนาสนาราม พระนครศรีอยุธยา เมื่อวันที่ ๕ เดือนนี้ เวลา ๒๓.๕๕ น. โดยอาพาธเป็นอหิวาตกโรค บรรดาสังฆิกะวิหิกและ อันเควดิก จะ ได้จัดการ บำเพ็ญกุศลณที่วัดเสนาสนาราม ตั้งแต่วันมรณภาพเป็นต้นไปจนครบ ๗ วัน กำหนดบำเพ็ญกุศลศรัทธา (ทำบุญ ๗ วัน) วันที่ ๓๐ มกราคม เจริญพระพุทธมนต์ วันที่ ๓๑ ถวายอาหารบิณฑบาต.

เจ้าของ: หม่อมพริ้ว รววรรณ บรรณาธิการ: นายกุหลาบ สายประดิษฐ์ บรรณาธิการผู้ช่วย: นายมาลัย ชูพินิจ (พิมพ์โฆษณา) นายราพรรณ พุกกะเจียม ผู้จัดการ: นายรวม ยอดทอง สำนักงานและที่พิมพ์: โรงพิมพ์ "ประชาชาติ" ถนนหลานหลวง โทรศัพท์ ๖๖๘